

# ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ

## ( Κριτήριο τοῦ μεγέθους τῆς Ἀγορᾶς )

“Υπό ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΑΚΗ – ΜΑΛΙΝΔΡΕΤΟΥ

### I. Γενικὰ χαρακτηριστικὰ τῶν μὴ ἀνεπτυγμένων οἰκονομιῶν

Στὴν προσπάθεια νὰ διατυπώσωμε ἔνα γενικὸ κανόνα σχετικὰ μὲ τὴν ἔννοια τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν συναντοῦμε σοβαρὲς δυσκολίες ἐπειδὴ κάθε μία παρουσιάζει ίδιαίτερα χαρακτηριστικά<sup>(1)</sup>. Παρακάτω θὰ περιγραφοῦν σύντομα τὰ χαρακτηριστικὰ ἐκεῖνα ποὺ εἰναι πιὸ κοινὰ στὶς περισσότερες ὑπανάπτυκτες χῶρες. ‘Ἐφ’ ὅσον δὲ μία χώρα θὰ ἔχῃ πολλὰ ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικὰ αὐτὰ θὰ θεωρεῖται ὑπανάπτυκτη. Γνωρίζοντας τὰ χαρακτηριστικά τους διαχωρίζομε αὐτές ἀπὸ τὶς ἀνεπτυγμένες ἥδη οἰκονομίες καὶ λαμβάνομε ἀκριβῆ εἰκόνα τῶν προβλημάτων τους, οἱ λύσεις στὰ διοῖα θὰ τὶς ἔφερνε στὴν κατηγορία τῶν ἀνεπτυγμένων ἥδη χωρῶν.

Μετὰ ἀπὸ τὴν περιληπτικὴ παράθεση τῶν κυριωτέρων χαρακτηριστικῶν, θὰ διαφερθοῦν σύντομα οἱ προσδιοριστικοὶ παράγοντες τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως καὶ δρόλος ποὺ παίζει τὸ μέγεθος τῆς ἀγορᾶς στὴν προσπάθεια αὐτῆς γενικὰ καὶ εἰδικώτερα στὴν Ἑλλάδα. Σχετικὰ μὲ τὸ τελευταῖο θὰ ἔξεταστοῦν καὶ τὰ προβλήματα ποὺ δημιουργήθηκαν μετὰ τὴν σύνδεση τῆς Ἑλλάδος μὲ τὴν Ε.Ο.Κ. Ἡ χρησιμότητα τῆς διερευνήσεως τοῦ μεγέθους τῆς ἀγορᾶς σὰν κριτήριο τῆς διαχρονικῆς κατανομῆς καὶ προτεραιότητος τῶν ἐπενδύσεων κατὰ τομεῖς ἔγκειται στὸ ὅτι μέχρι σήμερα ἡ οἰκονομικὴ φιλολογία ἔχει λιγώτερο ἀσχοληθῆ μ’ αὐτό, ἐνῶ περισσότερο μὲ τὴ σύνθεση τοῦ προϊόντος μετὰ τὴν οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη.

Κύρια χαρακτηριστικὰ τῶν μὴ ἀνεπτυγμένων χωρῶν ἀποτελοῦν :

1. *Τὸ καμηλὸ κατὰ κάτοικο πραγματικὸ εἰσόδημα* (2). α. Παρουσιάζει

1) Βλέπε π.χ. A. Lewis, The Theory of Economic Growth, Allen - Unwin C. 1955 - B. Higgins, Economic Development, Principles, Problems and Policies, Norton Co. New York 1959 (σελ. 3-25), - Stephen Enke, Economics for Development, Prentice - Hall, Inc. January 1964, (σελ. 16 - 65), - H. Leibenstein, Economic Backwardness and Economic Growth, John Wiley and Sons Inc. New York 1957 (σελ. 40) κλπ.

2) Αὐτὸ βρίσκεται διαιρῶντας τὸ καθαρὸν ἔθνικὸν εἰσόδημα σὲ σταθερὲς τιμὲς διὰ τοῦ συνολικοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας τὸ ἴδιο ἔτος.

διαφορές δπό χώρα σὲ χώρα (στήν Ινδία \$ 50 περίπου ένω στήν 'Ελλάδα \$ 400). Κριτήριο γιὰ νὰ θεωρήσωμε μία χώρα σὰν ύπανάπτυκτη δποτελεῖ συνήθως τὸ ἔαν τὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα αὐτῆς εἰναι μικρότερο δπό τὸ 25 % τοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδηματος τῶν Η.Π.Α. (¹).

β. 'Η αὔξησή του εἰναι δύσκολη, ἐπειδὴ αὔξανεται πολὺ γρήγορα δ πληθυσμὸς στὶς περισσότερες δπό τὶς χῶρες αὐτές, πρᾶγμα ποὺ δημιουργεῖ τὴν ἀνάγκη τῆς ίδιας τροσοστιαὶς αὔξησεως τοῦ συνολικοῦ εἰσόδηματος, γιὰ νὰ διατηρηθῇ ἔστω καὶ σταθερὸ τὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα.

γ. Παρατηρεῖται μεγάλη ἀνισότητα στὴν κατανομὴ του, σχετικὰ μὲ τὴν ἀντίστοιχη στὶς ἀνεπτυγμένες χῶρες (²).

δ. 'Εξ αἰτίας τοῦ χαμηλοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδηματος, τὸ ἐπίπεδο διαβίωσεως μεγάλου μέρους τοῦ πληθυσμοῦ βρίσκεται κοντὰ στὸ ἐλάχιστο ὄριο συντηρήσεως, μὲ συνέπεια νὰ γίνωνται περιωρισμένες δποταμεύσεις, δημιουργῶντας κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἀνεπαρκεῖς δυνατότητες αὔξησεως τοῦ εἰσόδηματος (φαῦλος κύκλος τῆς πενίας).

2. Τὸ χαμηλὸ καὶ κεφαλὴν παραγμένο κεφάλαιο. 'Η χαμηλὴ συσσώρευση κεφαλαίου δποτελεῖ κοινὸ χαρακτηριστικὸ τῶν μὴ ἀνεπτυγμένων χωρῶν. Τὸ μικρὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα δημιουργεῖ περιωρισμένες δυνατότητες αὔξησεως τοῦ κεφαλαίου, ποὺ θὰ προκαλοῦσε γρήγορη αὔξηση στὴν παραγωγικὴ ἱκανότητα τῆς χώρας καὶ στὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα. Γ' αὐτὸ στὴν περίπτωση ὅπου μία ύπανάπτυκτη οἰκονομία θελήσει νὰ στηριχτῇ στὶς ίδιες της δυνάμεις θὰ δυσκολευτῇ ἵσως νὰ ἔξασφαλίσῃ τὴν ἀπαραίτητη αὔξηση τοῦ κεφαλαίου γιὰ νὰ βγῆ γρήγορα δπό τὸ στάδιο τῆς ύπαναπτύξεως.

Τὸ μειονέκτημα τῆς μικρῆς αὔξησεως τοῦ κεφαλαίου στὶς ύπανάπτυκτες οἰκονομίες μεγαλώνει ἀκόμη περισσότερο, ἐπειδὴ στὶς περισσότερες εἰναι δυσμενῆς ἡ σύνθεση αὐτοῦ, ποὺ ὁφείλεται στὸ ὅτι σοβαρὸ μέρος τοῦ κεφαλαίου ποὺ ἔχει συγκεντρωθῆ, δποτελεῖται κυρίως ἀπὸ διαρκῆ καταναλωτικὰ ἀγαθὰ ἢ μὴ παραγωγικὲς ἐπενδύσεις, ποὺ αὔξηθηκαν δυσανάλογα δπό διάφορους παράγοντες ίδιως ἔξωοικονομικούς (π.χ. θρησκευτικούς καὶ πολιτικούς).

Σοβαρότερο μειονέκτημα δποτελεῖ στὴν περίπτωση αὐτὴ τὸ ὅτι, οὕτε τὸ νέο κεφάλαιο δὲν κατευθύνεται μέσῳ τοῦ μηχανισμοῦ τῶν τιμῶν σὲ ἐπενδύσεις ποὺ θὰ προωθήσουν γρήγορα τὴν οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη (περισσότερο δπό τὸ 50 % τῶν ίδιωτικῶν ἐπενδύσεων στὶς ύπανάπτυκτες χῶρες κατευθύνονται σὲ οἰκοδομές) (³). Τὸ ἀντίθετο συμβαίνει στοὺς ἀμέσως παραγωγι-

1) "Οσον ἀφορᾶ τὴν σχετικότητα καὶ τὴν ὀνειπάρκεια τοῦ κριτηρίου αὐτοῦ βλέπε B· Higgings (σελ. 8) καὶ A. Κανελλοπούλου, Οἰκονομικὴ τῆς ἀναπτύξεως, Αθῆναι, 1963, (σελ. 66).

2) Αὐτὸ εἰναι γενικὰ δεκτό, ἵνα κι' εἰναι ἀρκετὰ δυσχερές νὰ μετρηθῇ ἡ κατανομὴ τοῦ εἰσόδηματος γενικὰ καὶ εἰδικώτερα στὴν περίπτωση τῶν ύπαναπτύκτων χωρῶν.

3) Στὴν 'Ελλάδα κατὰ τὴ δεκαεξαετία 1948 - 1962 οἱ ίδιωτικὲς ἐπενδύσεις σὲ κατοικίες δποτελοῦσαν τὸ 45,6 % τοῦ συνόλου τῶν ίδιωτικῶν ἐπενδύσεων. Βλέπε 'Υπουργ. Συντονισμοῦ, 'Η ἔξέλιξις τῶν ἐπενδύσεων μεταπολεμικῶν 1948 - 1962 (Πίναξ Α 12, σελ. 80 - 81).

κούς τομεῖς όπου ή κοινωνική ώφελεια είναι μεγάλη ένων ή ιδιωτική μικρή.

‘Η διάσταση αυτή μεταξύ κοινωνικής και ιδιωτικής ώφελειας όφελεται σε μεγάλη έκταση στήν έλλειψη έξωτερικῶν οίκονομιῶν (external economies), που έπιδρουν πτωτικά στὸ κόστος παραγωγῆς. Οἱ δαπάνες δύμως ποὺ θὰ δημιουργήσουν αὐτές τὶς οίκονομιες δὲν μποροῦν νὰ γίνουν ἀπὸ τοὺς ιδιώτες ἐπιχειρηματίες. Γιὰ νὰ δημιουργηθῇ εύνοϊκὸ κλίμα, ὡστε νὰ γίνωνται ιδιωτικὲς παραγωγικὲς ἐπενδύσεις, τὸ κράτος πρέπει νὰ ἔκτελεσθῇ ἐκτεταμένο πρόγραμμα δημοσίων ἐπενδύσεων γιὰ νὰ δημιουργηθῇ ἡ ἀπαραίτητη ύποδομὴ (infrastructure) στοὺς τομεῖς ἑκείνους, ποὺ θὰ ἐπιταχύνουν τὴν οίκονομική ἀνάπτυξη’ (¹).

‘Απὸ τὰ παραπάνω φαίνεται ὅτι τὸ πρόβλημα τῆς αὐξήσεως τοῦ κεφαλαίου πρὸς ύποβοήθηση τῆς οίκονομικῆς ἀναπτύξεως, ἀποτελεῖ περισσότερο ἢ λιγότερο πρόβλημα ἐπεκτάσεως του σὲ ὠρισμένους τομεῖς. Ἔτσι, τὸ πρόβλημα τῆς οίκονομικῆς ἀναπτύξεως είναι οὐσιαστικὰ πρόβλημα ὁρθῆς κατανομῆς τῶν πόρων (²), στὴν δοποίᾳ σοβαρὸ ρόλο παίζει ἡ νομισματικὴ καὶ ἡ δημοσιονομικὴ πολιτικὴ (³).

**3. Τὸ ὑπάρχον πλεόνασμα ἐργατικοῦ δυναμικοῦ.** Στὶς ὑπανάπτυκτες οίκονομιες ὑπάρχει ἔντονη δυσαναλογία μεταξὺ τοῦ κεφαλαίου ποὺ ἔχει παραχθῆ καὶ τῆς ἐργασίας ποὺ προσφέρεται (⁴). ‘Η δυσαναλογία αὐτὴ ἐκδηλώνεται σὰν διαρθρωτικὴ ἀνεργία διαφόρων μορφῶν (πλήρης ἢ μερικὴ ἀνεργία). ‘Υπάρχει σαφής διαχωρισμὸς μεταξὺ τῆς ἀνεργίας αὐτῆς ἀπὸ τὴν ἀνεργία τῶν ἀνεπτυγμένων οίκονομιῶν, ἡ δοποίᾳ ὁφείλεται κυρίως στὴν ἀνεπάρκεια τῆς ἀνεργοῦ κοινωνικῆς ζητήσεως καὶ εἰναι καθαρὰ παροδική. ‘Η ἀνεργία τῶν ὑπαναπτύκτων οίκονομιῶν δὲν μπορεῖ νὰ ἔχῃ γηθῆ ἀπὸ τὴν κλασσικὴ καὶ νεοκλασσικὴ θεωρία σύμφωνα μὲ τὶς δοποίες ὅταν ὑπάρχῃ πλεόνασμα τοῦ ἔνδος παραγωγικοῦ συντελεστοῦ (ἐργασία) θὰ μποροῦσε νὰ γίνη σὲ μεγάλη ἔκταση

1) Γιὰ τὰ εἰδικώτερα προβλήματα, ποὺ ἀναφέρονται στὴ χρηματοδότηση τοῦ προγράμματος καὶ τὰ κριτήρια τῆς κλαδικῆς καὶ τῆς γεωγραφικῆς κατανομῆς του βλέπε καὶ Π. Μαλινδρέτου, Προγραμματισμὸς Οίκονομικῆς ἀναπτύξεως, «Σπουδαί», τόμος IV, τεύχος 3.

2) A. G. Papandreou, Planning Resources Allocation for Economic Development, Lectures Series, No 1, Center of Economic Research, Athens, 1962.

3) Μὲ συνδυασμὸ καὶ τῶν δύο ἐπιδιώκεται ἡ ὀθηση τοῦ ἐπιχειρηματικοῦ ἔνδιαφέροντος γιὰ τὴν ἐκτέλεσθη παραγωγικῶν ἐπενδύσεων. Η ἔκταση ποὺ θὰ χρησιμοποιηθοῦν, ἡ ἀποτελεσματικότητα τῆς κάθε μιᾶς καὶ τὰ εἰδικώτερα κατὰ τὴν ἐφαρμογὴ τους προβλήματα βρίσκονται πέραν ἀπὸ τὰ δρια τῆς μελέτης αὐτῆς. Βλέπε π.χ. Ζ. Ζολώτα, Νομισματικὴ Ισορροπία καὶ οίκονομικὴ ἀνάπτυξη, ’Αθῆναι, 1964 (σελ. 67 - 68) - S. Enke (σελ. 529 - 30) - N. Μαρματάκη, Μέθοδος Ισορρόπου ἀναπτύξεως προσφορᾶς καὶ ζητήσεως, Σειρὰ εἰδικῶν μελετῶν Τραπέζης Ἐλλάδος, No 11, ’Αθῆναι, 1965 (σελ. 31 - 43).

4) ‘Ἐξ αἰτίας τῆς χαμηλῆς μέσης διάρκειας ζωῆς σὲ πολλὲς ὑπανάπτυκτες χώρες (π.χ. 27 χρόνια γιὰ τὴν Ἰνδία) καὶ τῆς μεγάλης θυησιμότητας στὶς μικρὲς ἡλικίες, δημιουργεῖται χαμηλὴ παραγωγικότητα ἐργασίας ἐπειδὴ α) ἡ παραγωγικὴ ἀνασχόληση φθάνει στὰ 10 - 15 μόνο χρόνια καὶ β) ἀρχίζει ἀπὸ μικρὴ ἡλικία, διόπου ἡ ἐμπειρία είναι ἀνεπαρκής. Βλέπε C. M. Palvia, An Econometric Model for Development Planning, the Hague 1953 (σελ. 7).

ύποκατάσταση τῶν ἄλλων συντελεστῶν, ποὺ βρίσκονται σὲ ἀνεπάρκεια (κεφάλαιο).<sup>1)</sup> Ετσι, ἀφοῦ βροῦμε τὴν ἔκταση τῆς ἀνεργίας μποροῦμε νὰ καθορίσωμε τὰ δρια τῆς ἀντλήσεως ἐργατικοῦ δυναμικοῦ ἀπὸ τοὺς ἑπὶ μέρους τομεῖς χωρὶς μειώση τοῦ προϊόντος τῶν (ὅριακὴ παραγωγικότητα ἐργατικοῦ δυναμικοῦ μηδέν).<sup>2)</sup> Απὸ τὴ δυνατότητα αὐτὴ συμπεραίνομε πώς τὸ κοινωνικὸ κόστος τῆς ἐργασίας στὶς μὴ ἀνεπτυγμένες οἰκονομικῶν χῶρες εἶναι ἵσο ἢ βρίσκεται κοντὰ στὸ μηδέν. Τὸ ἡμερομίσθιο ὅμως διαμορφώνεται γιὰ διαφόρους λόγους – ὅχι καθαρῶς οἰκονομικούς – θετικό.<sup>3)</sup> Ετσι, ὑπάρχει διάσταση μεταξὺ τοῦ ιδιωτικοῦ καὶ τοῦ κοινωνικοῦ κόστους παραγωγῆς<sup>(1)</sup>. Η διάσταση αὐτὴ ἐπηρεάζει τὴν κατανομὴ τῶν διαθεσίμων πόρων στὶς μὴ ἀνεπτυγμένες οἰκονομικὰ χῶρες, καθὼς καὶ τὶς τεχνικὲς μεθόδους παραγωγῆς. Αὐτὸ δυσκολεύει τὴν ἔξασφάλιση τῶν δρων καὶ προϋποθέσεων ἐπιταχύνσεως τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἀνεπάρκεια εἰδικευμένης ἐργασίας στὶς ὑπανάπτυκτες χῶρες ἐλλείπουν καὶ οἱ ίκανοι ἐπιχειρηματίες, ποὺ θὰ μποροῦσαν νὰ ἀναλάβουν τὴν ἀνάπτυξη ὡρισμένων τομέων ὑποβοήθουντων τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξην. Γ' αὐτὸ μερικοὶ συγγραφεῖς σωστά ὑποστηρίζουν ὅτι ὁ ἀνθρώπος ἀποτελεῖ πολλὲς φορὲς σοβαρὸ ἀνασταλτικὸ πάραγοντα τῆς ἀναπτύξεως.

4. Ο πρωτογενῆς χαρακτήρας. Στὶς ὑπανάπτυκτες χῶρες συνήθως τὸ μεγαλύτερο μέρος τοῦ πληθυσμοῦ ἀσχολεῖται μὲ τὴν πρωτογενῆ παραγωγή, πρᾶγμα τὸ δποῖον διαγράφει τὴν σύνθεση τοῦ προϊόντος, τοῦ πληθυσμοῦ καὶ τῶν ἔξαγωγῶν. Τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς παραγωγῆς τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν ἀποτελεῖται κυρίως ἀπὸ διάφορα ἀγροτικὰ προϊόντα, ὡρισμένα ἀπὸ τὰ δποῖα ἀποτελοῦν τὸ κύριο μέρος τῶν ἔξαγωγῶν. Η παραγωγικότητα στὴν μονάδα τοῦ ἑδάφους στὶς ὑπανάπτυκτες οἰκονομίες εἶναι πολὺ κατώτερη τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν καθ' ὅσον, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὶς εὐμενέστερες κλιματολογικὲς ἢ ἐδαφολογικὲς συνθῆκες σὲ ὡρισμένες ἀπ' αὐτές, ἡ τεχνικὴ ποὺ χρησιμοποιεῖται εἶναι γενικὰ δυσμενέστερη<sup>(2)</sup>.

Τὸ γεγονός ὅτι σὲ ὡρισμένες ὑπανάπτυκτες χῶρες ὁ πρωτογενῆς τομέὺς μπορεῖ νὰ χρησιμοποιῇ σύγχρονη τεχνική, δὲν ἔχει σὰν ἀναγκαῖο ἀποτέλεσμα ὑψηλὸ ἐπίπεδο διαβιώσεως τοῦ πληθυσμοῦ. Σὲ μερικὲς πράγματι ὑπανάπτυκτες οἰκονομίες παρατηρεῖται δυσανάλογη ἀνάπτυξη ὡρισμένων παραγωγικῶν κλάδων τοῦ γεωργικοῦ τομέα (π.χ. μεταλλεύματα, πετρέλαιο) τὸ προϊόν ταν τὸ εἰσόδημα τῶν δποίων διαφεύγει κατὰ τὸ μεγαλύτερό του μέρος στὸ ἔξωτερικό.

Παρὰ τὴν σπουδαία ὡς ἄνω θέση τοῦ πρωτογενῆ τομέα στὶς ὑπανάπτυκτες χῶρες, πολλὲς φορὲς ἔξ αἰτίας καὶ τῆς χαμηλῆς του παραγωγικότη-

1) Αὐτὸ σὲ κλασσικοὺς δρους ἀποδίδεται σὰν ὑπάρχουσα δυσκαμψία τῶν μισθῶν πρὸς τὰ κάτω. Βλέπε G. Ackley, Macroeconomic Theory, The MacMillan Company, New York, 1961 (σελ. 162 - 163).

2) Είναι χαρακτηριστικὸ ἀντίθετα τὸ γεγονός ὅτι, σὲ ὡρισμένες ἀνεπτυγμένες ἥδη οἰκονομίες (π.χ. Η.Π.Α.), τὸ κόστος τοῦ κεφαλαίου γιὰ τὴν δημιουργία μᾶς νέας ἀπασχολήσεως εἶναι μεγαλύτερο στὸν πρωτογενῆ παρὰ στὸν δευτερογενῆ τομέα παραγωγῆς.

τας δημιουργείται άνεπάρκεια τροφίμων μὲ συνέπεια τὴν ἐμφάνιση πληθωρικῶν πιέσεων στὸ ἑσωτερικό. Οἱ διακυμάνσεις ἔξ ἄλλου τῆς ἀγροτικῆς παραγωγῆς, ποὺ ὀφείλονται στὴν ἀστάθεια τῶν καιρικῶν συνθηκῶν, προκαλοῦν διτίστοιχες διακυμάνσεις στὴν παραγωγὴ τῶν λοιπῶν τομέων καὶ διαταράσσουν ἔτσι τὴν ἑσωτερική καὶ ἔξωτερική ἴσορροπία τῆς χώρας. Αὔτὸ δοφείλεται στὸ δτὶ οἱ δυσμενεῖς ἐπιδράσεις ἀπὸ τὴν ἀστάθεια αὐτῇ δὲν ἔξαλείφονται τελείως καὶ μετὰ τὴν ίκανοποίηση τῆς ἀνεπάρκειας σὲ βασικὰ εἶδη διατροφῆς.

Ἐπειδὴ τὸ ἀγροτικὸ εἰσόδημα δαπανᾶται γιὰ τὴν ἀγορὰ βιομηχανικῶν προϊόντων (<sup>1</sup>), ἡ ἀνάπτυξη τοῦ βιομηχανικοῦ τομέα μπορεῖ νὰ στραφῇ πρὸς τοὺς τομεῖς ἑκείνους ποὺ – κάτω ἀπὸ ὑψηλὴ δασμολογικὴ προστασία – ἔχουν ἔξασφαλισμένη ἀγορὰ καὶ τῶν ὅποιων τὸ ἀριστο μέγεθος (indivisibility) κατὰ μονάδα διαγράφεται μέσα στὰ δρια τῆς ἀγορᾶς αὐτῆς, καὶ δὲν ζητεῖ ὑψηλὸ ἰδρυτικὸ κεφάλαιο. Αὔτὸ φαίνεται π.χ. νὰ ἔχῃ λάβει χώρα στὴν περίπτωση τῆς Ἐλλάδος μὲ τὴν δυσανάλογη ἀνάπτυξη τοῦ τομέα τῆς κλωστούφαντουργίας. Ἡ περαιτέρω ὅμως ἀνάπτυξη τῶν ὑπαναπτύκτων, ποὺ διευκολύνεται ἀπὸ τὴν προσπάθεια πλήρους ἐγχρηματισμοῦ τοῦ ἀγροτικοῦ τομέα (<sup>2</sup>), κάμνει, ἵσως ἀναγκαῖα τὴν στροφὴ πρὸς τοὺς τομεῖς ἑκείνους ποὺ δινταποκρίνονται στὴν ἔξωτερικὴ ἀγορά.

5. Ὁ ὑψηλὸς βαθμὸς ἔξαρτησεως ἀπὸ τὶς ἀνεπτυγμένες ἥδη χῶρες. Ἡ σύνθεση τοῦ προϊόντος τῶν μὴ ἀνεπτυγμένων χωρῶν, ἐπηρεάζει τὸ εἰδος τῶν ἔξαγομένων καὶ εἰσαγομένων προϊόντων. Τὸ μεγαλύτερο μέρος τῶν ἔξαγωγῶν τῶν ὑπαναπτύκτων ἀποτελεῖται ἀπὸ λίγα μόνο προϊόντα, χαμηλῆς εἰσοδηματικῆς ἐλαστικότητος ζητήσεως (inferior goods). Γι’ αὐτὸ ἡ ἀνάπτυξη τῶν ἔξαγωγῶν τῶν προϊόντων αὐτῶν δὲν εἴναι ἀνόλογη πρὸς τὴν αὔξηση τοῦ εἰσοδήματος τῶν ἀνεπτυγμένων πελατριῶν χωρῶν. Περαιτέρω ἡ ταχεῖα πρόδοσ τῆς τεχνικῆς στὶς ἀνεπτυγμένες οἰκονομίες συνεπάγεται τὴν ὑποκατάσταση ὑλῶν καὶ προϊόντων ποὺ εἰσήγοντο προηγουμένως ἀπὸ τὶς ὑπαναπτυκτες χῶρες, μὲ τεχνητὰ τοιαῦτα. Πέραν αὐτῶν οἱ ἔξαγωγὲς τῶν μὴ ἀνεπτυγμένων χωρῶν παρουσιάζουν διακυμάνσεις ἔξ αἰτίας τῶν διακυμάνσεων στὴν ἐγχώρια παραγωγὴ ἢ στὴν ἔξωτερικὴ τοιαύτη (τῶν ἀνταγωνιστριῶν ἢ τῶν πελατριῶν χωρῶν).

Αὐτίθετα οἱ εἰσαγωγὲς τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν ἀποτελοῦνται κατὰ μεγάλο μέρος ἀπὸ ἀνώτερα ἀγαθὰ (superior goods). Αὔτὸ ἔχει σὰν συνέπεια δτὶ κάθε αὔξηση τοῦ εἰσοδήματος τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν ὁδηγεῖ σὲ γρήγορη ἄνοδο τῆς εἰσαγωγῆς καταναλωτικῶν ἀγαθῶν ἀπὸ τὶς ἀνεπτυγμένες χῶρες, ἐπειδὴ τὰ πολυτελῆ ἀγαθὰ ἔχουν ὑψηλὴ εἰσοδηματικὴ ἐλαστικό-

1) Αὔτὸ δύνανται συνήθως νὰ στραφῇ στὴν ἔξωτερικὴ ἀγορά. Πράγματι, οἱ ἔξαγωγὲς βιομηχανικῶν προϊόντων ἀποτελοῦν μικρὸ μόνο μέρος στὸ σύνολο τῶν ἔξαγωγῶν τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν.

2) Ἀνάλυση τῆς σημασίας αὐτοῦ στὴν προσπάθεια οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως βλέπε ‘Α. Π. Κανελλοπούλου «Ἐγχρηματισμὸς τῆς γεωργικῆς οἰκονομίας καὶ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις», Αθῆναι, 1965 (σελ. 114 - 158).

τητα ζητήσεως, έν δυτιθέσει μὲ τὴν Ἑλαστικότητα τῆς ἐγχώριας ποραγωγῆς, πού βρίσκεται κοντά στὸ μηδέν. Γι' αὐτὸ δημιουργεῖται σοβαρὸ πρόβλημα ἔξωτερικῆς ισορροπίας, πού ἑκδηλώνεται σὰν μόνιμη ἀνισορροπία στὸ ισοζύγιο τρεχουσῶν συναλλαγῶν αὐτῶν.

Τὸ πρόβλημα περαιτέρω τῆς ἔξωτερικῆς ισορροπίας γίνεται γιὰ τὶς μὴ ἀνεπτυγμένες οἰκονομικῶς χῶρες ἀκόμη διñτερο ἀπὸ δύο παράγοντες (α) ἀπὸ τὴν ἀνάπτυξη τοῦ μιμητικοῦ ἀποτελέσματος (demonstration effect) καὶ (β) ἀπὸ τὴν ἀνάγκη ἐφαρμογῆς προγράμματος οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως.

Τὸ μιμητικὸ ἀποτέλεσμα<sup>(1)</sup>, ποὺ διείλεται στὴν ἀνάπτυξη τῶν συκοινωνιῶν καὶ στὴν ἐπικοινωνία μεταξὺ τῶν διαφόρων κρατῶν, ἐκδηλώνεται σὰν προσπάθεια πρὸς μίμηση τοῦ καταναλωτικοῦ προτύπου τῶν ἀνεπτυγμένων ἥδη χωρῶν. 'Η ἐφαρμογὴ ἔξ ἄλλου προγράμματος ἐπιταχύνεως τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν δημιουργεῖ περαιτέρω δυσμενεῖς ἐπιπτώσεις στὸ ισοζύγιο ἔξωτερικῶν συναλλαγῶν αὐτῶν, τουλάχιστο κατὰ τὴν ἐκτέλεση τοῦ προγράμματος ἔξ αἰτίας (i) τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ ἀναγκαίου κεφαλαιακοῦ ἔξοπλισμοῦ γιὰ τὴν διεύρυνση τῆς παραγωγικῆς ίκανότητος τῆς οἰκονομίας (ἔφ' ὅσον προκρίθηκε «ἀνοικτὴ» οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη)<sup>(2)</sup>. 'Η ἕκταση αὐτοῦ θὰ ἐξαρτηθῇ ἀπὸ τοὺς τομεῖς ποὺ ἐπελέγησαν γιὰ ἀνάπτυξη, ἀπὸ τὴν τεχνικὴ ποὺ προκρίθηκε καὶ ἀπὸ τοὺς φορεῖς ποὺ ἀνέλαβαν τὴν σχετικὴ προσπάθεια (ἥμεδαπο ἐπιχειρηματίες, κράτος ἢ ἔνοι ἐπιχειρηματίες ἐπανεξάγοντες τὰ κέρδη), (ii) τῆς εἰσαγωγῆς τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, ἢ διοία διείλεται στὰ εἰσοδήματα, ποὺ θὰ δημιουργοῦνται κατὰ τὴν ἐκτέλεση τῶν ἐπενδύσεων. Τὸ πρόβλημα τῶν εἰσαγωγῶν μποροῦσε ν' ἀμβλυνθῇ στὴν περίπτωση διποὺ θὰ κατεβάλλοντο προσπάθειες γιὰ συντομευση τῆς χρονικῆς ὑστερήσεως (maturity lag) μεταξὺ τῆς κατασκευῆς καὶ τῆς ἐνάρξεως λειτουργίας τοῦ νέου κεφαλαιακοῦ ἔξοπλισμοῦ. Αὔτὸ μπορεῖ νὰ συνδυαστῇ καὶ μὲ ὠρισμένη πολιτικὴ κατανομῆς τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος. Τελικὰ βεβαίως μόνον μετὰ τὴν πλήρη ἐκτέλεση τοῦ προγράμματος μπορεῖ νὰ μειωθῇ ἡ ἔξαρτηση τῆς χώρας ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό.

**6. Τὸ μὴ ἀνεπτυγμένο θεσμολογικὸ πλαίσιο.** Γενικὰ οἱ κοινωνικὲς ἀξίες στὶς ὑπανάπτυκτες χῶρες (παραδόσεις, συνήθειες τῶν κατοίκων, θρησκεία, νομοθεσία)<sup>(3)</sup> βρίσκονται σὲ πολὺ χαμηλὰ ἐπίπεδα, πρᾶγμα τὸ ὅποιο ἐπηρεάζει δυσμενῶς τὸν ρυθμὸ τῆς οἰκονομικῆς τους ἀναπτύξεως. Αὔτὸ συνεπάγεται τὴν δυσμενῆ δργάνωση τῶν ίδιωτικῶν οἰκονομικῶν μονάδων καὶ τῆς δημοσιονομικῆς λειτουργίας, ἡ διοία καθυστερεῖ τὴν οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη.

1) Αὔτὸ φαίνεται διτὶ ἐπηρεάζει ἀρχικὰ τὶς ἀνώτερες εἰσοδηματικὲς τάξεις καὶ ἔτσι περιορίζει τὴν ισχὺ τῆς κεύσιανής θέσεως περὶ φθινούστης δριακῆς ροπῆς πρὸς κατανάλωση δισού ἀφορᾶ τὶς τάξεις αὐτές.

2) 'Η Ἐλλάδα εἰσήγαγε κατὰ τὴν περίοδο 1952 - 1963 κεφαλαιουχικὰ ἀγαθὰ συνολικὰς ἀξίας 22,5 δισεκατομ. δραχμῶν, ποὺ ἀντιπροσωπεύουν τὸ 13,4 % τοῦ συνόλου τῶν ἐπενδύσεων τῆς περιόδου αὐτῆς.

3) Βλέπε U. N., Measures for Economic Development of Underdeveloped Countries, New York, 1951 (σελ. 15). 'Επίσης A. Lewis (σελ. 57 - 163).

## II. Προσδιοριστικοί παράγοντες τής οικονομικής άναπτυξεως

Πιὸ πάνω άναλύθηκαν τὰ χαρακτηριστικὰ ποὺ συνυφαίνονται μὲ τὸ χαμηλὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν. Ἡ ἀδυναμία νὰ ἀπαμβλύνωμε αὐτὰ καὶ συνεπῶς νὰ ἐπιτύχωμε τὴν οικονομικὴ ἀνάπτυξη δοfeίλεται στὸ ὅτι<sup>(1)</sup>:

α) Τὸ χαμηλὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα δὲν ἐπιτρέπει τὴν δημιουργία σοβαρᾶς ἀποταμιεύσεως γιὰ τὴν χρηματοδότηση τοῦ ἀπαραίτητου ὄγκου ἐπενδύσεων.

Στὴ θεωρία αὐτῆ, ἡ ὅποια δίδει ἔμφαση στὸν παραγωγικὸ συντελεστὴν «κεφάλαιο», θεωροῦσα αὐτὸ σὰν μοναδικὸ σὲ ἀνεπάρκεια συντελεστή, ταιριάζει τὸ ὑπόδειγμα Harrod - Domar. Κατ' αὐτὸ  $Y = F(K)$ , ἐὰν δὲ  $\frac{K}{Y} = k$  καὶ

$\frac{I_{\eta}}{Y} = v$ , ἀποδεικνύεται ὅτι  $\frac{\Delta Y}{Y} = \frac{v}{k}$ . Αὐτὸ διαγράφει τὰ ὄρια αὐξήσεως τοῦ εἰσοδήματος ὑπὸ συνθήκες νομισματικῆς σταθερότητος. Ἐπειδὴ ὅμως μποροῦν νὰ αὔξηθοῦν οἱ ἐπενδύσεις καὶ μὲ ἔξωτερικὴ χρηματοδότηση<sup>(2)</sup> ( $I=S+(M-X)$ ), τὸ  $v$  καὶ τὸ  $\Delta Y/Y$  δύναται νὰ ὑπερβῇ τὸ ἀνωτέρω. Δὲν εἶναι ἔξ ἄλλου πάντοτε ἡ οικονομία σὲ ἰσορροπία πλήρους ἀπασχολήσεως, ὥστε τὰ ὄρια αὐξήσεως τοῦ εἰσοδήματος νὰ διαγράφωνται μοναδικῶς ἀπὸ τὸ  $v$  καὶ τὸ  $k$  (ἄλλὰ καὶ τὸ  $k$ , ποὺ διερμηνεύει τὶς τεχνικὲς μεθόδους παραγωγῆς δὲν εἶναι ἀναγκαῖα σταθερό). Τὸ ὅτι ἄλλωστε  $\frac{Y_t}{Y_{t-1}} = \frac{Y_{t-1}}{Y_{t-2}}$  ή  $Y_t = \frac{(Y_{t-1})^2}{Y_{t-2}}$  ἐννοῶντας πλήρη ἐπιχειρηματικὴ οὐδετερότητα βρίσκεται μᾶλλον ἐκτὸς τῆς πραγματικότητας. Τὸ ὅτι ἔξ ἄλλου δὲν λαμβάνει ὑπ' ὄψη του τὸν ρόλο τοῦ κράτους ἢ τὴν ἐνδεχομένη ὑπαρξη χρονικῶν ὑστερήσεων «ώριμάνσεως» τῶν ἐπενδύσεων, τοῦ περιορίζει τὴν σημασία του γιὰ τὸν προγραμματισμὸ τῆς οικονομικῆς ἀναπτύξεως<sup>(3)</sup>. Τὸ κύριο δὲ μειονέκτημά του εἶναι ὅτι στὴν περίπτωση τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν οἱ ἀποταμιεύσεις εἶναι ἀλληλένδετες μὲ τὶς ἐπενδύσεις κι' ἡ ἰσότητά των δὲν ἀποτελεῖ συνθήκη ἰσορροπίας, ἐνῶ κι' ὁ συντελεστὴς κεφα-

1) Οἱ δύο πρῶτοι ἀπὸ τοὺς παράγοντες ποὺ ἀκολουθοῦν ἀποδίδονται εἰς τὸ Nurkse καὶ οἱ ὑπόλοιποι εἰς τὸn Rosenstain Rodan. Ἐπίσης βλέπε N. Μαρματάκη (σελ. 21 - 31), ὃπου ἀναφέρεται κυρίως ἡ ἕμεση ἢ ἔμμεση ἐπίδραση τῶν παραγόντων τῆς οικονομικῆς ἀναπτύξεως (πολιτικῶν, ψυχολογικῶν, κοινωνικῶν κλπ.) ἐπὶ τῆς προσφορᾶς καὶ ζητήσεως ἀγαθῶν.

2) Βλέπε A. O. Hirschman, The Strategy of Economic Development, Yale University Press, New Haven, 1958 (σελ. 73). Ἀναφέρεται ἑκεὶ ὅτι ὁ Domar κριτικάρει τὸn Fel'dman, Ρῶσσο οἰκονομολόγο, ὃ δηποτὸς στὸ ὑπόδειγμά του θεωρεῖ ὅτι οἱ ἐπενδύσεις χρηματοδοτοῦνται ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ἀπὸ ἀποταμιεύσεις. Κι' αὐτὸ γιατὶ ὁ τελευταῖος ἔξετάζει τὴν περίπτωση κλειστῆς οικονομίας. Βλέπε καὶ E. D. Domar, Essays on Economic Growth (σελ. 227).

3) Βλέπε Joan Robinson, Essays in the Theory of Economic Growth, London, 1962 (σελ. 22-8).

λαίου είναι πολύ εύμετάβλητος, λόγω της συχνής δημιουργίας στενοτήτων έδω ή περισσευμάτων έκει<sup>(1)</sup>.

β) Η δημιουργία συγχρόνων άποδοτικῶν παραγωγικῶν μονάδων προ-  
ϋποθέτει τήν υπαρξή καταναλωτικῆς ἀγορᾶς σὲ πραγματικοὺς δρους, πού  
θὰ ἀντιστοιχῇ στήν παραγωγική των ίκανότητα. Αύτὴ δμως είναι περιωρι-  
σμένη, λόγω τοῦ χαμηλοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματος.

γ) Η συγκέντρωση παγίου κεφαλαίου σὲ μεγάλη ἔκταση ἀπὸ τοὺς  
ἰδιῶτες ἐπιχειρηματίες θὰ διευκολύνετο, ἐφ' ὅσον ἐδημιουργοῦντο εὐνοϊκὲς συν-  
θῆκες μὲ τὴν δημιουργία ὑποδομῆς. Οἱ ύπανάπτυκτες χῶρες ὁμως συναντοῦν  
δυσκολίες στήν χρηματοδότηση τῆς τελευταίας λόγω τοῦ (α) παράγοντα.

δ) Γιὰ τὰ μπορέσουν οἱ ύπανάπτυκτες χῶρες νὰ εἰσέλθουν στὸ στάδιο  
τῆς ἀδιαλείπτου προόδου (self-sustained growth), χρειάζεται νὰ ἀναλάβουν  
σοβαρὲς προσπάθειες (Big Push), οἱ ὅποιες δμως βρίσκονται πέρα ἀπὸ τὶς  
δυνατότητές τους<sup>(2)</sup>.

ε) Η χαμηλὴ παραγωγικότης τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ ἀποτελεῖ τὸν  
κύριο λόγο τοῦ χαμηλοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματος. Τὸ μειονέκτημα αὐτὸ  
περιλαμβάνεται οὐσιαστικὰ στὸν φαῦλο κύκλῳ τῆς πενίας<sup>(3)</sup>.

‘Υπ’ αὐτὲς τὶς συνθῆκες θεωρεῖται ὅτι  $Y = F(K, L, t)$  καὶ συγκεκριμένως  
ἔστω  $Y = AK^{\alpha}L^{\beta}e^{rt}$ . ‘Απ’ αὐτὴ δὲ προκύπτει ὅτι  $\frac{\partial Y}{Y} = \alpha \frac{\partial K}{K} + \beta \frac{\partial L}{L} + t$   
(ὅπου  $\alpha$  καὶ  $\beta$  ὁ λόγος τῶν δριακῶν πρὸς τὰ μέσα προϊόντα κεφαλαίου καὶ  
ἐργασίας ἀντιστοίχως). Η ἀνωτέρω ἔξισωση προϋποθέτει ύποκατάσταση  
μεταξὺ  $K$  καὶ  $L$ , είναι δμοιογενῆς πρώτου βαθμοῦ ὡς πρὸς αὐτὰ καὶ θεωρεῖ  
τὴν ἐπίδραση τῆς τεχνολογικῆς προόδου ἀνεξάρτητη τῆς συσσωρεύσεως  
κεφαλαίου<sup>(4)</sup>.

‘Αξίζει ἔδω νὰ σημειωθῇ ἡ σημασία τῆς διστακτικότητος τῆς ἐπιχειρη-  
ματικῆς πρωτοβουλίας γιὰ ἐπενδύσεις (κοινωνικὰ ὠφέλιμες), διότι ἀκριβῶς ὁ  
ἐπιχειρηματίας δὲν μπορεῖ νὰ ἐκτιμήσῃ τὴν δυναμικὴ ἐπίδραση τῶν ἔξωτερι-  
κῶν οἰκονομιῶν καὶ νὰ ὠφεληθῇ ἀπ’ αὐτές<sup>(5)</sup>.

Οἱ παραπάνω παράγοντες ἀποτελοῦν θεωρητικὰ ύποδείγματα μὲ τὰ  
ὅποια διερμηνεύονται τὰ αἴτια τῆς οἰκονομικῆς καθυστερήσεως. Η ἀντιπαρά-  
θεση καθενὸς ἀπὸ τοὺς παραπάνω παράγοντες μὲ τὶς συνθῆκες ποὺ ἐπικρα-  
τοῦν στὶς ύπανάπτυκτες χῶρες ἵσως νὰ προκαλέσῃ σοβαρὲς ἀμφισβητήσεις

1) Βλέπε A. O. Hirschman (σελ. 32 - 33).

2) Αὐτὴ ἡ σκέψη βασίζεται πάνω στὸ ρόλο τῶν ἔξωτερικῶν οἰκονομιῶν κι' ὑποστη-  
ρίχτηκε ἀρχικὰ ἀπὸ τὸν R. N. Rosenstein Rodan (Industrialization of Eastern and  
Southeastern Europe, The Economic Journal, 1943).

3) Βλέπε R. Nurkse, Problems of Capital Formation in Underdeveloped Countries, Oxford Basil Blackwell, 1958 (σελ. 4 - 11).

4) Βλέπε J. E. Meade, A Neoclassical Theory of Economic Growth, Second Edition, George Allen and Unwin Ltd, London, 1962 (σελ. 3).

5) Βλέπε A. O. Hirschman (σελ. 55).

για τὴν χρησιμότητά των πρὸς αἰτιολόγηση τῆς οἰκονομικῆς καθυστερήσεως.  
Ἐξ αὐτῶν παρατηροῦμεν ὅτι :

α) Οἱ περισσότερες καθυστερημένες σήμερα χῶρες διαθέτουν μεγάλο μέρος τοῦ ἐτησίου ἔθνικοῦ των εἰσοδήματος γιὰ μὴ καταναλωτικούς σκοπούς.  
Ἐτσι, τὸ μέρος τοῦ εἰσοδήματος ποὺ δὲν καταναλώθηκε κατὰ τὴν τριετία 1960 - 1962 ἔφθασε στὰ 18 % τοῦ συνολικοῦ εἰσοδήματος στὴν Ἀργεντινή, 16 % στὴν Βραζιλία, 22 % στὴν Ἐλλάδα καὶ 24 % στὴν Ἰταλία.  
Ἀλλωστε μπορεῖ νὰ αὐξηθῇ περαιτέρω ἡ ἀποταμίευση, ἐπειδὴ ὑπάρχει μεγάλη ἀνεργία καὶ τὸ κοινωνικὸ κόστος τῆς ἐργασίας εἶναι ἵσο μὲ τὸ μηδέν.  
Ἡ τελευταία βέβαια δυνατότητα περιορίζεται, ἐπειδὴ εἶναι δύσκολο νὰ διατηρηθῇ σὲ σταθερὸ ἐπίπεδο ἡ κατανάλωση τῶν νεοαπασχολουμένων ἐργατῶν καὶ ἀκόμη ἐπειδὴ ἡ ἔξειδίκευσή τους εἶναι χαμηλή.  
Οσον ἀφορᾶ τὴν σχετικὰ μεγάλη ἀνισοκατανομὴ τοῦ εἰσοδήματος στὶς ὑπανάπτυκτες χῶρες (<sup>1</sup>), ἡ συσχέτιση αὐτῆς μὲ τὶς χαμηλές ἀποταμίευσεις φαίνεται ὅτι καθιστᾶ χωρὶς ἴσχυ τὴν κεύνισιαν ἡ θεωρία τῆς ἀποταμίεύσεως.  
Ἀλλωστε ἡ περισσότερον ἵση κατανομή, ἀν ἔστω δὲν αὐξήσῃ τὴν ἀποταμίευση, τουλάχιστον θὰ δημιουργήσῃ εύνοϊκή ἵσως διάθεση τοῦ πληθυσμοῦ γιὰ τὴν οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη  
ἡ θὰ αὐξήσῃ τὴν ζήτηση ἐγχωρίων ἀγαθῶν (<sup>2</sup>).  
Ἐξ ἄλλου, παρατηρεῖται ὅτι ἡ ἀποταμίευση ἀποτελεῖ σπουδαιοτάτη προϋπόθεση, ἀλλ' ὅχι κι' ἰκανὴ συνθήκη γιὰ τὴν διενέργειαν οἰκονομικῶν ἀποδοτικῶν ἐπενδύσεων (<sup>3</sup>).

β) Ἡ ἀπορροφητικὴ ἰκανότητα τῆς ἀγορᾶς τῶν καθυστερημένων χωρῶν δὲν μπορεῖ νὰ βαστάξῃ ὡρισμένες παραγωγικὲς μουάδες τῆς βαρειᾶς Ἰδίως βιο-μηχανίας (π.χ. χαλυβουργία), ἀλλὰ εἶναι ἰκανὴ νὰ βαστάξῃ πολλὲς καταναλωτικὲς Ἰδίως βιομηχανίες, ποὺ θὰ χρησιμοποιοῦσαν σύγχρονες τεχνικὲς μεθόδους παραγωγῆς.  
Ἡ ἕκταση ἔξ ἄλλου τῆς ἀγορᾶς ἔξαρτᾶται πολὺ ἀπὸ τὴν Ἱδία τὴν οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη.

γ) "Οσον ἀφορᾶ τὴν ἀναγκαία πρωτοπορία στὴ δημιουργία ὑποδομῆς ὑπάρχει ἀμφισβήτηση κατὰ πόσο αὐτὴ θὰ διευκόλυνε σὲ μεγάλη ἔκταση τὴν συγκέντρωση τοῦ ἀπαιτούμενου παγίου κεφαλαίου ἀπὸ τοὺς ἐπιχειρηματίες.  
Ἀντίθετα, πολλὲς φορὲς ἡ πραγματοποίηση ὡρισμένης ἀμέσως παραγωγικῆς ἐπενδύσεως, δημιουργεῖ μόνη τῆς ἔξωτερικὲς οἰκονομίες γιὰ τὴν ἕκτελεση ἄλλης κ.ο.κ. Αὐτὸ δημιουργεῖ ἀμφισβήτησεις στὴν ὑποστηριχθεῖσα σχέση αἰτιώδους ἔξαρτήσεως μεταξὺ τῶν ἐπενδύσεων ὑποδομῆς καὶ τῶν ἀμέσως παραγωγικῶν τοιούτων (<sup>4</sup>).  
Στὶς ἀνεπτυγμένες πάντως χῶρες δὲν μποροῦμε

1) Στατιστικῶς μποροῦμε νὰ ποῦμε ὅτι ὑπάρχει ἔντονη θετικὴ ἀσυμμετρία (μετρουμένη διὰ τοῦ συντελεστοῦ B, τοῦ Karl Pearson, ποὺ θὰ πρέπει νὰ εἶναι πολὺ μεγαλύτερος τῆς μουάδος) καὶ τοῦ X - To ἡ ἀπεικονίζεται διὰ τῆς καμπύλης τοῦ Lorenz καὶ μετρεῖται διὰ τοῦ συντελεστοῦ τοῦ Gini. Βλέπε K. Ἀθανασιάδου, Στατιστική, Μέρος A', Ἀθῆναι, 1959.

2) Βλέπε Γ. Κουτσουμάρη, "Ἡ Μορφολογία τῆς Ἐλληνικῆς βιομηχανίας, Οἰκονομικά Μονογραφίαι Κέντρου Οἰκονομικῶν Ἐρευνῶν, Ἀθῆναι, ἀρ. 6 (σελ. 269 - 72).

3) Βλέπε S. Epke (σελ. 277).

4) Στὴν Ἐλλάδα τὸ μέσο ἐτήσιο ποσοστὸ αὐξήσεως τῶν ἐπενδύσεων τοῦ δημοσίου

νὰ υποστηρίξωμε δότι ἡ ύποδομὴ προτιγήθηκε τῶν ἐπενδύσεων οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως αὐτῶν (<sup>1</sup>).

δ) Ἡ θεωρία τέλος τῆς μεγάλης ὠθήσεως (Big Push) δὲν βρίσκει ίστορική ἐπαλήθευση. Πράγματι, ὠρισμένες ἀπὸ τὶς ἀνεπτυγμένες σήμερα χῶρες (ὅπως π.χ. ἡ Ιαπωνία, ἡ Ε.Σ.Σ.Δ. κτλ.) ἐπραγματοποίησαν ἀποτόμως τὴν πρόσδοιαν αὐτήν, ἐνῶ ἄλλες (ὅπως αἱ Η.Π.Α., ἡ Μ. Βρετανία κτλ.) ἀναπτύχθηκαν βαθμιαίως.

ε) Ἡ ἀνεπάρκεια εἰδικευμένης ἔργατικῆς καὶ ἐπιχειρηματικῆς ἔργασίας διαγράφει ὠρισμένα δρια στὴν ἀποτελεσματικότητα τῶν ὑπαρχόντων πόρων. Ἡ ἀνεπάρκεια αὐτὴ ἐπεκτείνεται καὶ σὲ αὐτὸν δημόσιο τομέα, τὸν ὁποῖο ἐμποδίζει νὰ ἐκτελέσῃ τὸ διορθωτικό του ἔργο. Ἡ ἀπροθυμία δὲ τοῦ ἴδιωτικοῦ τομέα νὰ προσαρμόζεται στὰ τεχνικὰ καὶ ὄργανωτικὰ πλαίσια τῶν συστημάτων πληθωραγωγῆς τῆς Δύσεως, ἀποδίδεται στὴν ἐπικράτηση τῶν οἰκογενειακῶν ἐπιχειρήσεων (family - sized firms) στὶς ὑπανάπτυκτες χῶρες. Ἡ ἀπροθυμία αὐτὴ εἰναι σωστὴ ἐφ' ὅσον οἱ ἐπιχειρηματίες συνεχίζουν παράγουν μὲ καθαρὰ ἀτομιστικὰ κριτήρια (Rodan),<sup>2</sup> ἐσφαλμένη ὅταν ἀρχίζουν νὰ γίνωνται δέκτες τῶν ἔξωτερικῶν οἰκονομιῶν (Scitovsky) (<sup>2</sup>).

Δύο μέθοδοι καλυτερεύσεως τοῦ ἀνθρωπίνου κεφαλαίου χρησιμοποιοῖ θήσαν μέχρι σήμερα ἀπὸ τὶς ὑπανάπτυκτες χῶρες καὶ ἀποτελοῦνται κατ' ὠρισμένους συγγραφεῖς (<sup>3</sup>):

1. Ἀπὸ τὴν ἀνάληψη ἐκ μέρους ξένων ἐπιχειρηματικῶν οἰκων τῆς ἐκτελέσεως καὶ διαχειρίσεως τῶν διαφόρων ἔργων μὲ τὴν ὑποχρέωση νὰ ἐκπαιδεύουν ἔγχωρους ἔργατες μέσα σὲ ὥρισμένο χρόνο. Τὰ ἔργα αὐτὰ ἀναλαμβάνονται κυρίως κατόπιν διεθνῶν διαγωνισμῶν. Στὴν περίπτωση ὅπου τὸ ἔργο ἀνελαμβάνετο ἀπὸ ἔγχωρες ἐπιχειρήσεις, αὐτὲς θὰ είχαν τὴν ὑποχρέωση νὰ συνάψουν σύμβαση μὲ ξένους ἐπιχειρηματικοὺς οἴκους μὲ σκοπὸ νὰ ἀναλάβουν οἱ τελευταῖοι τὴν τεχνικὴ ἐκπαίδευση τοῦ προσωπικοῦ των.

2. Ἀπὸ τὴν σύμβαση μὲ ξένους οἴκους γιὰ τὴν μετεκπαίδευση τῶν ὑπαλλήλων τῶν ὑπαρχόντων ἐπιχειρήσεων (management - training arrangements) ἢ τῶν νέων τοιούτων μέχρις ὅτου ἀρχίσουν νὰ λειτουργοῦν.

τομέα σὲ τιμὲς 1954 κατὰ τὴν περίοδο 1948 - 1962 ἔφθασε 12,1 %, ἐνῶ τὸ ἀντίστοιχο ποσοστὸ αὐξήσεως τῶν ἐπενδύσεων στὴ μεταποίηση σὲ 10,5 %. Βλέπε Ε.Σ.Υ.Ε., Ἡ ἔξτη-ποσοστὸ αὐξήσεως τῶν ἐπενδύσεων ἐν 'Ελλάδι μεταπολεμικῶς, Πίναξ Α. 20 (σελ. 94 - 5).

1) Βλέπε Everett E. Hagen, Economics and Economic Development, Economics and the Policy Maker, Brookings Lectures 1958 - 1959, Washington D. C. (σελ. 185 - 186).

2) Βλέπε A. O. Hirschman (σελ. 55).

3) Parsons Talcott, Some Reflections of the Institutional Framework of Economic Development. Jerusalem 1958. - Mason Edward, Economic Planning in Underdeveloped Areas, New York 1958. - Stead N. W., The economic Development of Puerto Rico, Washington 1958. - Hagen Everett, An Analytical Model of the Transition to Economic Growth. - N.B.E.R., Capital Formation and Economic Growth, A Report of the N.B.E.R., Princeton 1955. - Cairncross K. A., Economic Development and the West, Three Bank Reviews, December 1957.

Κύριο χαρακτηριστικό τῶν ἀνωτέρω μορφῶν συνεργασίας πρέπει νὰ ἀποτελῇ ἡ προσωρινότης αὐτῶν, δηλαδὴ νὰ διαρκοῦν μόνο γιὰ καθωρισμένο ἐκ τῶν προτέρων μεταβατικὸ στάδιο, γιὰ λόγους κυρίως πολιτικούς καὶ ψυχολογικούς. Χῶρες στὶς δόποις ἐφαρμόσθηκαν μέχρι σήμερα τὰ συστήματα αὐτὰ εἶναι π.χ. τὸ Puerto - Rico, ὅπου τὸ κράτος ἀνέλαβε μεγάλο μέρος ἀπὸ τὶς εὐθύνες στὴν κατεύθυνση καὶ τὴ χρηματοδότηση τῶν ἐπενδύσεων καὶ μεταβίβασε ἔπειτα τὴ διαχείριση αὐτῶν στὴν ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία. Τὸ ἕιδος ἔγινε καὶ στὸ Πακιστάν, ἐνῶ διάφορα ἄλλα κράτη παρέδωσαν τὴ διαχείριση (management) σὲ ξένους οἰκους γιὰ τὴ μετεκπαίδευση τοῦ ἑγγωρίου προσωπικοῦ. Σὲ ὅλλες πάλι περιπτώσεις χωρὶς νὰ ἀναληφθῇ ἡ διαχείριση συνεφωνήθη μόνο ἡ ἐκπαίδευση τοῦ τεχνικοῦ καὶ διοικητικοῦ προσωπικοῦ. Γνωστὴ εἶναι στὴν περίπτωση αὐτὴ ἡ δραστηριότητα τῆς Πάν - Αμέρικαν στὴν ἐκπαίδευση τοῦ προσωπικοῦ διαφόρων κρατικῶν ἀεροπορικῶν ἑταιρειῶν, κυρίως δὲ τὸ σχέδιο ἐκπαίδευσεως χιλιάδων ἐργατῶν τῆς Νέας Ἰνδικῆς χαλυβουργίας (steel - mills). Ἡ ἀνάπτυξη τῆς τεχνικῆς τοῦ Δυτικοῦ τύπου μὲ συνθῆκες περιωρισμένων τότε πολιτικῶν ἐλέγχων, πραγματοποιεῖται σήμερα μὲ τὴν βοήθεια τοῦ κράτους στὶς ὑπανάπτυκτες χῶρες, ἔπειδη ὑπάρχει ἔξωτερικὸς συναγωνισμὸς (<sup>1</sup>) καὶ ἀνάγκη νὰ μικρύνη ὁ χρόνος ἀναπτύξεώς των. Ἡ ἀνάληψη τῆς εὐθύνης αὐτῆς ἀπὸ τὸ κράτος, ἐρχομένη σὲ ἀντίθεση μὲ τὴ διευκόλυνση τῆς ἀναπτύξεως διὰ τῆς δημιουργίας βιομηχανιῶν ἐντάσεως ἐργασίας, συμβιβάζεται τελείως μὲ τὴν πρωτοπορία τοῦ πολιτικοῦ τομέα στὴν ἐπίτευξη τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως ὥπως π.χ. στὴν περίπτωση τῆς Ἱαπωνίας. Οἱ ἄριστες σχέσεις τοῦ κράτους καὶ τοῦ ἰδιώτη στὴν πορεία τῆς ἀναπτύξεως ἔξαρτῶνται ἀπὸ τὸ ἐπίπεδο τῆς ἐπιχειρηματικότητας, ποὺ ποικίλλει ἀπὸ χώρα σὲ χώρα.

Στὶς ὑπανάπτυκτες ὅμως χῶρες, ἐνῶ ὑπάρχει ἀνεπάρκεια εἰδικευμένης ἐργασίας, παρατηρεῖται γιὰ διαφόρους λόγους σπατάλη καὶ ἐκείνης ποὺ ὑπάρχει. Ἡ σπατάλη αὐτὴ εἶναι πολλὲς φορὲς τόσο μεγάλη ποὺ δίδει τὴν ἐντύπωση, ὅτι ἡ ἀνεπάρκεια τοῦ ἀνθρωπίνου κεφαλαίου δὲν περιλαμβάνεται μέσα στοὺς περιοριστικοὺς παράγοντας τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Φαίνεται δὲ ὅτι σὲ ὡρισμένες περιπτώσεις ἡ ἀπόφαση νὰ γίνη πιὸ ἐντατικὴ ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη εἶχε σᾶν συνέπεια νὰ ἐμφανισθῇ σὲ μεγάλη ἔκταση ἐμπειρο ἔγχωριο εἰδικευμένο ἐργατικὸ δυναμικὸ ἀπὸ τὸ ἐσωτερικὸ κυρίως παρὰ ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό. Ἡ σπατάλη αὐτὴ δείχνει τὴν κακὴ δργάνωση τῶν παραγωγικῶν συντελεστῶν στὶς ὑπανάπτυκτες χῶρες, ποὺ ὀφείλεται τόσο στὸν δημόσιο ὅσο καὶ στὸν ἰδιωτικὸ τομέα τῆς παραγωγῆς.

Ἐτσι, ἡ οἰκονομικὴ ἐπιστήμη δὲν φαίνεται νὰ διαθέτῃ τὸν ἀπαιτούμενο ἔννοιολογικὸ ἔξοπλισμὸ γιὰ νὰ ἐρμηνεύσῃ τὸ φαινόμενο τῆς οἰκονομικῆς καθυστερήσεως, μπορεῖ δὲ αὐτὸν νὰ μὴ ὀφείλεται σὲ καθαρὰ οἰκονομικούς παράγοντες. Ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη συνοδεύεται συχνὰ μὲ μεταβολὲς στὴν κοι-

1) Βλέπε A. Papandreou, A Strategy for Greek Economic Development, C.E.R., Athens, 1962 (σελ. 30).

νωνική γενικά διάρθρωση καὶ γι' αύτὸ οἶναι πιθανὸν ἡ ἐπιτυχία τῆς νὰ προϋποθέτῃ τὴν ὑπαρξὴν ὥρισμένων εὐνοϊκῶν συνθηκῶν στὴν κοινωνία. Γιὰ τὸν λόγο αύτὸ παραπάνω ἀναφέραμε τὰ κοινωνικὰ πλαίσια σὰν παράγοντα στενὰ συνδεδέμενο μὲ τὸ ἐπίπεδο τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως.<sup>1)</sup> Εἶχει παρατηρηθῆ ὅτι μία κοινωνικὴ τάξη πολλὲς φορὲς ἀναλαμβάνει πρωτοβουλίες ὅταν πιστεύσῃ ὅτι δὲν ἔνδεικνυται ἡ δὲν δικαιολογεῖται ἡ ὑπάρχουσα ἀπραξία<sup>(1)</sup>. Μέχρι τότε τὰ κοινωνικά, ψυχολογικά καὶ ὄργανωτικά χαρακτηριστικὰ τῆς οἰκονομίας θὰ ἐμποδίζουν πολὺ τὴν πρόοδο της<sup>(2)</sup>. Εξ αὐτῶν φάνηκε ὅτι γιὰ νὰ ἐπιτύχῃ ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη χρειάζονται πάρα πολλοὶ παράγοντες γιὰ νὰ ἔξαλείψουν τὴν πληθώρα τῶν φαύλων κύκλων. Γιὰ τοὺς λόγους αὐτοὺς ἡ παρακάτω διερεύνηση τοῦ μεγέθους τῆς ἀγορᾶς σὰν κριτήριον κατανομῆς τῶν πόρων ἀποτελεῖ ἔνα εἶδος «μερικῆς» ἀναλύσεως μὲ δλα τὰ μειονεκτήματα ποὺ αὐτὴ περικλείει.

Λόγῳ τῆς ἀνεπάρκειας τῆς ὄργανωτικῆς κυρίως διαδικασίας τὸ κράτος ἀναλαμβάνει πρωτοβουλία διαμορφώνοντας τὴ λεγομένη συνάρτηση κοινωνικῆς εὐημερίας (social welfare function) καὶ προσπαθεῖ νὰ τὴν μεγιστοποιήσῃ εἴτε ἔμμεσα (στὶς καπιταλιστικὲς οἰκονομίες) εἴτε ἀμέσως (στὶς συγκεντρωτικές).<sup>(3)</sup> Επειδὴ δὲ ἡ βασικὴ πάντοτε μεταβλητὴ εἶναι οἱ ἐπενδύσεις, ἔχουν διαμορφωθῆ διάφορα κριτήρια γιὰ τὴν πρέπουσα κατανομή τους. *«Ἐνα ἀπ' αὐτὰ ἀκριβῶς ἔξετάζεται παρακάτω.*

### III. Τὸ μέγεθος τῆς ἀγορᾶς σὰν κριτήριο κατανομῆς τῶν πόρων

**1. Ἀρχὴ τῆς ἴσορροπου ἀναπτύξεως.** Ο G. Cassell<sup>(4)</sup> ἀπὸ τὸ 1927 ἀνέπτυξε τὴν θεωρία τῆς ὁμοιόμορφης ἀναπτύξεως (uniform growth), ποὺ διερμηνεύει τὴν δυμοιόβαθμο διεύρυνση τῶν ἐπὶ μέρους τομέων τῆς οἰκονομίας, μὲ τὴν εἰσαγωγὴ τῶν ὑπόθεσεων τῶν σταθερῶν συντελεστῶν κεφαλαίου καὶ τοῦ σταθεροῦ ρυθμοῦ αὔξησεως τοῦ πληθυσμοῦ. Αὐτὴ ἀναπτύχθηκε περαιτέρω μαθηματικῶς ἀπὸ τοὺς P. Samuelson καὶ R. Solow<sup>(5)</sup>, τὸν J. E. Meade<sup>(6)</sup> καὶ ἄλλους. Τὸ «κλειστὸ» ἀφ' ἐτέρου ὑπόδειγμα μακροχρονίου ἴσορροπίας τοῦ τύπου τοῦ W. Leontief<sup>(6)</sup> ἀποτελεῖ μία πρακτικὴ ἐμφάνιση στὴν ίδεα τῆς ἀναλογικῆς ἀναπτύξεως τῶν διαφόρων τομέων τῆς οἰκονομίας.

1) Βλέπε Everett E. Hagen (σελ. 186 - 8).

2) Βλέπε I. E. Τσουδεροῦ, Κοινωνικὰ προβλήματα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, «Οἰκονομικὸς Ταχυδρόμος» 28ης Ἀπριλίου καὶ 5ης Μαΐου 1960. Παρόμοια εἶναι κι' ἡ θέση τοῦ Hirschman (κυρίως σελ. 25) ὃσον ἀφορᾶ τὴν ἀνεπάρκεια ὃχι τῶν παραγωγικῶν συντελεστῶν ἀλλὰ τῆς συνδυαστικῆς διαδικασίας αὐτῶν ποὺ ἀκόλουθει στὴν *«Ελλάδα μερικῶς καὶ ὁ Ζ. Ζολώτας»* (σελ. 183 καὶ 186).

3) G. Cassell, Theoretische Sozialökonomie, Vierte Auflage, Leipzig 1927 (σελ. 27 - 34).

4) Στὸ ἄρθρο τοῦ μὲ τὸν τίτλο, Balanced Growth under Constant Returns to Scale, Econometrica 1953.

5) J. E. Meade, (σελ. 19 - 29).

6) *«Ἀποκλίσεις* ἀπὸ τὴ μακροχρόνια ἴσορροπία θὰ ὀφείλωνται στὶς ἀρχικὲς ἀξίες τῶν

Τελευταία τὸ πρᾶγμα πῆρε ἄλλη τροπή. Ἐτσι, διατυπώθηκαν δύο βασικά ἀντίθετες ἀπόψεις σχετικά μὲ τὸ ρόλο τοῦ κράτους, στὴ διαδικασία τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Ἡ μία ὑποστηρίζει τὴ σύμμετρη διαποτυξη ὅλων τῶν τομέων τῆς οἰκονομίας (Balanced Growth), ἐνῶ ἡ ἄλλη θεωρεῖ ὅτι ἡ ἀμεσητήριξη ἐνὸς τομέα (Unbalanced Growth) θὰ ἀποτελέσῃ κίνητρο γιὰ τὴν ἀναπτυξη ἀκολούθως ἄλλων, μὲ συνέπεια τὴν ἐπιτάχυνση τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως.

Ἡ θεωρία τῆς ἰσορρόπου ἀναπτύξεως (Balanced Growth) διαμορφώθηκε κυρίως ἀπὸ τὸν R. Nurkse<sup>(1)</sup>. Αὐτὴ μπορεῖ νὰ διατυπωθῇ ὡς ἀκολούθως : ‘Υποθέτομε κλειστή οἰκονομία. Τὸ ἐπίπεδο τῆς συνολικῆς κοινωνικῆς ζητήσεως ( $Z$ ) ἀποτελεῖ συνάρτηση τοῦ ἐπιπέδου τοῦ πραγματικοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος ( $Y$ ) καὶ τοῦ μεγέθους τοῦ πληθυσμοῦ ( $N$ ):

$$Z = Z (Y, N) \quad (1)$$

Τὸ ἐπίπεδο τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος ἔξαρταται ἀπὸ τὸ ἐπίπεδο παραγωγῆς (νόμος τοῦ J. Say) μὲ τὸ δόπιο ἔξισώνεται σὲ ἰσορροπία τὸ  $Z$ , ἐνῶ τὸ μέγεθος τοῦ πληθυσμοῦ ἀποτελεῖ μεταβλητὴ ἔξαρτωμένη κυρίως ἀπὸ τὸν χρόνο ( $t$ ) καὶ κατὰ δεύτερο λόγο ἀπὸ τὸ ἔθνικό εἰσόδημα ( $Y$ ):

$$Z = Y \quad (2)$$

$$N = N (Y, t) \quad (3)$$

Στὸ ἀνωτέρω σύστημα τῶν τριῶν ἔξισώσεων ἔξωγενεῖς μεταβλητὲς ἀποτελοῦν τὸ  $Y$  καὶ τὸ  $t$  καὶ ἐνδογενεῖς<sup>(2)</sup> τὸ  $N$  (προσδιοριζόμενο ἀπὸ τὴν 3η ἔξισωση) καὶ τὸ  $Z$  (προσδιοριζόμενο ἀπὸ τὴν 1η ἔξισωση καὶ ἔξισούμενο πρὸς τὸ  $Y$ ).

Δεδομένου ἡδη ὅτι  $Z = \Sigma (Z_i)$  (4) (ὅπου  $i = 1, 2, 3, \dots, n$  ἀγαθὰ) καὶ

$$Z_i = Z_i (Y, N) \quad (5)$$

ἀκολουθεῖ ὅτι :

$$\frac{\Delta Z_i}{Z_i} = \frac{\Delta N}{N} + e_i \frac{\Delta Y}{Y} \quad (6)$$

$$(διπού e_i = \frac{\Delta Z_i / Z_i}{\Delta Y / Y}).$$

Δηλαδὴ ἡ ποσοστιαία αὔξηση τῆς ζητήσεως τοῦ ἀγαθοῦ  $i$  ἰσοῦται πρὸς τὴν ποσοστιαία αὔξηση τοῦ πληθυσμοῦ σὺν τὴν ποσοστιαία αὔξηση τοῦ

μεταβλητῶν ἡ στὴ διαφορετικὴ περίοδο ὥριμάνσεως τῶν ἐπενδύσεων (maturity lag) στοὺς διάφορους τομεῖς τῆς οἰκονομίας. Βλέπε W. Leontief and Others, Dynamic Analysis, Studies in the Structure of the American Economy, New York, 1953.

1) Ἐνθ. ἀν. (σελ. 11 - 12).

2) Ἡ χρησιμότητα ἐνὸς ὑποδείγματος ἔξαρταται κυρίως ἀπὸ τὸν ἀριθμὸ τῶν ἐνδογενῶν μεταβλητῶν. Βλέπε R. Frish, The Mathematical Structure of a Decision Model: The Oslo Sub - Model, Metroeconomica 1955.

είσοδήματος έπι τὴν εἰσοδηματική ἐλαστικότητα ζητήσεως τοῦ ἀγαθοῦ. (Τὸ αὐτὸ δὲ ίσχύει καὶ διὰ τὰ ἀγαθά, τὰ ὅποια εἶναι συμπληρωματικά μὲ αὐτό).

Τὸ ἐπίπεδο τοῦ εἰσοδήματος ἐξ ἄλλου  $Y$  ίσοῦται πρός,

$$Y = \Sigma(Y_i) \quad (7)$$

(ὅπου  $i = 1, 2, 3, \dots$ , η ἀγαθά καὶ  $Y_i$  ἡ παραγωγὴ κάθε ἀγαθοῦ).

Πρὸς ἔξασφάλιση συνεπῶς ίστοτητος ὅχι ἀπλῶς τῶν συνολικῶν μεγεθῶν (ἥτοι  $Z = Y$ , νόμος τοῦ J. Say) ἀλλὰ καὶ τῆς ζητήσεως καὶ τῆς προσφορᾶς ἐκάστου τῶν ἐπὶ μέρους προϊόντων ( $Z_i = Y_i$ )<sup>(1)</sup> πρέπει ἡ αὔξηση τῆς παραγωγῆς τοῦ καταναλωτικοῦ ἀγαθοῦ  $i$ , νὰ ἀνταποκρίνεται στὴν εἰσοδηματικὴν ἀπαραίτητην ἀνάπτυξην τοῦ κλάδου παραγωγῆς ἐνὸς ἀγαθοῦ ἀντίστοιχούσα πρὸς τὴν εἰσοδηματικὴν ἐλαστικότητα ζητήσεως αὐτοῦ ἐπὶ τὴν ποσοστιαίαν αὔξησην τοῦ εἰσοδήματος, ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὴν ἀνάπτυξην τῆς οἰκονομίας. Ή ἔξισωση συνεπῶς  $Z_i = Y_i$  δὲν ἔξασφαλίζεται διὰ τῆς ἀναπτύξεως ἐνὸς τομέως μονομερῶς<sup>(2)</sup>. Ἀντίθετα ἔξασφαλίζεται διὰ τῆς συμμέτρου ἀναπτύξεως τῶν ἐπὶ μέρους τομέων<sup>(3)</sup> πρὸς ίκανοποίησην τῆς διευρυνομένης ἔσωτερικῆς ζητήσεως.

Ἐὰν ὑποτεθῇ ὅτι μεταξὺ τῶν η ἀγαθῶν ὑπάρχουν  $\sigma = 1, 2, 3, \dots$ , καὶ μέσα παραγωγῆς τελικῶν ἀγαθῶν (μηχαναί, ἐνδιάμεσα προϊόντα) καὶ  $\alpha = 1, 2, 3, \dots$ ,  $\eta - k$  τελικὰ καταναλωτικὰ ἀγαθά, εἶναι εὔλογο ὅτι ἡ ζητηση τῶν πρώτων θὰ ἀποτελῇ συνάρτηση τοῦ ἐπιπέδου παραγωγῆς ἐκείνων τῆς δευτέρας κατηγορίας ἥτοι :

$$Z_\sigma = Z_\sigma(Y_\alpha) \quad (8)$$

Συνεπῶς,

$$\frac{\Delta Z_\sigma}{Z_\sigma} = \frac{\Delta Y_\alpha}{Y_\alpha} e_\alpha \quad (9)$$

$$(ὅπου e_\alpha = \frac{\Delta Z_\sigma / Z_\sigma}{\Delta Y_\alpha / Y_\alpha}).$$

‘Απ’ αὐτὰ προκύπτει τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ παραγωγὴ τῶν παραγωγῶν μέσων θὰ πρέπει νὰ ἀκολουθῇ τὴν παραγωγὴν τῶν τελικῶν ἀγαθῶν, ἐνῷ ἡ παραγωγὴ τῶν τελευταίων τὸ εἰσόδημα. Ἐὰν ἐπιδιωχθῇ ἡ ἀνάπτυξη ἐνὸς τομέως παραγωγῆς τελικῶν ἀγαθῶν χωρὶς σύμμετρη ἀνάπτυξη τῶν τομέων, ποὺ θὰ τοῦ προμηθεύουν βοηθητικὲς ὕλες, φαίνεται καθαρὰ ὅτι ἡ λει-

1) Βλέπε καὶ B. Higgings (σελ. 397).

2) Βλέπε R. Nurkse (σελ. 11-13). ‘Η δυσμένεια τῶν ὅρων τοῦ ἐμπορίου γιὰ τὶς ὑπανάπτυκτες, ὅπως βρήκε ὁ Haberler, παρεμποδίζει τὴν στροφὴν στὴν ἔσωτερικὴ ἀγορά, δηναφέρει δὲ R. Nurkse (σελ. 10, 11, 22).

3) Βλέπε R. N. Rosenstein-Rodan, Notes on the theory of the «Big-Push», Center for International Studies, Massachusetts Institute of Technologies, March 1957 (σελ. 1).

τουργία τους θὰ γίνη δύσκολη καὶ προβληματική (τουλάχιστο σὲ κλειστή οἰκονομία). Λαμβανομένου δὲ ύπ' ὅψη ὅτι μέρος τοῦ δημιουργηθέντος ἐν τῷ μεταξὺ εἰσοδήματος θὰ στραφῇ σὲ ζήτηση ἄλλων προϊόντων, ἡ προσφορὰ τῶν δόπιοιων θὰ παραμένῃ ἀκόμη ἀνελαστικὴ – ἔξ αιτίας τῆς μονοπλεύρου ἀναπτύξεως τοῦ ύπ' ὅψη τομέως – θὰ φαινοῦν πληθωρικές πιέσεις στὴν οἰκονομία. Οἱ ἔξελίξεις αὐτὲς (δημιουργία ἀναπασχολήτου παραγωγικῆς ίκανότητος σὲ μερικοὺς τομεῖς καὶ ταυτόχρονη ὑπερζήτηση σὲ ἄλλους) θὰ ἔχουν σὰν τελικὸν ἀποτέλεσμα τὴν καθυστέρηση τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως.

Μὲ συνθῆκες τελείως ἀνταγωνιστικές καὶ μὲ τὴν προϋπόθεση τῆς τελείως κινητικότητας τῶν συντελεστῶν τῆς παραγωγῆς, ἡ ἀνάπτυξη κάθε τομέως σύμφωνα πρὸς τὴν προβλεπόμενή ζήτηση τοῦ προϊόντος του ἀποτελεῖ φαινόμενο, ποὺ ἐπιτυγχάνεται αὐτόματα. 'Ο ἐπιχειρηματίας θὰ στραφῇ σὲ τομεῖς στοὺς δόπιοὺς διαφαίνεται ίκανοποιητικὴ ἔξελιξη τῆς ζητήσεως (¹).

'Υποθέτομε δὲτι ὑπάρχουν δύο παραγωγικοὶ κλάδοι (Α καὶ Β) καὶ ὅτι ἡ ἐργασία εἶναι δόμοιογενής καὶ ὁ μόνος μεταβλητὸς παραγωγικὸς συντελεστής σὲ ὑποαπασχόληση (²). 'Εάν διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως αὐτῆς δημιουργηθῇ ἔνας νέος κλάδος (Γ), θὰ αὔξηθοῦν τὰ εἰσοδήματα τῶν νεοαπασχολουμένων κατὰ ποσὸ ἵστο πρὸς τὸ κόστος τῆς παραγωγῆς τοῦ νεοπαραχθέντος ἀγαθοῦ. Τὰ εἰσοδήματα αὐτὰ θὰ στραφοῦν πρὸς ζήτηση τοῦ Α, τοῦ Β καὶ τοῦ Γ ἀγαθοῦ. 'Εφ' ὅσον δὲ ὑπάρχει ἀνελαστικὴ προσφορὰ (στὸν Α καὶ Β κλάδο) καὶ δὲν συντρέχει ταυτόχρονη ἰσόποση μείωση τῆς προηγουμένης ζητήσεως τῶν ἀγαθῶν Α καὶ Β πρὸς τὴν αὔξηση τῆς ζητήσεως αὐτῶν ἐκ τῶν νεοαπασχοληθέντων εἰς τὸν Γ κλάδο, θὰ αὔξηθοῦν οἱ τιμὲς τῶν ἀγαθῶν Α καὶ Β, γεγονός ποὺ θὰ ἔχῃ σὰν ἀποτέλεσμα τὴν ἀπορρόφηση τῶν πλεοναζόντων πλέον ἐργατῶν τοῦ κλάδου Γ. 'Εάν ἀντιθέτως ὑποτεθῇ ὅτι ἡ ζήτηση τοῦ ἀγαθοῦ Γ ὑπερβαίνη τὴν παραγωγή του θὰ λάβῃ χώρα ἀπορρόφηση ἐργασίας ἀπὸ τοὺς κλάδους Α καὶ Β. 'Ετσι, ἡ διαμόρφωση τῶν σχετικῶν τιμῶν ἐπηρέαζει τὴν κατανομὴ τῶν πόρων μεταξὺ τῶν διαφόρων τομέων σύμφωνα μὲ τὸ πρότυπο τῆς ζητήσεως (³). Τὴν ἴδια περίπου διαδικασία μπορεῖ νὰ περιμένωμε σὲ περίπτωση ποὺ θὰ αὔξηθῇ ἡ παραγωγικότης τῆς ἐργασίας στοὺς ὑπάρχοντες κλάδους Α καὶ Β, λόγῳ τοῦ ὅτι ἀκολουθεῖ αὐτὴν αὔξηση τοῦ πραγματικοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματος. Αὐτὸν δῆγει στὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ βελτίωση τῆς παραγωγικότητας στὸν ἀγροτικὸν τομέα στὶς ὑπανάπτυκτες χῶρες δημιουργεῖ τὶς προ-

1) Βλέπε S. Enke (σελ. 300). 'Ἐπίσης βλέπε W. Lewis (σελ. 141), διόπου ἀναφέρει τὴν ἀνογκαιότητα τῆς ισορρόπου ἀναπτύξεως τοῦ βιομηχανικοῦ καὶ τοῦ ἀγροτικοῦ τομέα.

2) Τὴν ἴδια περίπου διαδικασία θὰ περιμέναμε, ἐὰν ὑπῆρχε πλήρης ἀπασχόληση στοὺς κλάδους Α καὶ Β, ὅπότε θὰ ἀπορροφοῦσαν τοὺς παραγωγικοὺς συντελεστές. Βλέπε S. Enke (σελ. 301).

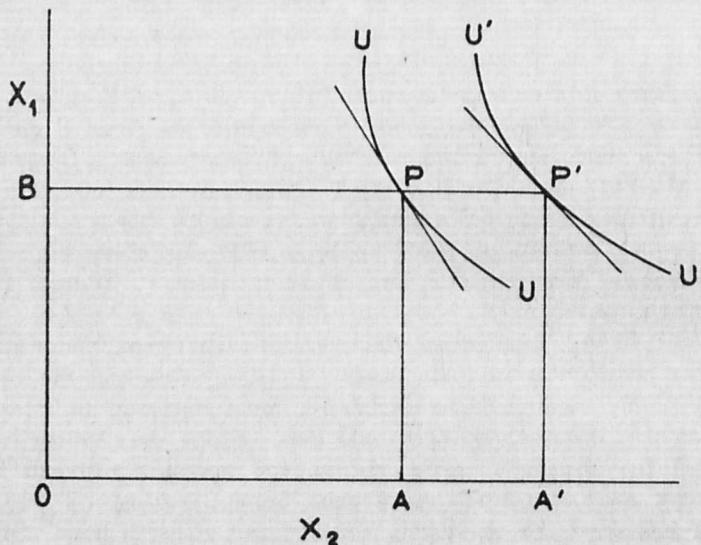
3) Βλέπε P. M. Μαλινδρέτον, Προσδιοριστικοὶ παράγοντες τοῦ ἐπιπέδου ἀπασχολήσεως: Κλασσικὸν ὑπόδειγμα. 'Ἐπιθεώρησις Οἰκονομικῶν καὶ Πολιτικῶν 'Ἐπιστημῶν, 'Ιούλιος-Δεκέμβριος 1964 (σελ. 160). Βέβαια, οἱ διαδοχικές προσαρμογές τῶν ἐπιχειρηματιῶν ἀποτελοῦν ὄπωσδήποτε μία σπατάλη, ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ γίνη ἐλάχιστη μὲ κρατικὴ καθοδήγηση.

υποθέσεις για τὴν ἔκβιομηχάνισή των (<sup>1</sup>). Ἡ ἀνάπτυξη ὅμως τῆς βιομηχανίας καταντᾶ μὲ αὐτὲς τὶς συνθῆκες τὸ ἀποτέλεσμα καὶ ὅχι ἡ αἰτία τῆς οἰκονομικῆς προόδου. ‘Υπ’ αὐτὴ τὴν ἔννοια τὸ δόγμα τῆς ἴσορροπου ἀναπτύξεως χάνει τὴν σημασία του σὰν στρατηγικὴ τῆς ἐνάρξεως καὶ τῆς ἐπιταχύνσεώς της (<sup>2</sup>).

Παίρνοντας δὲ John Shealan (<sup>3</sup>) τὸ ρόλο τῶν σχετικῶν τιμῶν τοῦ Lewis θέτει τὸ πρόβλημα ὡς ἔξῆς: ‘Εστω ὅτι δὲ τομέας A παράγει OA ποσότητα καὶ δὲ τομέας B, OB ποσότητα στὴν ἀρχὴ καὶ ὅτι ἔχουν καὶ οἱ δύο στὸ σημεῖο αὐτὸ τὴν ἕδια (ἔλαχίστη ἀποδεκτὴ) δριακὴ ἀποδοτικότητα τοῦ κεφαλαίου.

### ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 1.

#### ΓΕΝΙΚΗ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑ ΚΑΙ ΙΣΟΡΡΟΠΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ



Ἐὰν κατόπιν βελτιώσεως τῆς παραγωγικότητας τὸ προϊὸν τοῦ A κλάδου αὔξηθῇ σὲ OA' θὰ μεταβληθοῦν δύτις εἰναι διοφάνερο οἱ σχετικὲς τιμὲς εἰς βάρος του κάτω ἀπὸ τὸ ἀποδεκτὸ δριο. ‘Ἄν ὅμως μεταβάλλωνται κι’ οἱ

1) Βλέπε A. Lewis (σελ. 276), ὅπου τονίζεται ὁ ρόλος τῆς μεταβολῆς τῶν τιμῶν.

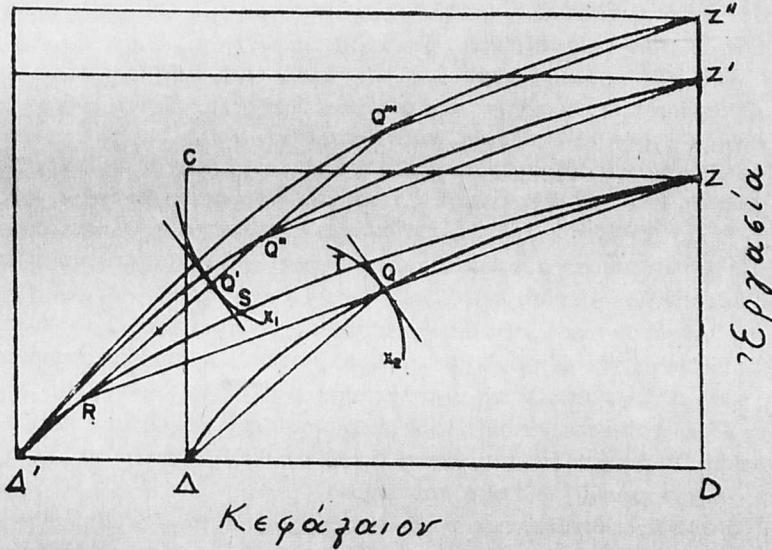
2) ‘Ἔτσι, ἐνῷ προϋποθέτει «σπάσιμο» τῆς ίσορροπίας σὲ ὅλους τὸν τομέας δυσκολεύεται νὰ καθορίσῃ πῶς θὰ γίνη αὐτό, ἐστω καὶ οὐνα τομέα. Βλέπε A. O. Hirschman (σελ. 51 - 52).

3) Βλέπε ἄρθρο του, International Specialization and the Concept of Balanced Growth, Quarterly Journal of Economics, February 1959.

δύο τομεῖς ἀνάλογοι, θὰ παρέμεναν παράλληλες οἱ γραμμὲς ἀδιαφορίας δηλαδὴ οἱ σχέσεις τῶν τιμῶν τους θὰ ἐθεωροῦντο ἀμετάβλητες. "Ετσι, τὸ σημεῖο  $P'$  δὲν ἀποτελεῖ σημεῖο γενικῆς ἰσορροπίας.

"Ο ἀκριβῆς καθορισμὸς ὅμως τῶν συνθηκῶν ἰσορροπίας δὲν εἶναι τόσο εὔκολος, ὅσο τουλάχιστο ὑπονοεῖ ὁ J. Shealan (!). "Υποθέτομε πώς ἔχομε τὸ κατωτέρω σχῆμα στὸ διποῖο τὸ προϊὸν  $A$  ξεκινάει ἀπὸ τὸ σημεῖο  $\Delta$ , ἐνῷ τὸ προϊὸν  $B$  ἀπὸ τὸ  $Z$  κι' ἔχομε ἐστω ἀρχικὴ ἰσορροπία στὸ σημεῖο  $Q$ .

### ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 2 ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΔΥΟ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΜΕ ΜΕΤΑΒΑΛΛΟΜΕΝΟΥΣ ΤΟΥΣ ΔΥΟ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΑΣ



Τὸ πρόβλημά μας εἶναι νὰ βροῦμε τὶς ἐπιδράσεις ποὺ θὰ ἔχῃ μία αὔξηση τοῦ κεφαλαίου πάνω ἀπὸ τὰ ὄρια ποὺ καθορίζονται ἀπὸ τὶς σχετικὲς τιμὲς τοῦ κεφαλαίου καὶ ἐργασίας. "Εστω λοιπὸν ὅτι ἐλαφρεῖ χώρα αὔξηση τοῦ κεφαλαίου ἀποκλειστικὰ ( $\Delta \Delta'$ ) μὲν ἀμετάβλητη τὴν ἐργασία ( $ZD$ ). Ἀπὸ τὸ σημεῖο  $\Delta'$  φέρνομε εὐθεία παράλληλη πρὸς τὴν  $\Delta Q$  καὶ ἐπεκτείνομε τὴν  $ZQ$  μέχρι νὰ ἐνωθῇ μ' αὐτήν. Τὸ σημεῖο τομῆς  $R$  ἀποδεικνύεται πώς ἀνήκει στὴ νέα καμπύλη ἀποδοτικῶν συνδυασμῶν τῶν προϊόντων  $A$  καὶ  $B$  ( $\Delta'Z$ ) κι' ἔχει σὰν χαρακτηριστικὸ τῇ διατήρηση σ' αὐτὸ σταθερῶν (ὅπως δηλαδὴ καὶ στὸ σημεῖο  $Q$ ) τῶν σχετικῶν τιμῶν τῶν δύο συντελεστῶν καὶ τῶν προϊόντων (μὲν μειωμένο ὅμως τὸ προϊὸν  $A$ ).

1) Βλέπε R. Findlay, International Specialization and the Concept of Balanced Growth. Comment, Quarterly Journal of Economics, May 1959.

"Ας πάρωμε τώρα τμῆμα τῆς παραλλήλου πρὸς τὴν ΔΩ̄ ίσο ἀκριβῶς μ' αὐτὴ (Δ' Q'), ἡ καμπύλη ἰσοποσότητος, ποὺ περνᾶ ἀπὸ τὸ Q' ἔχει τὶς αὐτὲς σχετικές τιμές μ' αὐτὴν ποὺ περνᾶ ἀπὸ τὸ Q καὶ συνεπῶς ἡ παραγωγὴ τοῦ A στὸ σημεῖο Q' εἶναι ἡ ἴδια ποὺ ἦταν καὶ στὸ Q. Μεταξὺ συνεπῶς αὐτῶν τῶν δύο καμπυλῶν ἰσοποσοτήτων (ἥτοι στὸ τμῆμα ST) θὰ ἔχωμε αὐξημένα καὶ τὰ δύο προϊόντα (A καὶ B).

Μποροῦμε ἀκόμη νὰ πάρωμε πῶς αὐξήθηκε κι' ἡ ἐργασία (ZZ') καὶ πῶς αὐτὴ ἡ αὐξηση εἶναι ἀνάλογη πρὸς τὴν αὐξηση τοῦ κεφαλαίου. Τὸ σημεῖο τοῦ τμῆμας παραλλήλου πρὸς τὴν ZQ (Z'Q") μὲ τὴν Δ' Q' (δηλ. τὸ Q") θὰ παριστᾶ συνδυασμὸ παραγωγῆς τῶν ἀγαθῶν A καὶ B μὲ σταθερὲς σχετικὲς τιμές. "Η αὐξηση δὲ τῆς παραγωγῆς καὶ τῶν δύο προϊόντων μέχρι ἐκεὶ εἶναι ἡ ἴδια (ποσοστιαίως). Πηγαίνοντας περαιτέρω στὸ σημεῖο Q'", (ποὺ ἔχει τὶς ἴδιες κι' αὐτὸς σχετικές τιμές) μὲ ἀφετηρία ταχύτερη πιὰ αὐξηση τῆς ἐργασίας, βλέπομε πῶς ἐκεὶ πιὰ αὐξήθηκε μόνο τὸ ἀγαθὸ A.

"Απὸ τὶς παραπάνω περιπτώσεις (ποσοστιαία αὐξηση μόνο τοῦ κεφαλαίου, ἵση πρὸς αὐτὴν αὐξηση τῆς ἐργασίας ἡ ταχύτερη ἀκόμη αὐξηση αὐτῆς) μποροῦν νὰ βγοῦν τὰ ἀκόλουθα συμπεράσματα:

α) "Αν ἔχωμε αὐξηση μόνο τοῦ κεφαλαίου, πρόκειται δὲ νὰ αὐξηθῇ ἡ κατανάλωση καὶ τῶν δύο ἀγαθῶν, τὸ σημεῖο ἰσορροπίας θὰ βρίσκεται κάπου μεταξὺ S καὶ T. "Η περιοχὴ ὅμως αὐτὴ ποὺ ἱκανοποιεῖ τὴν ἰσόρροπη ἀνάπτυξη σημαίνει μείωση τῆς ἀποδόσεως τοῦ κεφαλαίου καὶ συνεπῶς δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθῇ σὰν ρεαλιστικὴ λύση.

β) "Αν πρόκειται τὸ ἀγαθὸ A νὰ εἶναι ἔντονα κατώτερο καὶ ἡ συνθήκη ἰσορροπίας μετὰ τὴν μεταβολὴ ἑξασφαλιστῆ στὸ R ἡ πιὸ ἀριστερά του, θὰ λάβῃ πράγματι χώρα αὐξηση τῆς ἀποδόσεως τοῦ κεφαλαίου.

γ) "Αν πρόκειται νὰ αὐξηθῇ κεφάλαιο καὶ ἐργασία (ὅπότε καὶ θὰ ἔχωμε τὴ γραμμὴ Δ' Z') ἡ ἰσόρροπη ἀνάπτυξη θὰ ἀποτελῇ λύση μόνο ἀν ἡ ἰσόρροπία ἀποκατασταθῇ ἀριστερά καὶ μέχρι Q".

Τὰ ἀνωτέρω θεμελιώδουν ἔνα βασικὸ συμπέρασμα: ὅτι δηλαδὴ ἡ ἰσόρροπη ἀνάπτυξη ἀποτελεῖ λύση ποὺ ἔξαρτᾶται ἀπὸ τὸ κατὰ πόσον οἱ συνθῆκες ζητήσεως εἰναι εύνοϊκὲς γιὰ τὸ ἀγαθὸ ἐντάσεως κεφαλαίου<sup>(1)</sup>, κι' ἀπὸ τὸ μέγεθος τῆς αὐξησεως τῆς ἐργασίας<sup>(2)</sup>. "Ετσι, θὰ προτιμήσωμε τὴν ἰσόρροπη ἀνάπτυξη ἀν ἡ αὐξηση τῆς ἐργασίας εἶναι τόσο μεγάλη ὥστε νὰ ἔξασφαλιζῃ ἀμετάβλητη τὴν προσφορὰ τοῦ ἀγαθοῦ ἐντάσεως κεφαλαίου, παραμένοντων σταθερῶν τῶν σχετικῶν τιμῶν. "Ετσι, εἶναι δύσκολο νὰ συμβαδίζῃ ἡ ἰσόρροπη ἀνάπτυξη μὲ τὶς σταθερὲς σχετικές τιμές, στὴν περίπτωση αὐξησεως τῆς ἐργασίας ταχύτερα ἀπὸ τὸ κεφάλαιο<sup>(3)</sup>.

1) Αὐτὸς ἀποδίδεται εἰς W. F. Stolper and P. A. Samuelson, Protection and Real Wages, Review of Economic Studies, November 1941.

2) Τοῦτο ἀποδίδεται εἰς J. Marcus Fleming, External Economies and the Doctrine of Balanced Growth, Economic Journal, June 1955.

3) Βλέπε Ronald Findlay (σελ. 345).

Κανεὶς δὲν μπορεῖ παρὰ ταῦτα νὰ ἀμφισβητήσῃ σοβαρὰ τὴν λογικὴ συνέπεια τῆς θεωρίας τῆς ἴσορρόπου ἀναπτύξεως. Τὸ δὲ χρειάζεται παράλληλη ἀνάπτυξη τῶν τομέων Γ, Β καὶ Α, εἴτε διότι δίδουν ὕλες ὁ ἔνας στὸν ἄλλο, εἴτε διότι ὑπάρχει ἔξαρτηση στὴ ζήτηση τῶν προϊόντων των (αὐτοκίνητο - βενζίνη), εἴτε διότι ἡ ἐκ τῆς ἀναπτύξεως τοῦ ἐνὸς δημιουργία εἰσοδημάτων θὰ ὀδηγήσῃ σὲ ζήτηση τῶν προϊόντων τῶν λοιπῶν, δὲν δέχεται ἀμφιβολία.

Ἐρωτᾶται τώρα, ἐὰν ἔξασφαλισθῇ αὐτὴ ἡ παράλληλη ἀνάπτυξη (ὅπότε θὰ μιλᾶμε γιὰ τὸ λεγόμενο Big Push (¹)), ὅλα θὰ ἔχουν καλῶς; Μήπως ἔξασφαλίζεται μόνη; Ἡ ἀπάντηση στὰ παραπάνω ἐρωτήματα θὰ είναι ἡ ἔξης: Γιὰ νὰ ἔξασφαλισθῇ ἡ ταυτόχρονη ἀνάπτυξη τῶν κλάδων Γ, Β καὶ Α χρειάζεται ὠρισμένο κεφάλαιο. Πόσο; Αὐτὸς θὰ ἔξαρτηθῇ ἀπὸ τὶς τεχνικὲς μεθόδους παραγωγῆς ποὺ θὰ χρησιμοποιηθοῦν, οἱ δόποιες δὲν είναι ἀπεριόριστες καὶ ἔξαρτῶνται ἀπὸ τὶς ὀδιαιρετότητες τῆς παραγωγῆς καὶ τὴν ἐπίδρασή τους πάνω στὸ κόστος αὐτῆς. Λαμβάνομε δὲ ὀκόμη ὑπ' ὄψη καὶ τὸν βαθμὸ τῆς ὀνειράκειας τῶν παραγωγικῶν συντελεστῶν κεφαλαίους καὶ ἐργασίας, δσο καὶ τὴν διεθνῆ θέση τῆς χώρας. Ἐὰν ὅμως οἱ τεχνικὲς μεθόδοι, ποὺ προκρίθηκαν παραπάνω, είχαν σὰν ἀποτέλεσμα τὴ δημιουργία μεγάλου ἐργοστασίου στὸ Γ ἔστω μόνο τομέα καὶ ἡ παραγωγή του δὲν μπορεῖ νὰ ἀπορροφηθῇ ἐγχωρίως; Εὔκολο βέβαια θὰ ἥταν νὰ λέγαμε, μὰ καλὰ γιατί δὲν ἐλήφθη αὐτὸς ὁ παράγοντας ὑπ' ὄψη; Ἐὰν ὅμως λαμβάναμε αὐτὸν ὑπ' ὄψη θὰ μᾶς ὀδηγοῦσε στὴ δημιουργία ἵσως (ἄν βέβαια ἥταν τεχνικῶς δυνατό) μικροτέρου τοῦ ἐργοστασίου Γ. Ἀν ὅμως κατόπιν τούτου τὸ κατὰ μονάδα κόστος τῆς παραγωγῆς του διπλασιάζοταν; Ἐτσι, ὀλοκληρώνεται βραχυλογικὰ ἡ ἀπάντηση στὸ πρῶτο ἐρώτημα ποὺ στὴν ούσία ἀποτελεῖται ὅχι ἀπὸ λίγα προβλήματα.

Ἐὰν ἀναπτύσσαμε τὸν κλάδο Γ, είναι τὸ δεύτερο ἐρώτημα (δίνοντάς του ἔστω τὸ μέγεθος ποὺ ἀπαιτοῦν οἱ «σύγχρονες» τεχνικὲς συνθῆκες) καὶ τὰ εἰσοδήματα ποὺ ἔδημιουργοῦντο ἀπ' αὐτὴ τὴν ἐνέργεια καὶ περαιτέρω κι' ἀπὸ τὴν λειτουργία του κατέληγαν, ἐν μέρει τουλάχιστον, σὲ ζήτηση προϊόντων τοῦ Β καὶ Α, θὰ μποροῦσε δὲ Γ νὰ μικρίνῃ λίγο τὸ μέγεθός του πρὸς ὅφελος τοῦ μεγέθους τῶν Β καὶ Α; Αὐτὸς θὰ ἔξαρτηθῇ ἀπὸ τὸ κατὰ πόσον οἱ τιμές καὶ στοὺς τρεῖς τομεῖς κινοῦνται ἀπολύτως ἐλεύθερα, ἀπὸ τὸ ἄν ὑπάρχουν ἐπιχειρηματίες μὲ διάθεση νὰ ἀξιοποιήσουν τὶς μεταβολές τῶν τιμῶν ποὺ θὰ λάβουν χώρα καὶ τέλος ἀπὸ τὸ ἄν είναι δυνατὲς τεχνικῶς οἱ ἀναφερθεῖσες αὐξομειώσεις στοὺς τομεῖς Γ, Β καὶ Α (²). Ἀν ὑπάρχουν οἱ προϋποθέσεις αὐτές δὲν είναι κάν τὸν ἀνάγκη νὰ μιλοῦμε γιὰ «ἰσόρροπη» ταυτόχρονη ἀνάπτυξη τῶν Γ, Β καὶ Α, αὐτὴ θὰ γίνη μόνη της μὲ κάποια βέβαια καθυστέρηση, μὰ ὅσο

1) Ἡ θεωρία τῆς μεγάλης ὡθήσεως (Big Push) διατυπώθηκε ἀρχικὰ ἀπὸ τὸν R. N. Rosenstain Rodan, Notes on the Theory of the Big Push, σὲ πρόταση ποὺ ὑποβλήθηκε στὴν Διεθνῆ Οἰκονομικῆ Συνέλευση τοῦ Rio Roundtable τὸ 1957.

2) Βλέπε A. Lewis (σελ. 277 - 83).

γίνεται πιὸ καλύτερα. Εἴπαμε δημοσίως χρειάζεται νὰ συντρέχουν δλες οἱ ἀναφερθεῖσες προϋποθέσεις. "Αν συντρέχουν, αὐτὴ ἔξασφαλίζεται πιὰ μόνη της. "Αν δημοσίς δὲν εἶναι τεχνικὰ δυνατὴ ἡ μίκρινση τοῦ Γ αὐτὸς θὰ ἐπηρέασῃ πτωτικὰ τὴν τιμὴ τοῦ προϊόντος του, μὲ συνέπεια τὴ διεύρυνση τῆς διαστάσεως μεταξὺ ιδιωτικοῦ κέρδους καὶ κοινωνικοῦ ὀφέλους (!) καὶ τελικὰ τὴν μικρὴν ἐπενδυτικὴν δραστηριότητα. 'Υπ' αὐτὴ τὴν ἔννοιαν ἀναγνωρίζεται ἡ ἀνάγκη τῆς ἀναλήψεως ἀπὸ τὸ κράτος τῆς δημιουργίας τῆς ὑποδομῆς (*infrastructure*) στὶς ὑπανάπτυκτες χῶρες. Αὐτὴ εἶναι λίγο πολὺ ἡ ἔννοια τῆς κλασικῆς θεωρίας τῆς διευρύνσεως. Οἱ σχέσεις τῶν τιμῶν κι' ἡ εὐκαμψία τοῦ μηχανισμοῦ των θὰ ἔξασφαλίσῃ τὴν ὄρθην κατανομὴν τῶν πόρων.

Παρατηρεῖται δημοσίς ὅτι τὰ πράγματα δὲν εἶναι τόσο ἀπλᾶ. "Ετσι, σὲ ὥρισμένες ὑπανάπτυκτες χῶρες, παρὰ τὶς ἀξιόλογες εἰσαγωγές των, ποὺ στὴν περίπτωση ὥρισμένων εἰδῶν θὰ μποροῦσαν νὰ ἔξασφαλίσουν τὴν ἴδρυση μονάδων «ἀρίστου μεγέθους», δὲν ἐκδηλώνεται ὀνάλογη ἐπιχειρηματικὴ πρωτοβουλία, ἀκόμη κι' ἀν ὑπάρχη σοβαρὴ προστασία (²). 'Η ζήτηση προϊόντων στὶς ὑπανάπτυκτες χῶρες ἔχεται ἀπὸ τὸ κατὰ κεφαλῆν εἰσόδημά τους ἀφ' ἐνὸς καὶ ἀφ' ἔτερου ἀπὸ τὸ μέγεθος τοῦ πληθυσμοῦ τους (ποὺ ἐπηρέαζει βασικὰ τὴ ζήτηση γιὰ τρόφιμα καὶ γιὰ ρουχισμό). 'Η ὀνάπτυξη τοῦ κλάδου Γ μονοπωλιστικά, στὸ μέγεθος ποὺ ἀπαιτοῦν οἱ σύγχρονες τεχνολογικὲς συνθῆκες, θὰ ἔξασφαλίσῃ βέβαια ὑψηλότερη τιμὴ στὸ μονοπωλητή, ἀλλὰ λόγῳ τῆς θέσεως τῆς καμπύλης τῆς ζητήσεως τοῦ προϊόντος του (διαμόρφωση ἰσορροπίας μὲ φθίνοντα δριακὰ ἔξοδα) δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ ἔξασφαλίσῃ τὰ ἐπιθυμητὰ γι' αὐτὸν κέρδη, (ἐκτὸς βέβαια ἀν μποροῦσε νὰ χρησιμοποιήσῃ πολιτικὴ διαφορισμοῦ τιμῶν (³)). "Αν παρέμβαινε τὸ κράτος καὶ μὲ πολιτικὴ ἐπιδοτήσεων ἔξασφαλίζει τὴν ἐπικερδῆ λειτουργία τοῦ Γ, τὸ πρόβλημα θὰ εὕρισκε κάποια λύση κι' δὲ κλάδος Γ δὲν θὰ ἀποτύγχανε κλείνοντας, δῆπος ὑποστήριξε ὁ Nurkse. 'Απλούστατα ἀν δὲ ἐπιχειρηματίας τοῦ κλάδου Γ δὲν εἶχε σίγουρη αὐτὴ τὴν ὑποστήριξη δὲν θὰ ἔδειχνε διάθεση νὰ ὀναλάβῃ κάν τὴν ἐπένδυση αὐτή, λόγῳ ἀκριβῶς τοῦ ὅτι δὲν θὰ τὴν θεωροῦσε ἐπικερδῆ ἀφοῦ θὰ δέσμευε ὀναγκαστικὰ τόσα κεφάλαια (*discontinuity of output*). Αὐτὴ εἶναι ἡ ἔννοια τῆς διαφόρου τοποθετήσεως τοῦ R. Nurkse, ποὺ λάμβανε ὑπ' ὄψη του κυρίως τὴν ἀνελαστικότητα τῆς ζητήσεως ὑποδημάτων, ἡ δόποια θὰ δηδηγοῦσε τὴν ἐπιχείρηση σὲ ἀποτυχία (⁴) καὶ τοῦ T. Scitovsky ποὺ ἔλαβε ὑπ' ὄψη του τὶς τεχνολογικὲς ἀδιαιρετότητες τῆς παραγωγῆς καὶ κατέληξε στὸ συμπέρασμα ὅτι μὲ αὔτες τὶς συνθῆκες δὲν θὰ γίνη καθόλου ἐπέν-

1) Βλέπε T. Scitovsky, Two Concepts of External Economies, *Journal of Political Economy*, April 1954 (σελ. 146 - 7). 'Επίστε βλέπε A. O. Hirschman (σελ. 72).

2) Βλέπε Γ. Χαλκιοπούλου, Νεώτερα ἐπιχειρήματα διὰ τὴν προστασίαν τῆς νηπιακῆς βιομηχανίας. 'Επιθεώρησις Οικονομικῶν καὶ Πολιτικῶν 'Επιστημῶν. 'Ιούλιος - Δεκέμβριος 1958. "Αν ἦταν ἡ ὀνάπτυξη πρόβλημα ζητήσεως θὰ μποροῦσαν νὰ ἐφαρμοσθοῦν τὰ κεύνσιαν ἐργαλεῖα διευρύνσεώς της. Βλέπε A. Hirschman (σελ. 54).

3) Βλέπε S. Enke, Ἐνθ. ὀνωτ. (σελ. 311 - 12).

4) Βλέπε R. Nurkse, (σελ. 5).

δυσηι<sup>(1)</sup> (μὲ συνέπεια γενική ύποεπένδυση στὴν οἰκονομία).

Ο ἐπιχειρηματίας μπορεῖ νὰ ἀναλάμβανε βέβαια τὴν ἐπένδυση στὸν κλάδο Γ ἔστω κι' ἂν ἔβλεπε πώς ἡ παροῦσα ζήτηση τοῦ προϊόντος του ἡταν χαμηλή, ἀλλὰ προέβλεπε μεγάλη διεύρυνσή της στὸ μέλλον. Στὴν περίπτωση αὐτὴ τὸ κράτος θὰ μποροῦσε νὰ τὸν βιοθήσῃ νὰ μὴ ἐργάζεται μὲ ζημίες στὸ ἐνδιάμεσο στάδιο. Αὐτὰ θὰ μποροῦσαν νὰ γίνουν ἂν ἦταν στὸ χέρι τοῦ ἐπιχειρηματία νὰ προβλέπῃ τὸ μέλλον. Μὰ ἡ τιμὴ ποὺ ἔχει σήμερα τὸ προϊόν του Γ κλάδου, ποὺ ἀποτελεῖ γι' αὐτὸν καὶ τὸ δείκτη τῆς ζητήσεως αὐτοῦ, βασίζεται πάνω στὴ σημεινὴ ἀνεπάρκειά του κι' ὅχι στὴ μελλοντικὴ ποὺ εἶναι παντελῶς ἄγνωστη. Ἔτσι, ὁ μηχανισμὸς τῶν τιμῶν, ὅπως λειτουργεῖ δὲν μπορεῖ νὰ δώσῃ πληροφορίες γιὰ τὶς μελλοντικὲς γενικὰ συνθῆκες τῆς ἀγορᾶς, τὸ γεγονός δὲ αὐτὸ (λόγω τοῦ ὅτι ὁδηγεῖ σὲ ύποεπενδύσεις) θεμελιώνει τὴν ἀνάγκη τοῦ προγραμματισμοῦ γιὰ τὴν ἐπιτάχυνση τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως<sup>(2)</sup>. Μπορεῖ ὥστόσο νὰ διαφαίνεται σὲ ὠρισμένες περιπτώσεις ἡ μέλλουσα ζήτηση ἀπὸ τὴν διαγραφομένη τάση τῆς ἢ νὰ πιστεύεται ὅτι μπορεῖ κάπως νὰ ἐπηρεασθῇ (π.χ. στὴν περίπτωση ἀνεγέρσεως ἐνὸς πολυτελοῦς ξενοδοχείου) ἀλλὰ παραμένει τὸ ἐρώτημα: εἰναι αὐτὲς οἱ περιπτώσεις πολλὲς καὶ πάρα πέρα μποροῦν νὰ διεγείρουν τὸν ἐπιχειρηματία στὶς ύπαναπτυκτες χῶρες;

**2. Άρχη τῆς μὴ ίσορρόπου ἀναπτύξεως.** Η ἀρχὴ αὐτὴ διαμορφώθη. κε βασικὰ ἀπὸ τοὺς Hirschman<sup>(3)</sup> καὶ P. Streeten<sup>(4)</sup><sup>(5)</sup>, αὐτὸ δύμως δὲν δεσμεύει κανένα νὰ τοὺς ἀκολουθήσῃ πιστά. Ἔδω θὰ ἀναλυθῇ πρῶτα σὰν ἀρνηση κι' ὑστερα σὰν θέση.

Ἐὰν εὐθύνεις ἔχεις ἀρχῆς προκριθῆ ἡ σύμμετρη ἀνάπτυξη τῶν τομέων A, B καὶ Γ δι' ἀπορροφήσεως τοῦ συνόλου τῶν πόρων ποὺ προσφέρονται (ἀποταμίευση), θὰ ίκανοποιήσουν βέβαια αὐτοὶ τὴν ζήτηση χωρὶς νὰ ὑπάρξῃ καθόλου ἀδιάθετο πλεόνασμα παραγωγῆς. Αὐτὸ δύμως δὲν σημαίνει πώς ἐπιτεύχθηκε τὸ ἐλάχιστο κόστος, ὅπως ύποστηρίχθηκε ἀπὸ τοὺς ὀπαδοὺς τῆς ίσορρόπου ἀναπτύξεως. Τὸ ἀντίθετο ἵσα ἵσα φαίνεται νὰ συμβαίνῃ μὲ τὶς σύγχρονες τουλάχιστο τεχνικὲς συνθῆκες. Η λειτουργία μιᾶς μετρίας θερμοτλεκτρικῆς μονάδος μπορεῖ βέβαια νὰ είναι πιὸ οἰκονομικὴ ἀπὸ μία μονάδα ἐνὸς πελωρίου ὑδατοφράγματος, αὐτὸ δύμως θὰ συμβαίνῃ στὸ πρῶτο στάδιο ποὺ ἡ ζήτηση θὰ είναι ἀκόμη μικρή.

Μήπως ἐπομένως κάτω ὅπ' αὐτὲς τὶς συνθῆκες θὰ ἦταν προτιμότερο νὰ

1) Βλέπε T. Scitovsky (σελ. 149).

2) Βλέπε T. Scitovsky (σελ. 150).

3) Βλέπε A. Hirschman (σελ. 50 - 76).

4) Βλέπε P. Streeten, Unbalanced growth, Oxford Economic Papers, June 1959.

5) Η θεωρία αὐτὴ πρωτοδιατυπώθηκε ἀπὸ τὸν Hans Singer (The Concept of Balanced Growth and Economic Development: Theory and Facts, University of Texas, Conference on Economic Development, April 1958 (σελ. 4, 9).

φτιάξωμε *έστω διαδοχικά τὸν καθένα τομέα ἀκόμη καὶ μὲ δανεισμὸς ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό, ἐπιτυγχάνοντας ἔτσι τὸ μικρότερο κόστος παραγωγῆς τῆς κιλοβατῶρας.* *Άν δώμας συμφέρει νὰ γίνη αὐτό, σημαίνει πώς τὸ νὰ ἔχεται τὴς δυνατότητες μιᾶς οἰκονομίας ἀπομονώνοντάς την ἀπὸ τὸν ἔξω κόσμο, ὅπως γινόταν πρίν, ἀποτελεῖ σφάλμα.* Αὔτὴ ἔξι ἄλλου ἡ παράβλεψη τοῦ ἔξωτερικοῦ τομέα συσκότιζε καὶ τὴν δυνατότητά μας νὰ διοχετεύσωμε τὸ μέρος τῆς παραγωγῆς τοῦ (συγχρόνου πλέον) κλάδου Γ στὸ ἔξωτερικό, προμηθεύοντας ἀπ' αὐτὸ τὰ προϊόντα τοῦ κλάδου Α καὶ Β ἀνάλογα πρὸς τὴν ζήτησή τους<sup>(1)</sup>.

*"Άλλο ἔρωτημα εἰναι, μήπως ἡ ἀνάπτυξῃ περισσοτέρων τοῦ ἐνὸς τομέων ταυτόχρονα ἐπιηρέασῃ ἀνοδικὰ τὶς τιμὲς ὠρισμένων συντελεστῶν ποὺ χρησιμοποιοῦνται, τῶν ὁποίων ἡ προσφορὰ εἰναι ἀνελαστικὴ βραχυχρονίως (π.χ. ὠρισμένες εἰδικεύσεις), πρᾶγμα ποὺ θὰ ἐπιηρέασῃ τὸ κόστος παραγωγῆς.*

*"Άν τώρα οἱ ἴδιωτες δὲν ἀνελάμβαναν πρωτοβουλίες καὶ διέβλεπαν πώς αὐτὲς θὰ παρουσιαζόταν μετὰ τὴν δημιουργία «ύποδομῆς» ὥχι μόνο σὲ ἔνα ἀλλὰ σὲ περισσότερους κλάδους, ἀραγε τέτοιο βάρος θὰ ἦταν δυνατὸ νὰ ἀναληφθῇ ἀπὸ τὸ δημόσιο τομέα τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν; Μία ἀποψη βέβαια ἐπικρατεῖ πώς εἰναι σχετικὰ εὔκολη ἡ ἐπιμόρφωση τοῦ ἀνθρωπίνου ὑλικοῦ τοῦ δημοσίου τομέα, λόγῳ τοῦ μὴ μεγάλου σχετικὰ ἀριθμοῦ του. Μὰ ἡ ἀνάληψη ἔτσι κι' ἀλλιῶς ἀπὸ τὸ κράτος τόσης μεγάλης εὐθύνης δὲν θὰ πρέπει νὰ χαρακτηριστῇ σὰν ἀμφίβολη ἀνοχὴ τοῦ καπιταλιστικοῦ συστήματος<sup>(2)</sup>;*

*"Ενα ἄλλο ἔρωτημα ἔρχεται τώρα μόνο του ὑστερα ἀπὸ τὴν παραπάνω συζήτηση. Μήπως θὰ ἦταν πιὸ σκόπιμη ἡ μονομερής ἀνάπτυξη τοῦ κλάδου Γ ἀρχικά; 'Η ἀποψη αὐτὴ φαίνεται κατ' ἀρχὴν ριζικὰ ἀντίθετη πρὸς τὸ δόγμα τῆς ισόρροπης ἀνάπτυξης, ποὺ διατυπώθηκε μέχρι τώρα. "Έτσι, θὰ ἀφήσωμε αὐτὸν τὸν κλάδο σὲ ὑποαπασχόληση, ἀδιαφορῶντας γιὰ τοὺς ἄλλους ποὺ ἡ ζήτηση τῶν προϊόντων των μπορεῖ νὰ αύξηθηκε σημαντικά; "Άν δὲν μπορῇ τεχνικῶς ὁ κλάδος Γ νὰ «μετατραπῇ» μερικῶς τουλάχιστον ὅπως ἀναφέρθηκε σὲ Β καὶ Α; Δὲν θὰ ἔχωμε πληθωρικές πιέσεις στὴν οἰκονομία καὶ τὸν κίνδυνο νὰ ἔξαρθρωθῇ στὸ σύνολό της;*

*"Άς δοῦμε πιὸ ἥρεμα τὰ πράγματα. 'Ἐπειδὴ οἱ ἐπὶ μέρους κλάδοι στὴν οἰκονομία δὲν εἰναι ἐντελῶς ἀσχετοὶ μποροῦμε, χωρὶς κίνδυνο, νὰ δεχτοῦμε πώς δικλάδος Γ μπορεῖ νὰ ἔχῃ κάποιες σχέσεις μὲ τοὺς κλάδους Β καὶ Α. Τὶ εἴδους; Πρῶτο, μπορεῖ νὰ χρειάζεται ὑλες ἀπὸ τὸ Β καὶ νὰ παράγη προϊόντα συμπληρωματικὰ αὐτῶν ποὺ θὰ παράγη δικλάδος Γ. Δεύτερο, μπορεῖ νὰ διανοίγη δυνατότητες ἀναπτύξεως τοῦ Β ἢ τοῦ Α γιατὶ ἀνοίχθηκε ἔνας δρόμος ἡ ἔνα πηγάδι, ποὺ θὰ μπορέσουν κι' αὐτοὶ νὰ τὸ χρησιμοποιήσουν κ.ο.κ. Σὲ τέτοιες περιπτώσεις θὰ λέμε πώς δικλάδος Γ δημιούργησε «ἔξωτερικές οἰκονομίες»*

1) Ποιὸς θάταν δικλάδος ποὺ θὰ προπορεύστων, θάχε ἐλάχιστη σημασία ἀν δια τὰ προϊόντα είχαν τὶς ἴδιες δυνατότητες ἔξαρθρωγής. Βλέπε K. N. Raj and A.K. Sen, Alternative Patterns of Growth under Conditions of Stagnant Export Earnings, Oxford economic Papers, February 1961 (σελ. 44).

2) Βλέπε S. Enke (σελ. 315 - 6).

γιά την άνάπτυξη τοῦ Β ἢ τοῦ Α. "Ετσι, ἡ ἐπένδυση στὸν Γ κλάδο μπορεῖ νὰ γίνῃ διεγερτική (inducing) γιὰ τὸ Β ἢ τὸν Α<sup>(1)</sup>. Ἡ κάλυψη δηλαδὴ ἔνὸς κενοῦ (gap) ἢ μιᾶς ἀνισορροπίας (imbalance) δημιουργεῖ ἄλλα κενὰ ἢ ἀνισορροπίες, τῶν ὁποίων ἡ κάλυψη προκαλεῖ περαιτέρω ἔξωτερικὲς οἰκονομίες γιὰ τὴν άνάπτυξη ἔνὸς τρίτου τομέα κ.ο.κ. Ἡ ἀλληλεξάρτηση ἔτσι καταντᾶ καθαρῶς δυναμικὸ φαινόμενο. "Ετσι, προτιμότερες θὰ πρέπει νὰ θεωροῦνται ὅχι οἱ ἐπενδύσεις ποὺ ἀποκαθιστοῦν τὴν ίσορροπία στὴν οἰκονομία μὰ ἀντίθετα ἔκεινες ποὺ ὁδηγοῦν σὲ ἀπομάκρυνση ἀπ' αὐτή. "Υπάρχει βέβαια καὶ ἡ ἔνδιαμεση περίπτωση κατὰ τὴν ὁποίᾳ μία ἐπένδυση καλύπτοντας ἔνα κενὸ δημιουργεῖ ἔνα ἄλλο μικρότερης ἐντάσεως (induced).

"Υπάρχουν ὅμως καὶ κλάδοι ποὺ ἔχουν σὰν μοναδικὴ ἀποστολὴ νὰ προσφέρουν ὑπηρεσίες γιὰ τὴν άνάπτυξη τῶν λοιπῶν. Οἱ ὑπηρεσίες ποὺ παρέχουν οἱ κλάδοι αὐτοὶ — ποὺ καλοῦνται συνήθως ύποδομὴ (infrastructure) ἢ πάγιο κοινωνικὸ κεφάλαιο (social overhead capital) — δὲν εἶναι ἀπολύτως καθωρισμένες<sup>(2)</sup>, δὲν μποροῦν σὰν ὑπηρεσίες νὰ εἰσαχθοῦν, ἔχουπρετοῦν τὴν άνάπτυξη πολλῶν κλάδων, γίνονται συνήθως ἀπὸ τὸ κράτος καὶ παρέχονται εἴτε ἐλεύθερα (π.χ. δρόμοι), εἴτε σὲ εύνοϊκὲς τιμές (π.χ. ἡλεκτρικὸ ρεῦμα γιὰ βιομηχανικὴ χρήση). Βέβαια, γιὰ ὠρισμένες ἀπ' αὐτὲς ποὺ ἀποτελοῦν τὴν βαρεία βιομηχανία ἀπαιτεῖται σοβαρὸ ιδρυτικὸ κεφάλαιο, ὅχι ἵσως ὅσο πιστεύουν οἱ ὄπαδοι τῆς θεωρίας τοῦ Big - Push. Ἡ ἀπόδοση συνεπῶς προτεραιότητας σ' αὐτούς τοὺς τομεῖς θὰ ἐπηρεάσῃ ευνοϊκὰ τὶς λοιπὲς ἐπενδύσεις (induced), ἔστω καὶ μετὰ ἀπὸ ὠρισμένο χρονικὸ διάστημα, ποὺ θὰ γίνουν γνωστὰ εύρυτερα τὰ πλεονεκτήματά τους. "Υπ' αὐτὴ τὴν ἔννοια μπορεῖ νὰ προκριθῇ ἡ «ἀσύμμετρη» άνάπτυξη αὐτῶν.

"Ἡ ἀναγκαία βέβαια ἔκταση τῆς άναπτυξέως αὐτῶν ἀποτελεῖ ἀντικείμενικὰ δυσχερές πρόβλημα<sup>(3)</sup>. Δὲν μποροῦμε π.χ. νὰ προεξιφλήσωμε μὲ ἀκριβεία ποιὲς θὰ εἶναι ἀκριβῶς τὸ 1980 οἱ ἀνάγκες σὲ ἡλεκτρικὴ ἐνέργεια στὴ χώρα μας. Πρόβλημα ἀποτελεῖ ἡ πολιτικὴ τιμῶν ποὺ θὰ ἀκολουθηθῇ γιὰ τὶς ὑπηρεσίες ἔκεινες τοῦ παγίου κοινωνικοῦ κεφαλαίου, ποὺ δὲν μποροῦν νὰ δοθοῦν δωρεάν. Αὐτὲς πρέπει νὰ εἶναι ὀπωσδήποτε μικρές, ἔστω κι' ἀν δὲν καλύπτεται τὸ κόστος τους, γιατὶ ὀλλιῶς δὲν μποροῦν νὰ κεντρίσουν τὸ ιδιωτικὸ ἐπιχειρηματικὸ ἔνδιαφέρον. "Ἔσως βέβαια δημιουργηθῇ σοβαρὸ πρόβλημα γιὰ τὸ δημοσιονομικὸ ίσοζύγιο, εἰδικώτερα στὶς ὑπηρεσίες ἔκεινες ποὺ γιὰ νὰ παραχθοῦν, λόγω τῆς ἀδιαιρετότητος τῆς παραγωγῆς ἀπαιτοῦνται μονάδες μεγάλου μεγέθους, ἐνῶ ἡ ζήτηση αὐτῶν εἶναι χαμηλὴ στὸ πρῶτο στάδιο τῆς οἰκονομικῆς άναπτυξέως.

Πρέπει νὰ σημειωθῇ πάντως πῶς ἡ μὴ ίσόρροπη άνάπτυξη προϋποθέτει συστηματικὴ προσπάθεια ἀπὸ μέρους τοῦ κράτους γιὰ δημιουργία ἀνι-

1) Βλέπε A. O. Hirschman (σελ. 55 καὶ 71).

2) Βλέπε S. Eulke (σελ. 322).

3) "Ἡ χρησιμοποίηση συντελεστῶν κεφαλαίου ἐλάχιστα προσφέρει σ' αὐτό, παρὰ τὸ δτὶ ἔγινε πρόταση χρησιμοποιήσεώς των. Βλέπε A. O. Hirschman (σελ. 84 - 85).

σορροπιῶν τουλάχιστον στὰ πρῶτα στάδια τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Μία ἐπένδυση θὰ θεωρεῖται προτιμότερη, ὅχι σχετιζομένη μὲ τὸ προϊὸν ποὺ θὰ παράγῃ ἢ τὴν αὐξηση τῆς ἀπασχολήσεως τῆς ἔργασίας ποὺ θὰ συνεπάγεται, ἀλλὰ μὲ τὴν ἐπίδραση ποὺ θὰ ἔχῃ στὴν μελλοντικὴ ἐπένδυση (efficient sequence).

"Οσον ἀφορᾶ τὴν ἐπιλογὴ τοῦ εἶδους τῆς ἀνισορροπίας δὲν μπορεῖ νὰ δοθῇ ἐκ τῶν προτέρων ἀπάντηση γενικῆς ἐφαρμογῆς. Εἰδικώτερα, ἡ ἀπόφαση τοῦ κράτους νὰ δημιουργήσῃ ἀνισορροπίες, μέσω τοῦ παγίου κοινωνικοῦ κεφαλαίου ἢ τοῦ ἀμέσως παραγωγικοῦ<sup>(1)</sup>, θὰ ἔξαρτηθῇ ἀπὸ τὶς σχετικές ζημίες στὸ ἐνδιάμεσο στάδιο ἀπὸ τὴν μιὰ κὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη, ἀπὸ τὶς χρονικές ὑστερήσεις τόσο τῆς μιᾶς ὅσο καὶ τῆς ἄλλης, ἀπὸ τὴν δανειακὴ ἐπιβάρυνση κ.λ.π. Σχετικὰ μὲ τὴν κάθετη ἀνισορροπία δὲν ὑπάρχει οἰκονομικὸς νόμος, ποὺ νὰ προκαθορίζῃ ἢν θὰ πρέπει νὰ προπορευθοῦν οἱ βιομηχανίες παραγωγῆς τελικῶν ἀγαθῶν ἢ πρώτων ὑλῶν, ἐνῶ προτεραιότης στὶς πρῶτες φάνεται νὰ ἐπιβεβαιώνεται καὶ ιστορικὰ καὶ νὰ θεωρεῖται καὶ πιὸ συμφέρουσα<sup>(2)</sup>.

"Αναφέρουμε παραπάνω πώς τὸ κράτος στοὺς ὑπολογισμούς του γιὰ τὴν ἀναγκαῖα ὑποδομή, προσπάθησε νὰ προβλέψῃ τὶς μελλοντικὲς ἀνάγκες, δηλαδὴ ἀπέβλεψε στὴν ἀποκατάσταση ισορροπίας στὴν οἰκονομία μακροχρονίως. "Αν αὐτὸ συνδυαστῇ μὲ τὴν ἔξεταζομένη ἐδῶ ἀρχὴ θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε τελικά, ὅτι κι' αὐτὴ δέχεται τὴν ισορροπία στὴν οἰκονομία, καὶ μόνο κατὰ τὴν περίοδο ποὺ ἀναπτύσσεται ἡ οἰκονομία προτείνει σάν μέσο ἐπιταχύνσεως της τὴν δημιουργία ἀνισορροπιῶν. 'Απὸ αὐτὸ συμπεραίνομε ὅτι μακροχρονίως οἱ σκοποὶ τῶν δύο θεωριῶν συμπίπτουν.

Σχετικὰ μὲ τὴν ιστορικὴ ἐπιβεβαίωση μπορεῖ τέλος νὰ ὑποστηριχτῇ πώς ἡ πλήρης ισόρροπη ἀνάπτυξη ἀποτελεῖ μᾶλλον χαρακτηριστικὸ τῆς ἀναπτύξεως τῶν κεντρικὰ κατευθυνομένων οἰκονομιῶν, ἐνῶ οἱ ἀνεπτυγμένες χῶρες τοῦ δυτικοῦ κόσμου ἔχουν πραγματοποιήσει τὴν ἀνάπτυξή τους ὅχι ισόρροπα<sup>(3)</sup>.

**3. Συνδυασμὸς τῶν δύο θεωριῶν.** Παρὰ τὶς παραπάνω διαφορὲς μεταξὺ τῶν δύο δογμάτων, ὑποστηρίχθηκε τελευταῖα, ὅτι κατὰ μεγάλη ἔκταση είναι μᾶλλον φανομενικές<sup>(4)</sup>. Αὐτὸ θὰ φανῇ ἀπὸ τὴν διερεύνηση τῶν ὑποθέσεων κάθε μιᾶς τῶν θεωριῶν παραλλήλως, μὲ τὰ ἀκόλουθα πέντε διακεκριμένα προβλήματα τῆς οἰκονομικῆς διερευνήσεως :

α) Τὸ πρόβλημα τῶν στόχων καὶ τῶν μέσων. (i) Στόχοι : Γενικὸς στόχος, δ ὁποῖος γίνεται συνήθως δεκτὸς είναι ἡ μεγιστοποίηση τοῦ ρυθμοῦ αὐξήσεως τοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματος μέσα σὲ ὥρισμένο χρόνο.<sup>4</sup> Ὡς γνωστὸν ἡ συστη-

1) Βλέπε A. O. Hirschman (σελ. 86 - 89) καὶ S. Enke (σελ. 328).

2) Βλέπε A. O. Hirschman (σελ. 111).

3) Βλέπε S. Enke (σελ. 332).

4) Βλέπε V. V. Bhatt, Some notes on Balanced and Unbalanced Growth, The Economic Journal, March 1965 (σελ. 88). 'Επίσης E. Hagen (σελ. 192 ὑποσ.). 'Ωσαύτως B. Higgins (σελ. 401).

ματική δημιουργία ὀνισορροπιῶν πλησιάζει περισσότερο τὸν ἐν λόγῳ σκοπό.

(ii) Δυνατότητες : Πλήρη γνώση τῶν περιοριστικῶν παραγόντων τῆς οἰκονομικῆς προόδου (βαθμὸς ἀνεπαρκείας τῶν ἐπὶ μέρους συντελεστῶν, τῆς ζητήσεως κ.λ.π.) ὑποθέτει ἡ θεωρία τῆς ισορρόπου ἀναπτύξεως, λόγος γιὰ τὸν δόποιο οἱ παράγοντες αὐτοὶ θεωροῦνται ἀπ' αὐτὴν σὰν ἀνεξάρτητες μεταβλητές. Ἀντίθετα οἱ θεμελιωτὲς τῆς μὴ ισορρόπου ἀναπτύξεως ὑποστηρίζουν, ὅτι ἡ πλήρης γνώση τῆς φύσεως καὶ τῆς ἐκτάσεως τῶν περιοριστικῶν αὐτῶν παραγόντων εἴναι δυνατή μόνον κατὰ τὴν διάκεια τῆς ἐπεκτατικῆς διαδικασίας. Ἀκόμη οἱ βασικοὶ περιοριστικοὶ παράγοντες (*constraints*) ἀποτελοῦν μεταβλητὴ ποὺ κυμαίνεται μέσα σὲ ώρισμένα δρια, τὰ δόποια ὅμως δὲν εἴναι γνωστὰ ἐκ τῶν προτέρων, ἐνῶ ἀκριβῶς ἡ δημιουργία ὀνισορροπιῶν ἀποβλέπει στὴν διεύρυση τοῦ αὐτῶν<sup>(1)</sup>. Ἐτσι, ὑπάρχει ἀλληλεξάρτηση μεταξὺ τῆς οἰκονομικῆς προόδου καὶ τῆς τεχνολογικῆς τοιαύτης ἡ τῆς διαδικασίας βελτιώσεως τῆς παραγωγικότητος (*innovational ability*) ἢ τὸ ἴδιο, ὁ ἡγγυημένος ρυθμὸς ἀνόδου (*warranted rate*) δὲν εἴναι τελείως ἀνεξάρτητος τοῦ φυσικοῦ (*natural rate*)<sup>(2)</sup>. Οἱ προσδιοριστικοὶ παράγοντες τοῦ φυσικοῦ ρυθμοῦ ἀνόδου, ἐνῶ ὀποτελοῦν συνάρτηση ἐνδογενῶν δυνάμεων τοῦ οἰκονομικοῦ συστήματος κατὰ τὴν θεωρία τῆς μὴ ισορρόπου ἀναπτύξεως, θεωροῦνται σὰν ἀνεξάρτητες μεταβλητὲς κατὰ τὴν θεωρία τῆς ισορρόπου ἀναπτύξεως. Μὲ αὐτὲς τὶς συνθῆκες ὁ πραγματικὸς ρυθμὸς ἀνόδου θὰ ἔξαρτηθῇ ἀπὸ τὴν φύση καὶ τὴν ἔνταση τῶν ὀνισορροπιῶν καθὼς καὶ τὴν ἐλαστικότητα προσαρμογῆς καθενὸς ἀπὸ τοὺς βασικοὺς περιοριστικοὺς παράγοντες (*constraints*)<sup>(3)</sup>, ἡ δόποια δὲν εἴναι γνωστὴ ἐκ τῶν προτέρων.

β) Ἐπιλογὴ τοῦ ἐπιπέδου ἐπενδύσεων : Διὰ τὴν ισόρροπη ἀνάπτυξη ὁ ὄγκος τῶν ἐπενδύσεων μπορεῖ νὰ ἀποφασισθῇ ἐκ τῶν προτέρων, ἀφοῦ ληφθοῦν ὑπὸ ὅψη οἱ τεθέντες στόχοι καὶ οἱ διάφοροι περιοριστικοὶ παράγοντες. Διὰ τὴν μὴ ισόρροπη ἀνάπτυξη ἀντίθετα ὑπάρχει ώρισμένη σχέση μεταξὺ τοῦ ἐπιπέδου ἐπενδύσεων καὶ τῆς φύσεως καὶ ἔντασεως τῆς ὀνισορροπίας ποὺ θὰ ἐκδηλωθῇ. Γενικὰ δὲ φαίνεται ὅτι ὁ ὄγκος τῶν ἐπενδύσεων ἀποτελεῖ περισσότερο ἢ λιγότερο αὔξουσα συνάρτηση τῆς ἐκδηλουμένης ὀνισορροπίας.

γ) Τὸ πρόβλημα τῆς διαφράσεως τῶν ἐπενδύσεων (*investment pattern*) : 'Ο ρυθμὸς ἀναπτύξεως θὰ μεγιστοποιηθῇ κατὰ τὴν θεωρία τῆς ισορρόπου ἀναπτύξεως, δταν μὲ δεδομένες τὶς συνθῆκες θὰ ἐπιλεγῆ τέτοια διάρθρωση τῶν ἐπενδύσεων καὶ τοῦ προϊόντος, ώστε αὐτὸν νὰ χρησιμοποιῆται πλήρως καὶ νὰ μὴ ἐμφανίζωνται οὕτε περισσεύματα ἀλλ' οὕτε καὶ ἐλλείμματα ἢ δυσχέρειαι (*bottlenecks*). Κατ' ἔξαίρεση ὑπάρχει ἀνάγκη νὰ δημιουργηθῇ

1) Βλέπε A. O. Hirschman, ἔνθ. ἀνωτ., κεφ. IV.

2) R. Harrod, Towards a dynamic economy. London, Macmillan Co Ltd, 1949, (σελ. 915). M. Γουδῆ, Πόσον γενικὴ είναι ἡ σύγχρονος θεωρία τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, Ε. Ο καὶ Π. Ε., Τεῦχος 1 - 2, 'Ιανουάριος - 'Ιούνιος 1962.

3) Βλέπε V. V. Bhatt, ἔνθ. ἀνωτ. (σελ. 90). 'Ωσαύτως N. Kaldor, Economic growth and cyclical fluctuations, Economic Journal, March 1954,

πλεόνασμα (*surplus capacity*) τοῦ παγίου κοινωνικοῦ κεφαλαίου, ἐπειδὴ ἡ περιόδος ὡριμάσεως αὐτοῦ εἶναι μεγάλη καὶ ὁ ρυθμὸς ἀνόδου τῆς οἰκονομίας θὰ καθυστερήσῃ, ἐὰν ὑπάρχῃ ἀνεπάρκεια αὐτοῦ, δεδομένου ὅτι εἶναι δύσκολον ἡ εἰσαχθῆ ἢ νὰ παραχθῇ βραχυχρονίως<sup>(1)</sup>). Τέτοιο ὅμως πλεόνασμα θὰ προκληθῇ κατ’ ἀνάγκη σὲ περισσοτέρους τοῦ ἐνὸς τομεῖς (καὶ μάλιστα σ’ ἔκεινους ποὺ παρουσιάζουν ἐπαρκῆ προϊκοδότηση σὲ πόρους).

Ἡ θεωρία τῆς μὴ ἰσορρόπου ἀναπτύξεως ὑποστηρίζει τὴν αὐστηρὴν προτεραιότητα τῶν τομέων τοῦ κοινωνικοῦ κεφαλαίου, οἱ ὅποιοι ἔχουν ὑψηλὴν περιόδο ὡριμάσεως καὶ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν ἀγαθῶν τῶν ὑπολοίπων τομέων στὸ πρῶτο στάδιο. Ἡ δημιουργία πλεονάσματος στοὺς τομεῖς αὐτοὺς κατὰ τὸ ἀρχικὸ στάδιο θὰ ἀποτελέσῃ διευρυντικὸ παράγοντα τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως<sup>(2)</sup>.

Ἡ βασικὴ συνεπῶς διαφορὰ τῶν δύο θεωριῶν ἔγκειται στὸ ὅτι, ἐνῶ ἡ θεωρία τῆς ἰσορρόπου ἀναπτύξεως ἀναγνωρίζει ἔξιαρετικῶς τὴν ἀναγκαιότητα τῆς δημιουργίας πλεονάσματος δυναμικότητος σὲ μερικοὺς τομεῖς, ἡ θεωρία τῆς μὴ ἰσορρόπου ἀναπτύξεως θεωρεῖ ὅτι ἀκριβῶς τὸ γεγονός αὐτὸς (δημιουργία ἀνεπαρκειῶν) γενικεύμενο καὶ ἀξιοποιούμενο ἀποτελεῖ τὸ κυριώτερο κίνητρο γιὰ τὴν ἐπιτάχυνση τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (μὲ τὴν δημιουργία ὑπερκανονικῶν κερδῶν κτλ. κτλ.)<sup>(3)</sup>. Ἐτσι — καὶ αὐτὸς ἀποτελεῖ συμβολὴ τῆς θεωρίας τῆς μὴ ἰσορρόπου ἀναπτύξεως<sup>(4)</sup> — ἡ δημιουργία καθωρισμένης μορφῆς ἀνισορροπίας μεταβάλλει τοὺς προϋπάρχοντας περιοριστικούς παράγοντας τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως καὶ μεγιστοποιεῖ τὸν ρυθμό της.

Βέβαια, ἡ δημιουργία ἀνισορροπιῶν ἀποτελεῖ διορθωτικὴ διαδικασία, ποὺ ἀποβλέπει τελικὰ στὴν ἐπίτευξη ἰσορροπίας στὴν οἰκονομία<sup>(5)</sup>. Ἡ δυνατότητα ὅμως τῶν ἀνισορροπιῶν νὰ ἐπηρεάσουν διορθωτικὰ τὴν πρόοδο δὲν εἶναι ἀπεριόριστος, προδιαγράφεται ἀπὸ τὶς λειτουργικὲς ἴδιομορφίες τῆς οἰκονομίας, οἱ ὅποιες θεωροῦνται γνωστές. Ἐπίστης, πρέπει νὰ ἔχουν προκαθορισθῆ ἀκριβῶς οἱ στόχοι, δηποιαδήποτε διαδικασία καὶ ἄν ἀκολουθεῖται. Μπορεῖ νὰ εἶναι κοινοί, ὅποτε ἡ μόνη διαφορὰ ἔγκειται στὸ ὅτι ἡ ἀποψη περὶ ἰσορρόπου ἀναπτύξεως γίνεται διαφορετικὴ μόνον ἐπειδὴ στερεῖται τῆς ἐπαρκοῦς

1) Βλέπε R. Nurkse, ἔνθ. ἀνωτ. (σελ. 267 - 74). Οἱ δυνατότητες εἰσαγωγῆς βεβαίως τῶν ἐπὶ μέρους ἀγαθῶν εἶναι διάφορες (π.χ. ὁ χάλυψ μπορεῖ νὰ εἰσαχθῇ, ἐνῶ οἱ δρόμοι δχ!), ἐὰν ὅμως ἐπιδιωχθῇ ἡ ἀναπτύξη τῶν ἀγαθῶν ἐκείνων ποὺ δὲν μποροῦν νὰ εἰσαχθοῦν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς κατασκευῆς των μπορεῖ νὰ ἐπέλθῃ ἵσως κρίση στὸ ισοζύγιο πληρωμῶν, ἡ ὅποια θὰ ἀναστείλῃ τὴν οἰκονομικὴ ἀναπτύξην.

2) Βλέπε A. O. Hirschman, ἔνθ. ἀνωτ. (σελ. 94).

3) Βλέπε Paul Streeten (σελ. 169 - 71).

4) Βλέπε V. V. Bhatt, ἔνθ. ἀνωτ. (σελ. 94). Ἡ θεωρία τῆς ἰσορρόπου ἀναπτύξεως προβλέπει στὴν ούσια ρυθμὸ περίπου ἵσο πρὸς τὸν ἀντίστοιχο τῶν τομέων μὲ μεγάλη χρονική ὑστέρηση.

5) Λόγος γιὰ τὸν ὅποιο ὁ Hirschman δὲν δέχεται τὴν ἀνάγκη τῆς δημιουργίας ἀναποσχολήτου παραγωγικῆς Ικανότητος καὶ στὰ ἐπόμενα στάδια τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως.

κινητοποιητικής διαδικασίας (is insufficiently motivated).

δ) Τὸ πρόβλημα τῆς ἐπιλογῆς τῆς τεχνικῆς: 'Ο Lewis (σελ. 351 - 2 καὶ 385 - 7) ὑποστηρίζει ὅτι ἡ ὑπερεπάρκεια ἐργασίας στὶς ὑπανάπτυκτες χῶρες ἐπιβάλλει τὴν χρησιμοποίηση μεθόδων ἐντάσεως ἐργασίας, ἡ δποία ἵκανοποιεῖ τὸ κριτήριο τῆς κοινωνικῆς ἀποδοτικότητος καὶ τοῦ συγκριτικοῦ κόστους, λόγω τῆς ἔξισώσεως τοῦ κοινωνικοῦ κόστους τῆς ἐργασίας μὲ τὸ μηδέν. Αὐτὸ ὄμως τὸ πρόβλημα δὲν εἰναι καὶ τόσο ἀπλό. Κατ' ἀρχὴν δημιουργοῦνται ἀμφισβητήσεις ὅσον ἀφορᾷ τὴν σχέση τῆς χρησιμοποίησεως τῆς τεχνικῆς αὐτῆς μὲ τὴν ἐπίτευξη τοῦ μεγίστου ρυθμοῦ αύξησεως τοῦ πραγματικοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος. Τὸ ἕδιο μποροῦμε νὰ ποῦμε καὶ γιὰ τὴν ἀνταγωνιστικότητα τῆς παραγωγῆς, ὅσο καὶ γιὰ τὶς δυνατότητες ὑποκαταστάσεως τοῦ κεφαλαίου μὲ τὴν ἐργασία, οἱ δποίες μὲ τὶς σύγχρονες τεχνικὲς συνθῆκες είναι σχετικὰ περιωρισμένες (π.χ. ὠρισμένες διαδικασίες δὲν μποροῦν κὰν νὰ γίνουν μὲ περισσότερους ἔστω ἐργάτες). "Υστερα κι' ἀν ἀκόμη τὸ κοινωνικὸ κόστος τῆς ἐργασίας είναι μηδέν, τὸ πραγματικὸ εἶναι, ὡς γνωστόν, μεγαλύτερο, ἡ διάσταση δὲ αὐτὴ καθιστᾶ δύσκολη καὶ ἀντιοικονομικὴ τὴν ἐντονώτερη χρησιμοποίηση ἐργασίας, ἐνῷ δυναμικὰ τὸ συγκριτικὸ κόστος ἀποτελεῖ μιὰ συνεχῆ μεταβλητὴ τῆς διαδικασίας τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Τὸ ἀσχημο είναι πὼς οὔτε ὁ Lewis (πρωταγωνιστής τῆς θεωρίας τῆς ισορρόπου ἀναπτύξεως) οὔτε ὁ Hirschman (πρωταγωνιστής τῆς θεωρίας τῆς μὴ ισορρόπου ἀναπτύξεως) ἀσχιλοῦνται διεξοδικὰ μὲ τὰ θέματα αὐτὰ καὶ εἰδικῶτερα μὲ τὸ ρόλο τοῦ χρόνου. 'Ως γνωστόν, ὁ χρονικὸς ὄριζοντας θέτει ὅρια στὴ χρησιμοποίηση τῶν διαφόρων τεχνικῶν γιὰ νὰ ἐπιτύχουμε μέσα σ' αὐτὸν τοὺς σκοπούς μας (targets), ἐνῷ ἡ παρέλευση τοῦ χρόνου καὶ ἡ συσσώρευση κεφαλαίου ποὺ τὴν συνοδεύει, μεταβάλλει τὰ συγκριτικὰ πλεονεκτήματα κι' ἐπομένως καὶ τὶς τεχνικοοικονομικὲς μεθόδους γιὰ τὴ χώρα. 'Ο Hirschman βέβαια ἀναφέρει τὸ ρόλο τῆς ποιότητος τῆς ἐργασίας, ποὺ διατίθεται κάθε φορά, ἀλλὰ δὲν ἀναλύει<sup>(1)</sup> ὅτι ἡ ἐπιλογὴ τῆς τεχνικῆς είναι κάτι τὸ διαφορετικὸ ἀπὸ τὴν ἐπιλογὴ τῶν κλάδων ποὺ πρέπει νὰ ἀναπτυχθοῦν καὶ ἔξαρταται συνδυαστικὸ ἀπὸ τὶς ἀρχικὲς συνθῆκες, τούς στόχους (objectives) τὸν ὄγκο καὶ τὴν σύνθεση τῶν ἐπενδύσεων.

ε) Τὸ πρόβλημα τῆς ἐσωτερικῆς συνέπειας: 'Ο ὑπερτονισμὸς ίσως τῆς ἐσωτερικῆς συνέπειας ἀποτελεῖ βασικὸ χαρακτηριστικὸ τῆς θεωρίας τῆς ισορρόπου ἀναπτύξεως<sup>(2)</sup>. Τὸ ἀντίθετο ἀκριβῶς συμβαίνει μὲ τὴ θεωρία τῆς μὴ ισορρόπου ἀναπτύξεως. Παρὰ ταῦτα βέβαια τὴν διαδικασία τῆς μὴ ισορρόπου ἀναπτύξεως μποροῦμε νὰ τὴν φανταστοῦμε μόνο μὲ πλήρη ἐσωτερικὴ συνέπεια<sup>(3)</sup>, γιὰ νὰ μὴ καταλήξῃ σὲ σίγουρη ἀποτυχία. Μέσα καὶ μόνο μέσα, στὰ πλαίσια αὐτῆς τῆς συνέπειας θὰ πρέπει νὰ δημιουργηθοῦν οἱ ἀναγ-

1) Βλέπε (σελ. 150 - 2).

2) Βλέπε π.χ. A. Lewis (σελ. 383 - 92).

3) Βλέπε V. V. Bhatt (σελ. 25, 96).

καίς καὶ σκόπιμες ἀνισορροπίες γιὰ νὰ ἐπιτύχουν ὀκριβῶς οἱ στόχοι ποὺ τέθηκαν ἀπὸ τὸ πρόγραμμα.

#### 4. Εἰδικὰ προβλήματα ἀπελευθερώσεως τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου.

“Ηδη μποροῦμε νὰ ἔχετάσουμε, μέσα στὰ πλαίσια τῆς σημασίας τοῦ μεγέθους τῆς ἀγορᾶς ὃσον ἀφορᾶ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξην, ἔνα πρόβλημα ποὺ συνδέεται μὲ τὸν ἔξωτερικὸ προσανατολισμὸ κάθε χώρας καὶ εἰδικώτερα τῆς δικῆς μας μετὰ τὴν σύνδεσή της μὲ τὴν E.O.K. Η ἔχέταση τοῦ θέματος εἶναι μᾶλλον θεωρητική, οἱ ὑποθέσεις ὅμως ποὺ λαμβάνονται εἶναι πολὺ ἐνδιαφέρουσες.

“Ας ὑποτεθῇ<sup>(1)</sup>, ὅτι ὑπάρχουν δύο ἀγορὲς στὶς ὁποῖες : α) ἐπικρατεῖ πλήρης ἀνταγωνισμὸς καὶ β) ὑπάρχει ἐλευθερία στὴ μετακίνηση παραγωγικῶν συντελεστῶν καὶ προϊόντων μεταξύ των.

“Αν καὶ οἱ δύο ἔχουν συνάρτηση παραγωγῆς τύπου Cobb - Douglas θὰ ισχύῃ (λόγω τῆς ὑποθέσεως α) :

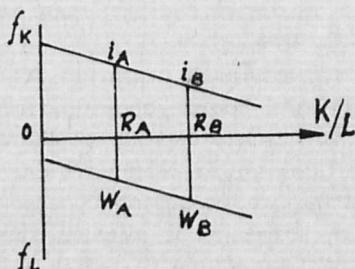
$$\alpha + \beta = 1 \quad (1)$$

$$\text{Όπότε} \quad \frac{\partial Y}{\partial K} = \alpha A \left( \frac{K}{L} \right)^{\alpha-1} \quad (2)$$

$$\text{καὶ} \quad \frac{\partial Y}{\partial L} = \beta A \left( \frac{K}{L} \right)^{\alpha} \quad (3)$$

Οἱ ἔξισώσεις (2) καὶ (3) μποροῦν νὰ παρασταθοῦν γραφικὰ ὡς ἀκολούθως :

### ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 3. ΣΧΕΣΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΟΡΙΑΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΣ ΑΥΤΩΝ



Δεχόμεθα ἡδη ὅτι οἱ δύο ἀγορὲς ἔχουν διάφορο  $K/L$ , καὶ συνεπῶς διά-

1) Βλέπε σχετικῶς G. Borts and J. Steel, Economic Growth in a free market, Columbia University Press, New York and London, 1964 (σελ. 46 - 51).

φορο  $\partial Y/\partial K$  και  $\partial Y/\partial L$  (εστω Α ή πρώτη και Β ή δευτέρα). Η συσχέτιση αύτου πρός τὴν ἀναφερθεῖσα ἡδη ὑπόθεση (πλήρης ἀνταγωνισμὸς) λόγω τῆς ὅποιας τὸ  $\partial Y/\partial L$  ἔξισοῦται πρὸς τὸν πραγματικὸ μισθὸ (<sup>1</sup>) καὶ τὸ  $\partial Y/\partial K$  πρὸς τὸ ἐπίπεδον τόκου, δῦνη γεī στὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ Α εἶναι ἀγορὰ χαμηλοῦ μισθοῦ καὶ ὑψηλοῦ ἐπιπέδου τόκου καὶ ἡ Β ὑψηλοῦ σχετικῶς μισθοῦ καὶ χαμηλοῦ σχετικῶς ἐπιπέδου τόκου.

Μὲ συνθῆκες ὅπως οἱ παραπάνω καὶ μὲ τὴν ὑπόθεση τῆς ἐλεύθερης διακινήσεως προϊόντων καὶ συντελεστῶν, μπορεῖ νὰ γίνῃ μετακίνηση ἐργασίας ἀπὸ τὴ χώρα Α πρὸς τὴ χώρα Β καὶ ἀντιθέτως μετακίνηση κεφαλαίου ἀπὸ τὴ χώρα Β πρὸς τὴ χώρα Α. "Ετοι ἡ Α θὰ αὔξηση τὴν συσσώρευση κεφαλαίου, ἡ ὅποια ἐπηρεάσθηκε ἀπὸ τὴν ὑψηλὴ σχετικῶς δριακὴ παραγωγικότητα αύτοῦ ( $\partial Y/\partial K$ ). Οἱ μετακινήσεις αὐτὲς βεβαίως (<sup>2</sup>) δὲν σημαίνουν ἄλλο τίποτε ἀπὸ ἔξισορροπτητικὴ διαδικασία τοῦ ἐπιπέδου τοῦ εἰσοδήματος μεταξὺ τῶν χωρῶν Β καὶ Α.

Τὸ ἔρωτημα ὅμως εἶναι : Μήπως, παρὰ τὰ ἀνωτέρω, ὑπάρξουν ἀνασταλτικοὶ παράγοντες στὴ μετακίνηση τῶν παραγωγικῶν συντελεστῶν Κ καὶ L, ἀπὸ ποῦ θὰ προέρχωνται καὶ ποίας συνεπείας μποροῦν αὐτοὶ νὰ ἔχουν ;

1) Ἐὰν ἡ ὑψηλὴ παραγωγικότης τῆς ἐργασίας ( $\partial Y/\partial L$ ) τῆς χώρας Β ὀφείλεται τόσῳ στὸν ὑψηλὸ λόγο K/L, ὅσο καὶ στὸ γεγονὸς ὅτι ὁ ὄρυκτὸς πλοῦτος αὐτῆς εἶναι εὐνοϊκότερος ἀπὸ τῆς Α, τότε δὲν μπορεῖ νὰ ἀναμένεται ὅτι θὰ γίνῃ ἡ ἴδια ὑψωση τοῦ  $\partial Y/\partial L$ , στὴ χώρα Α. Ἐπειδὴ βέβαια μέρος τῆς ἐργασίας τῆς Α μετατοπίσθηκε πρὸς τὴν Β καὶ αὔξηθηκε ὁ βαθμὸς ἀνεπαρκείας τῆς, μπορεῖ νὰ προκύψῃ αὔξηση τοῦ ἐργατικοῦ μισθοῦ, ἡ αὔξηση ὅμως αὐτὴ θὰ ἀνυψώσῃ τὸ W/P ἄνω τοῦ  $\partial Y/\partial L$ . Κι' αὐτὸ γιατὶ τὸ τελευταῖο διαγράφει τὰ ὄριά του ἀπὸ τὸν ὄρυκτὸ πλοῦτο τῆς Α μὲ συνέπεια νὰ ἔρθῃ περιωρισμένο κεφάλαιο σ' αὐτήν.

2) Η αὔξημένη σχετικὰ  $\partial Y/\partial L$  στὴ χώρα Β μπορεῖ μερικῶς νὰ ὀφείλεται στὸ ὅτι τὸ ἐπίπεδο ἔξειδικεύσεως τῆς ἐργασίας εἶναι σχετικὰ ἀνώτερο σ' αὐτὴν καὶ δὲν θὰ ἔξισωθῇ μ' αὐτὴν ἡ  $\partial Y/\partial L$ , τῆς Α ἀκόμη κι' ἀν ἔρθουν ἐργάτες ἀπὸ τὴν Α (κι' ἀναλάβουν δευτερεύουσες ἐργασίες) ἢ κι' ἀν ἐπιστρέψουν κάποτε στὴν Α (<sup>3</sup>).

3) Η ἀνώτερη σχετικὰ  $\partial Y/\partial L$  στὴ χώρα Β μπορεῖ μερικῶς νὰ ὀφείλεται στὸ ὅτι στὴ χώρα αὐτὴ παράγονται ἐπικερδέστερα προϊόντα, ποὺ ἀπαιτοῦν ὑψηλότερη συσσώρευση κεφαλαίου (καὶ σχέση K/L), μὲ συνέπεια νὰ μη

1) Βλέπε G. Ackley (σελ. 125).

2) Παρόμοιες μετακινήσεις συμβαίνουν καὶ μεταξὺ ἀγροτικοῦ καὶ μὴ ἀγροτικοῦ τομέως μέσα στὴν ἴδια χώρα.

3) "Αν συμβαίνῃ αὐτὸ μὲ τοὺς "Ελληνες ἐργάτες τοῦ ἔξωτερικοῦ (Δ. Γερμανίας) δὲν πρέπει νὰ ἔλπιζωνται σοβαρὰ πράγματα ἀπ' τὴν ἐνδεχομένη ἐπιστροφή των.

ξέισωθούν ποτὲ οἱ μισθοὶ στὶς δύο χῶρες καὶ νὰ μὴ μεταφερθῆ σημαντικὸς δόγκος κεφαλαίου καὶ ἐργασίας μεταξύ των.

4) Ἡ αὐξημένη σχετικὰ ὀΥ/δΙ, στὴ χώρα Β μπορεῖ μερικῶς νὰ ὀφείλεται στὴν ὑψηλότερη ἐλαστικότητα τῆς ζητήσεως τῶν ἔξαγομένων ἀπὸ αὐτὴ προϊόντων. Ἐάν λάβῃ χώρα ταχεῖα αὔξηση τῆς ζητήσεως (μετατόπιση τῆς ἀντιστοίχου καμπύλης τῶν προϊόντων τῆς χώρας Β) αὐτὸς θὰ συνεπάγεται αὔξηση τῆς ὁριακῆς ἀποδοτικότητος τοῦ κεφαλαίου<sup>(1)</sup>, δόμοις στὴ Β καὶ στὴν Α. Αὔξηση δόμως τῆς συσσωρεύσεως κεφαλαίου θὰ γίνη μόνο στὴ Β λόγω τοῦ ὅτι στὴν Α δὲν ὑπάρχει ἐνδεχομένως ὑποδομὴ ἢ ἔξειδικευμένη καὶ ἔμπειρη ἐπιχειρηματικὴ πρωτοβουλία.

Μὲ τὶς συνθῆκες αὐτές (δηλαδὴ τῆς μεγαλυτέρας αὔξήσεως τῆς τιμῆς τοῦ προϊόντος ἀπὸ τὴ μείωση τοῦ ὀΥ/δΚ, μὲ σκοπὸν νὰ αὐξηθῇ ἡ ὁριακὴ ἀποδοτικότητα τοῦ κεφαλαίου), ἢ αὔξηση τοῦ ὁριακοῦ προϊόντος τῆς ἐργασίας (ὸΥ/δΙ.)<sup>(2)</sup> θὰ συμβαδίζῃ στὴ χώρα Β μὲ σύνηση τῆς ὁριακῆς ἀποδοτικότητος τῶν ἐπενδύσεων, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι λαμβάνει χώρα μείωση τοῦ ὁριακοῦ προϊόντος τοῦ κεφαλαίου (μὲ τὴν αὔξηση τῆς παραγωγῆς στὴ χώρα Β). Αὐτὸς συνεπάγεται ταχύτερη αὔξηση, τόσο τῆς συσσωρεύσεως κεφαλαίου ὅσο καὶ τῶν πραγματικῶν μισθῶν, στὴ χώρα Β παρὰ στὴ χώρα Α. Ἡ αὔξηση δόμως αὐτὴ τῆς συσσωρεύσεως κεφαλαίου στὴ Β χώρα σημαίνει ὅτι ἀναστέλλεται ἡ μετακίνηση αὐτοῦ πρὸς τὴ χώρα Α.

"Οπως μπορεῖ εύκολα νὰ φανῇ οἱ περιπτώσεις ποὺ περιγράφηται παραπάνω δὲν εἰναι διαφορετικὲς δօσον ἀφορᾶ τὴν χώρα μας, μετὰ τὴν σύνδεσή της μὲ τὴν E.O.K. (ἀρκεῖ ἵσως νὰ ποῦμε ἀντὶ χώρα Α, 'Ελλάς). "Αν δόμως ἔτσι ἔχουν τὰ πράγματα τότε θὰ πρέπει ἡ σύνδεσή της μὲ τὴν E.O.K. νὰ μὴ τῆς προσφέρῃ θαυμάσιες εύκαιριες γιὰ ἄνοδο. "Ενα ἕρωτημα δόμως παραμένει ἀκόμη ἀναπάντητο: εἰναι αὐτὲς οἱ εύκαιριες περισσότερες ἀπ' αὐτὲς ποὺ θὰ διαμορφώνονται ἀν δὲν εἰσήρχετο στὴν E.O.K.; Αὐτὸς ἀκριβῶς τὸ δύσκολο ἔρωτημα θὰ προσπαθήσωμε μεταξὺ ἀλλων νὰ ξεδιαλύνωμε παρακάτω.

#### IV. Τὸ πρόβλημα τῆς ἐπιταχύνσεως τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας

##### *a. Διερεύνηση τοῦ παρελθόντος*

Μὲ τὸ πρόβλημα τῆς ἐπιταχύνσεως τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας, ἔχουν μέχρι σήμερα πολλὰ γραφτῆ. Στὴν ἀνάλυση ποὺ ἐπιχειρεῖται γίνεται δεκτό, ὅτι αὐτὸς ἀποτελεῖ βασικὰ πρόβλημα ἀνακατανομῆς τῶν ἐπενδύσεων καὶ κατὰ δεύτερο λόγο αὐξήσεώς των. Ἡ ἀνακατανομὴ αὐτὴ θὰ πρέπει νὰ γίνεται γενικὰ πρὸς δόφελος τῶν ἐπενδύσεων στὴ βιομηχανία. "Υπὸ

1) Σὰν ὁριακὴ ἀποδοτικότητα τοῦ κεφαλαίου λαμβάνεται ἐδῶ τὸ γινόμενο τοῦ ὁριακοῦ προϊόντος τοῦ κεφαλαίου ἐπὶ τὸν λόγον τῆς τιμῆς τοῦ προϊόντος πρὸς τὴν τιμὴν τοῦ κεφαλαίου, βλέπε G. Borts and J. Steel ἔνθ. ἀνωτ. (σελ. 50 - 1).

2) Καὶ ἐπομένως καὶ τοῦ ἐργατικοῦ μισθοῦ W/P.

τις συνθήκες αύτές ὅπως είναι εύλογο, τὸ μόνο ἔρώτημα ποὺ μένει είναι σὲ ποιὰ ἔκταση πρέπει νὰ λάβῃ χώρα ἡ ἀνακατανομὴ αὐτὴ ἢ ἡ ἐνδεχόμενη αὔξηση, μὲ ἄλλα λόγια πόσες είναι οἱ ἀναγκαῖες ἐπενδύσεις στὴ βιομηχανία γιὰ τὴν ἐπίτευξη τοῦ (τῶν) στόχου (ων) ποὺ τέθηκε (αν).

Ἐδῶ γίνεται ἔνα βῆμα παραπέρα. Ὅποτίθεται δηλαδή, ὅτι ἡ ἐπίτευξη (δυνατότητα καὶ ταχύτητα) διποιουδήποτε στόχου ἔξαρτᾶται ἀποφασιστικά ἀπὸ τὴν κατανομὴ τῶν ἐπενδύσεων μέσα στὴν ἴδια τὴν βιομηχανία. Κεντρικὸ συνεπῶς ἔρώτημα ποὺ μένει είναι, μὲ δεδομένο τὸν χρονικὸ δρίζοντα καὶ τοὺς στόχους ποὺ ἔχουν τεθῆ, μὲ ποιὰ κατανομὴ τῶν ἐπενδύσεων στὴ βιομηχανία θὰ διευκολυνόταν περισσότερο ἡ ἐπιτυχία των; Δύο δυνατότητες ὑπάρχουν, νὰ προηγηθοῦν οἱ τομεῖς ποὺ θὰ παράγουν προϊόντα στρεφόμενα κατὰ βάση στὴν ἐσωτερικὴ ἢ ἀντιθέτως προϊόντα στρεφόμενα στὴν ἐσωτερικὴ ἀγορά.

Κατ' ἀρχὴν παρατηρεῖται, ὅτι τὸ ποσοστὸ τῶν ἐπενδύσεων στὴν μεταποίηση κατὰ τὴν πρώτη μεταπολεμικὴ δημαλὴ ὀκταετία (1948 - 1955) ἔφθασε τὸ 15,8 %, τοῦ συνόλου τῶν ἐπενδύσεων παγίου κεφαλαίου, ἐνῶ κατὰ τὴν δεύτερη (1956 - 1963) εἰς 11,4 %. Πρέπει νὰ σημειωθῇ, ὅτι κατὰ τὸ δεύτερο ήμισυ τῆς τελευταίας ὀκταετίας (1960 - 1963) τὸ ποσοστὸ αὐτὸ πέφτει ἀκόμη περισσότερο καὶ φθάνει στὸ 10,3 %.

Ἄπὸ τὸν κατωτέρω πίνακα 1 συνάγεται ὅτι ἡ σχετικὴ ὑστέρηση τῶν ἐπενδύσεων παγίου κεφαλαίου στὴν μεταποίηση συνωδεύτηκε ἀπὸ ούσιωδη μείωση τῆς συμμετοχῆς τοῦ μηχανικοῦ ἔξοπλισμοῦ σὲ αύτές, τὸ ποσοστὸ τοῦ ὁποίου ἀπὸ 90 % (1948 - 1955) ἔπεσε στὸ 67 % (1956 - 1963) καὶ ἐλάχιστη αὔξησή της κατὰ τὴν τριετία 1960 - 1962 στὸ 71 %. Ἡ τελευταία αὕτη παρατήρηση μόνη κρινομένη δὲν δύηγει σὲ τόσα αἰσιόδοξα συμπεράσματα.

Οἱ παραπάνω ἔξελίξεις ἔλαβαν χώρα :

α) χωρὶς συνδυασμὸ κινήτρων μὲ κατεύθυνση πρὸς κάποιο συγκεκριμένο στόχο,

β) χωρὶς σύνδεση τῶν δαπανῶν δημοσίων ἐπενδύσεων πρὸς ώρισμένο στόχο, ἐνῶ ἡ γενεσιούργὸς αἴτια αὐτῶν θὰ ἔπρεπε νὰ ἦταν ἀποκλειστικὰ ἡ δημιουργία ὑποδομῆς γιὰ τὴν ἐπιτάχυνση τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας,

γ) μὲ δυσπροσάρμοστη ἐπιχειρηματικὴ πρωτοβουλία στὶς ἀνάγκες τῆς οἰκονομικῆς προόδου καὶ προσαρμοσμένη πρὸς τὴν εὐχερῆ ἐπιτυχία κέρδους. Μὲ τέτοιες συνθῆκες δὲν δημιουργήθηκε στὴν Ἑλλάδα ἡ ἀτμόσφαιρα προόδου, ἡ ὁποία θὰ ἐκδηλωνόταν ἀν λάμβανε χώρα ἀνακατανομὴ τῶν ἐπενδύσεων πρὸς ὄφελος ἐκείνων στὴν μεταποίηση.

Κατόπιν αὐτοῦ κατὰ καιρούς ἐλήφθησαν προσπάθειες ἀπὸ τὴν πιστωτικὴ καὶ δημοσιονομικὴ πολιτικὴ γιὰ τὴν προώθηση τῶν ἔξαγωγῶν, οἱ ὁποῖες δὲν ἀπέδωσαν σχεδὸν τίποτε (μέσος ἐτήσιος ρυθμὸς τῶν ἔξαγωγῶν κατὰ τὴν δεκαετία 1955 - 1964 : 7 % (')). Οὕτε ἡ σύνθεση ἀφ' ἔτέρου τῶν ἔξαγωγῶν

1) "Αν δὲν ληφθῇ ὑπ' ὅψη ἡ ἔκτακτη αὔξηση τῶν ἔξαγωγῶν τὸ 1955 (28,3 %), τὸ ποσοστὸ αὐτὸ κατεβαίνει στὸ 4,2 %.

## Πίναξ 1

Απόλυτος και σχετική θέση των έπενδύσεων στη μεταποίηση  
(εις έκατ. σταθερ. δρχ. 1954)

	'Επενδύσεις στήμεταποίηση		Σχέση (1):(2) %	Σύνολον έπενδύσεων	Σχέση (2):(3) %	'Ακαθ. έθνικόν εισόδημα εις (2):(4) άγορ. τιμάς %
	Μηχανικός ξειραλισμός	Σύνολον				
	(1)	(2)	(3)	(4)		
1948	832,7	906,4	92	4.498	20	37.991 2,4
1949	761,4	850,6	90	5.783	15	45.202 1,9
1950	1.356,3	1.592,3	85	8.491	19	45.153 3,5
1951	1.246,6	1.417,6	88	7.447	19	49.405 2,9
1952	1.233,0	1.305,0	94	6.784	19	49.369 2,6
1953	870,6	929,6	94	6.911	13	56.556 1,6
1954	767,3	829,3	93	7.701	11	58.690 1,4
1955	879,2	955,2	92	8.840	11	63.318 1,5
1956	1.031,2	1.165,7	88	10.188	11	67.753 1,7
1957	1.159,1	1.529,6	76	10.376	15	73.914 2,1
1958	1.720,0	1.886,0	91	13.708	14	75.851 2,5
1959	1.230,0	1.405,0	87	13.731	10	78.541 1,8
1960	983,0	1.456,0	68	15.766	9	82.055 1,8
1961	1.231,0	1.630,0	76	17.938	9	92.412 1,8
1962	1.503,0	2.177,0	69	19.473	11	96.939 2,2
1963	—	2.056,0	—	20.490	10	105.697 1,9
1948-1955	7.947,1	8.786,0	90	56.455	16	405.684 2,2
1956-1963	8.857,3 <sup>(1)</sup>	13.305,0	67	121.670	11	673.162 2,0
1960-1963	3.717,0 <sup>(2)</sup>	7.319,0	71 <sup>(*)</sup>	73.667	10	377.103 1,2

Π γ α : 'Υπουργείον Συντονισμοῦ (1) 'Η ξέλιξις τῶν έπενδύσεων ἐν 'Ελλάδι μεταπολεμικῶς, Αθῆναι 1964 (Πίνακες Β 3 καὶ Β 6, σελ. 102 - 111 καὶ 120 - 1). (2) 'Εθνικὸν Λογαριασμοῖ τῆς 'Ελλάδος 1958-1963, Αθῆναι 1964 (Πίναξ 18 σελ. 48).

1) 1956 - 1962.

2) 1960 - 1962.

μετεβλήθη ( $5,6\%$  βιομηχανικά είδη κατά το 1964 έναντι  $4,5\%$  κατά το 1955).

‘Η παραπάνω άδυναμία πού διαπιστώθηκε όσον άφορά τήν ούσιάς αυξήση στη τῶν ἔξαγωγῶν, ἐκδηλουμένη μὲ τὴν σταθερή σχεδὸν σύνθεση αὐτῶν, δείχνει καθαρὰ τὸ χαμηλὸ ἐπίπεδο οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας, ἡ ὅποια ἀφ’ ἔνδος προσφέρει γεωργικά κυρίως προϊόντα χαμηλῆς εἰσοδηματικῆς ἐλαστικότητος ζητήσεως, ἐνῶ ἀφ’ ἑτέρου ἡ παραγωγὴ βιομηχανικῶν εἰδῶν παρουσιάζει σχετικὴ ἀνελαστικότητα προσφορᾶς (ἔνδειξη αὐτοῦ ἀποτελεῖ τὸ γεγονός ὅτι οἱ εἰσαγωγές εἰδῶν καταναλώσεως ἀνέρχονται ἥδη στὸ  $45\%$  τῆς κοινωνικῆς καταναλωτικῆς δαπάνης ἀγαθῶν (<sup>1</sup>)). ‘Η διαπίστωση αὐτὴ ὀδηγεῖ σὲ φαῦλο κύκλο ὅσον άφορά τὴν δυνατότητα διευρύνσεως τῶν ἔξαγωγῶν βραχυχρονίας, καθ’ ὅσον ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη ἀποτελεῖ καθαρῶς μακροχρόνιο πρόβλημα.

Οἱ διαπιστώσεις αὐτὲς παραβλέπουν (α) ὅτι ἐνδεχομένως ὑπάρχει ἀδιάθετη παραγωγικὴ δυναμικότητα, ἡ ὅποια θὰ μποροῦσε ἵσως νὰ περιώριζε τὶς εἰσαγωγές, ἐφ’ ὅσον τὸ ἐπίπεδον τιμῶν δὲν παρέμενε ἀπόλυτα σταθερὸ (μέση ἐτησία αὐξήση δείκτου τιμῶν καταναλωτοῦ  $1,3\%$  κατὰ τὴν τετραετία 1960-1964). ‘Η μὴ πλήρης ἔξαντληση τῆς ὑπαρχούσης παραγωγικῆς ίκανότητος τῆς ἐλληνικῆς βιομηχανίας δὲν φαίνεται νὰ ὀφείλεται ἀποκλειστικὰ στὸ ἀσύμφορο αὐτῆς, λόγῳ τῆς σχετικῆς σταθερότητος τοῦ ἐπιπέδου τιμῶν, ἀλλὰ καὶ στὴν προτίμηση ποὺ δείχνει τὸ κοινὸ σὲ εἰδῇ ἀλλοδαπῆς παραγωγῆς. Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν παραγωγῶν διετύπωσαν τελευταῖα τὴν ἀποψῆς ὅτι προέχει ἡ κατάκτηση τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς, δὲν κατανόησαν ὅμως ὅτι ἡ ἴδιαιτέρα προτίμηση τοῦ κοινοῦ σὲ εἰδῇ ἔξωτερικοῦ ὀφείλεται κατὰ μεγάλη ἔκταση (γνωστῆς τῆς σχέσεως τῶν τιμῶν τῶν ἀλλοδαπῶν πρὸς τὰ ἔγχωρια εἰδῆ) στὴ δυσμενῆ ποιοτικὴ σύνθεση τῶν τελευταίων. ‘Υπάρχουν πράγματι προϊόντα ποὺ ἐνῶ παράγονται καὶ στὸ ἐσωτερικὸ καὶ προσφέρονται ἐδῶ φθηνότερα δὲν προτιμῶνται ἀπὸ τοὺς καταναλωτές. Μερικὰ βεβαίως ἀπὸ τὰ ἔγχωριάς παραγόμενα προϊόντα, τῶν ὅποιων οἱ τιμὲς εἶναι πολὺ χαμηλότερες τῶν ἀλλοδαπῶν προτιμῶνται σήμερον. Τί θὰ γίνη ὅμως ὅταν μετὰ τὴν διοκλήρωση τῆς συνδέσεως τῆς χώρας μας μετὰ τῆς Ε.Ο.Κ. θὰ προσφερούσθων πρὸς αὐτές καὶ οἱ τιμὲς τῶν εἰσαγωμένων δομίων ἀγαθῶν; Τὸ πρόβλημα τῶν ἔξαγωγῶν μπορεῖ νὰ εὑρῃ παρὰ ταῦτα μερικὴ του λάχιστο λύση ὅπως ἀναλύεται παρακάτω (σελ. 39-40).

Τὸ κεντρικὸ ἔρώτημα ὅσον ἀφορά τὴν κατανομὴ τῶν ἐπενδύσεων ποὺ ἐπιβάλλεται μέσα στὴ βιομηχανία παραμένει ἀκόμη ἀναπάντητο. ‘Αποκτᾶ δὲ ἴδιαιτερη σημασία ἐκ τοῦ ὅτι ἡ ‘Ἐλλὰς ἀλλαζει συμβατικὰ ἔξωτερικὸ περιβάλλον μετὰ τὴν σύνδεσή της μὲ τὴν Ε.Ο.Κ. ἀπὸ τὸν Νοέμβριο τοῦ 1962. Τὸ πρόβλημα περιλαμβάνει δύο εἰδικώτερα προβλήματα, ἀφ’ ἔνδος μὲν κατὰ πόσουν πρέπει νὰ ὑποβοτήθῃ ἡ σύμμετρη ἀνάπτυξη τῶν ἐπὶ μέρους τομέων στὸν

1) Τὸ ποσοστὸ αὐτὸ βγῆκε ἀπὸ συσχέτιση τῶν εἰσαγωγῶν μεῖον τὰ κεφαλαιούχικὰ ἀγαθὰ στὸ 1963 πρὸς τὴν συνολικὴ καταναλωτικὴ δαπάνη ἀγαθῶν σὲ τιμὲς συντελεστῶν παραγωγῆς (ἀφαιρουμένων τῶν ἐμμέσων φόρων καὶ τῆς παραγωγῆς ὑπηρεσιῶν), γιατὶ κι’ οἱ εἰσαγωγές δὲν ἔχουν φόρους.

κλάδο της μεταποιήσεως σύμφωνα μὲ τὴν ζήτηση στὸ ἑσωτερικὸ ή ἡ ταχύτερη ἀνάπτυξη ὠρισμένων τομέων, ποὺ παρουσιάζουν δυνατότητες ἔξαγωγῶν.

Καὶ δεύτερο ποιό ἀπ' αὐτὰ τὰ δύο βοηθᾷ περισσότερο ἡ σύνδεση τῆς χώρας μας μὲ τὴν Ε.Ο.Κ. ;

‘Η ἀπάντηση στὴν πρώτη θέση εἰναι ἀρκετὰ δύσκολη. ’Αν ἔξετάσουμε τὴν διάρθρωση τῆς βιομηχανίας κατὰ κλάδους στὴν ‘Ελλάδα, ἐν σχέσει μὲ ἄλλες χῶρες, σύμφωνα μὲ τὴν συμβολὴ τοῦ προϊόντος τοῦ καθ' ἐνὸς στὸ συνολικὸ προϊὸν τῆς μεταποιήσεως θὰ ἔχωμε τὴν παρακάτω εἰκόνα.

### Πιναξ 2

#### Διάρθρωση τοῦ βιομηχανικοῦ προϊόντος ὡρισμένων χωρῶν 1950 - 1960

X ωρες	Ειση διατροφής Πτοτε-κατύνος	Υφαστικά και εῖδη ένδυσης	Δέρματα έλαστικά και εἴδη έπιπλων	Χημικά προϊόντα	Εισηχόρτου και έκτυπωσεως	Μή μεταλλικά φρύκτα	Κατασκευής Χρήσεως	Λοιπά εἶδη	Σύνολον
Δ. Γερμανία (¹)	11,3	15,0	6,2	12,1	5,1	5,7	8,9	32,7	3,0 100
Καναδᾶς	14,3	11,0	10,7	8,3	13,9	3,5	36,3	2,0	100
Σουηδία	9,6	9,4	10,0	6,0	15,7	4,7	44,7		100
Η.Π.Α.	9,4	10,5	7,5	11,9	8,5	3,5	45,5	4,3	100
‘Ελλάς (¹)	21,5	30,3	10,5	12,6	4,8	5,2	1,9	10,7	100
‘Ισπανία	17,8	22,2	14,9	14,2	5,5		25,5		100
Γιουγκοσλαβία (²)	12,6	17,4	14,3	7,3	3,4	7,1	12,0	24,0	2,0 100

Πηγή : U.N., Some factors in economic growth in Europe during the 1950's, Geneva 1964 (Πίναξ 7 Κεφ. III σελ. 12). ‘Υπουργείον Συντονισμοῦ, ’Εθνικοί Λογαριασμοί τῆς ‘Ελλάδος 1948-59 καὶ 1958-63.

1) 1950 - 1963.

2) Στοιχεία εἰς τρεχούσας τιμάς.

‘Απὸ τὸν πίνακα 2 φαίνεται γενικά, πώς ὑπάρχουν δόμοιότητες μέσα στὶς δύο δόμάδες χωρῶν καὶ μεγάλες διαφορές μεταξὺ τῶν δόμάδων. Εἰδικώτερα :

(α) Οἱ ύπανάπτυκτες χῶρες ἔχουν σημαντικά ὑψηλότερα ποσοστά συμμετοχῆς στοὺς κλάδους παραγωγῆς τροφίμων καὶ ἴματισμοῦ. Σ' αὐτοὺς μάλιστα ἡ ‘Ελλάδα ἔρχεται πρώτη.

(β) Οἱ ύπανάπτυκτες χῶρες ἔχουν σημαντικά χαμηλότερα ποσοστά συμμετοχῆς στοὺς κλάδους παραγωγῆς εἰδῶν μετάλλου. Χαρακτηριστικό εἰναι

κι' ἔδω τὸ γεγονός ὅτι ἡ Ἑλλάδα ὑστερεῖ καὶ μεταξὺ τῶν ὑπαναπτύκτων σ' αὐτοὺς τοὺς τομεῖς.

(γ) Ἡ Γιουγκοσλαβία ἀποτελεῖ ἔξαιρεση στὶς ὑπανάπτυκτες χῶρες. Αὐτὸ ἔξηγειται ἀπὸ τὸν ἄκρως συγκεντρωτικὸ χαρακτῆρα της. Χαρακτηριστικὴ εἶναι ἐν προκειμένῳ κατὰ τὴν ᾗδια περίοδο ἡ ἀνάπτυξη στοὺς τομεῖς τῆς βιομηχανίας στὶς ἀναφερόμενες χῶρες.

### Πίναξ 3

*Ρυθμοὶ αὐξήσεως τοῦ βιομηχανικοῦ προϊόντος κατὰ κλάδους  
1950 - 1960*

X ὥρες	Εἰδος διατροφῆς Ποτῶν - καπνοῦ	Υφαντικὰ καὶ εἴδη ἐνδύσεως	Δέρματα ἢ λαστικά καὶ εἴδη ἐπιπλών	Χημικὰ προϊόντα	Εἰδος χάρτου καὶ ἐκτυπώσεως	Μή μεταλλικά ορυκτά	Κατασκευῆς	Χρήσεως	Μετάλλου	Σύνολον
Δ. Γερμανία	9,7	7,2	15,0	12,8	8,5	9,1	8,8	13,5	10,7	
Καναδᾶς	4,0	1,8	6,4	7,8	3,7	8,4	3,9		4,1	
Σουηδία	2,0	0,1	4,5	5,6	4,0	3,1	3,8		3,2	
Η.Π.Α.	2,3	2,6	7,8	6,4	3,9	3,8	3,9		3,8	
Ἑλλάς (¹)	7,3	4,4	7,0	11,0	17,1	15,2	15,7	9,7	7,4	
Ἰσπανία	5,6	2,1	9,7	12,5	8,4		4,7		5,4	
Γιουγκοσλαβία (²)	4,6	4,2	6,5	16,5	10,2	7,0	12,1	12,3	7,9	

Πηγή : Ἰδια τοῦ πίνακος 2.

Ἄπὸ τὸν πίνακα 3 προκύπτουν οἱ ἀκόλουθες διαπιστώσεις ὅσον ἀφορᾷ τὴν διακλαδικὴ ἔξελιξη :

(α) Ἡ αὔξηση τῶν κλάδων παραγωγῆς τροφίμων καὶ εἰδῶν ἴματισμοῦ εἶναι γενικὰ ταχύτερη στὶς ὑπανάπτυκτες παρὰ στὶς ἀνεπτυγμένες (ἄν ἔξαιρέση κανεὶς τὴ Δυτ. Γερμανία). "Ἐτσι δικαιολογεῖται γι' αὐτές ἡ κατάσταση, ποὺ περιγράφηται ἀπὸ τὸν πίνακα 2. Χαρακτηριστικὸ μάλιστα εἶναι πώς ἡ χώρα μας παρουσιάζει τὸ μεγαλύτερο ποσοστὸ τῶν ὑπαναπτύκτων τόσο στὸν κλάδο τῆς παραγωγῆς τροφίμων, ὅσο καὶ στὸν κλάδο παραγωγῆς εἰδῶν ἐνδύσεως.

(β) Τὸ ποσοστὸ αὔξησεως τῶν κλάδων παραγωγῆς εἰδῶν μετάλλου αὐξάνει ἀδιακρίτως σ' ὅλες σχεδὸν τὶς χῶρες ταχύτερα ἀπὸ τὸ ποσοστὸ αὔξησεως τοῦ συνόλου τῆς βιομηχανίας (έὰν ἔξαιρέσωμε τὴν Ἰσπανία καὶ τὸν Καναδᾶ). Ἀξιοσημείωτη εἶναι ὅμως ἡ παρατήρηση ὅτι ἡ σχέση τῶν ρυθμῶν αὔξησεως τῶν εἰδῶν ἐκ μετάλλου πρὸς τὰ εἴδη διατροφῆς τῆς Ἑλλάδος (1,5)

1) 1950 - 1963.

2) Εἰς τρεχούσας τιμάς.

ύπολείπεται έκείνης τής Σουηδίας (1,9) καὶ τῆς Γιουγκοσλαβίας (2,7). "Ετσι ἡ χώρα μας δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθῇ πῶς ἔχει ἐπιτύχει σχετικά ταχύτερη ἀνάπτυξη τῶν κλάδων παραγωγῆς προϊόντων μὲ θύηλη εἰσοδηματική ἐλαστικότητα τῆς ζητήσεως. "Αν μάλιστα ληφθῆ ὑπ' ὅψη κι' ἡ διαφορετική βάση ύπολογισμοῦ τῶν ρυθμῶν αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς εἰδῶν διατροφῆς (μεγαλύτερη) καὶ μετάλλου (μικρότερη) στὴ χώρα μας, οἱ παραπάνω διαπιστώσεις γίνονται ἀκόμη πιὸ θλιβερές.

γ) "Η αὐξήση τῆς χημικῆς βιομηχανίας ὑστερεῖ στὴν 'Ελλάδα ἔναντι τῶν ἄλλων ύπαναπτύκτων χωρῶν. 'Η ἔξειλη βέβαια αὐτὴ ἔχει μεταβληθῆ, ὡς γνωστό, στὰ τελευταῖα χρόνια. Γενικά οἱ ύπαναπτυκτες χῶρες παρουσιάζουν ταχὺ ρυθμὸ στὴν ἀνάπτυξη τῆς χημικῆς βιομηχανίας, γεγονὸς ποὺ ἐκδηλώνει τὴν προσπάθεια τους γιὰ τὴ δημιουργία ύποδομῆς.

"Ας δοῦμε πῶς σχετίζεται ἡ παραπάνω ἀνάπτυξη κατὰ κλάδους μὲ τὴν ἔθνική μας κατανάλωση. Τὰ στοιχεῖα τῶν ἔθνικῶν λογαριασμῶν μας δὲν δίνουν χωριστὰ τὴ συνολική κατανάλωση βιομηχανικῶν προϊόντων κατὰ εἰδῆ. Γι' αὐτὸ παίρνομε σὰν ἔνδειξη τῆς ἀνεπαρκείας τῆς ἐγχωρίου παραγωγῆς τὶς εἰσαγωγὲς (κάνοντας τὴν ύπόθεση τῆς ἐπουσιώδους αὐξήσεως τῶν ἀποθεμάτων). "Ετσι ἔχομε :

#### Πίναξ 4

#### Σύνθεση εἰσαγομένων ἀγαθῶν

Τροφίμων	Πρώτων ύλῶν καὶ καυσίμων	Βιομηχανικῶν διαρκῶν ἀγαθῶν	Σύνολον
1960	18,8	36,2	45,0
1961	17,8	33,5	48,7
1962	14,0	32,8	53,2
1963	18,6	30,9	50,5
1964	16,8	31,5	51,7
1960 - 1964	17,2	33,0	49,8
			100

Πηγή : Μηνιαίον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος, 'Απρίλιος 1965.

'Απὸ τὴ σύγκριση τῶν στοιχείων τοῦ πίνακος 4 πρὸς τὰ ἀντίστοιχα τοῦ πίνακος 2, ὅσον ἀφορᾶ τὴ χώρα μας παρατηρεῖται πῶς οἱ εἰσαγωγὲς ἔχουν σχετικὰ ἀντίθετη σύνθεση ἀπὸ τὴν ἐγχώρια παραγωγή.

"Ετσι (α) οἱ εἰσαγωγὲς μεταλλικῶν εἰδῶν (ποὺ ἀποτελοῦν τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς τρίτης στήλης τοῦ πίνακος 4) ἀντιπροσωπεύουν πολὺ θύηλοτέρο ποσοστὸ τῶν εἰσαγωγῶν εἰδῶν διατροφῆς (σχέση 3 : 1), ἐνῶ τὸ ἀντίθετο συμβαίνει μὲ τὴν ἐγχώρια παραγωγή. 'Η παρατήρηση αὐτὴ ὀδηγεῖ στὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ ἐλληνικὴ βιομηχανία δὲν ἔχει μέχρι σήμερα κατακτήσει τὴν ἐγχώρια ἀγορά. Μάλιστα τὸ ποσοστὸ ἀνόδου τῶν εἰσαγωγῶν βιομηχανικῶν διαρκῶν εἰδῶν παρουσιάζει σαφῆ ἀνοδική τάση. Βέβαια μεγάλο μέρος ἀπ' αὐτὰ ἀποτελοῦν μηχανήματα, ποὺ δὲν θὰ μποροῦσαν νὰ παραχθοῦν σχετικῶς εὔκολα σ' αὐτὸ τουλάχιστο τὸ στάδιο τῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας.

(β) "Οσον άφορά τήν είσαγωγή πρώτων ύλων πού άντιπροσωπεύει τὸ <sup>1/3</sup> τοῦ συνόλου τῶν είσαγωγῶν, αὐτὴ πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὑπερβολική. Στὰ πρῶτα στάδια τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως ἔχει ὑποστηριχθῆ ἀπὸ πολλοὺς συγγραφεῖς πώς ἐνδείκνυται ἡ κατασκευὴ ἐργαστηρίων συναρμολογήσεως ύλῶν είσαγομένων ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό. Δὲν σημαίνει δύναμις πώς πρέπει νὰ παραμείνωμε ἐκεῖ, εἰδικότερα στὴν περίπτωση τῆς χώρας μας πού πρόκειται σὲ λίγο νὰ ἀνοίξῃ πλήρως τὰ δασμολογικά της τείχη. Ἡ ὑποκατάσταση ὥστόσο τῶν ύλῶν πού είσαγονται, ἔστω κι' ἂν ἡ ἀγορά μας ἀντέχῃ στὴ συντήρηση συγχρόνων μονάδων, τουλάχιστο σὲ ὠρισμένες περιπτώσεις (ὅπως π.χ. ἐνδεχομένως στὴν είσαγωγή χημικῶν ύλῶν, ἡλεκτρικῶν συσκευῶν κλπ.), είναι δύσκολη γιατὶ οἱ ύλες αὐτὲς ἀπολαμβάνουν μικρῆς σχετικὰ δασμολογικῆς προστασίας στὴ χώρα μας.

(γ) 'Αλλὰ καὶ γιὰ τὴν περίπτωση τῶν τροφίμων ὑπάρχουν ὅπως φαίνεται μεγάλες δυνατότητες ὑποκαταστάσεως. Βέβαια οἱ δυνατότητες αὐτές, ὅσον άφορά τὴ δημιουργία γεωργικῶν βιομηχανιῶν, συνδέονται μὲ τὴν ἀνάπτυξη τοῦ γεωργικοῦ τομέα κι' αὐτὸς γιατὶ τὰ προϊόντα αὐτοῦ ἀκριβῶς θὰ χρησιμοποιοῦνται. 'Απὸ τὴν ἄλλη μεριὰ οἱ είσαγωγὲς τροφίμων ἀποτελοῦνται κατὰ μεγάλο μέρος ἀπὸ μὴ κατεργασμένα κτηνοτροφικὰ προϊόντα, τῶν ὅποιων ἡ ἀνάπτυξη γίνεται ἐκ τῶν οὐκ ἄνευ στὴν 'Ελλάδα.

Παρατηρεῖται σχετικὰ τὰ τελευταῖα χρόνια (μετὰ τὸ 1961) συνεχής διόγκωση τῶν ἀποθεμάτων <sup>(1)</sup> τὰ περισσότερα τῶν ὅποιων ἀποτελοῦνται ἀπὸ γεωργικὰ προϊόντα πού δὲν ἀπορροφῶνται ἐγχωρίως καὶ δὲν μποροῦν νὰ ἐξαχθοῦν στὸ ἔξωτερικὸ στὶς ἰσχύουσες τιμές, χωρὶς τουλάχιστο σοβαρὲς ζημίες (ὅπως κυρίως ὁ σῖτος), ἐνῶ τὸ μεγαλύτερο μέρος τῶν είσαγομένων τροφίμων ἀπὸ τὸ ἔξωτερικὸ ἀποτελεῖται ἀπὸ γεωργικὰ εἰδη. 'Ετσι, τὸ πρόβλημα τῆς ἀναπτύξεως τοῦ γεωργικοῦ τομέα καταντᾶ πρόβλημα ἀναδιαρθρώσεως κυρίως τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς μὲ κριτήριο τὴν ἐσωτερικὴ κατὰ βάση ἀγορά. Τὴν ἴδια κατεύθυνση θᾶχη κι' ἡ ἀνάπτυξη τῆς τῆς βιομηχανίας ὅπως βγαίνει ἀπὸ τὶς προτάσεις (α) καὶ (β) παραπάνω. 'Ετσι δώσαμε ἡδη ἀπάντηση στὸ πρῶτο ἔρωτημα πού ἐτέθηκε, σὲ ποιοὺς δηλαδὴ κλάδους πρέπει νὰ δοθῇ προτεραιότης. Στὸ δεύτερο, ποιὸς δηλαδὴ θῶνται ὁ ρόλος τῆς συνδέσεως μὲ τὴν E.O.K. θὰ ἀσχοληθοῦμε παρακάτω.

### β. Προβλέψεις γιὰ τὸ μέλλον

"Αν πάρωμε τὶς είσαγωγὲς (σὲ σύνολο βάσει τελωνειακῆς στατιστικῆς) καὶ τοὺς καθαροὺς ἀδήλους πόρους, τὰ πιὸ δυναμικὰ δηλαδὴ στοιχεῖα τοῦ ἰσοζυγίου τρεχουσῶν συναλλαγῶν τῆς χώρας, βλέπομε πώς ἀκόμη καὶ μὲ αύξηση 10 % τοῦ είσοδήματος σὲ τρέχουσες τιμές (8 % ἔστω σὲ σταθερὲς καὶ

1) Τὰ δημιουργούμενα ἀγροτικὰ είσοδήματα, κατευθυνόμενα σὲ ζήτηση ἐγχωρίων κυρίων βιομηχανικῶν προϊόντων δόηγοῦν σὲ αὔξηση τῆς παραγωγῆς των (ἀφοῦ ληφθῆ ὑπὸ) ὅψη ἡ ὑπάρχουσα καὶ διευρυνομένη παραγωγικὴ δυναμικότης στὸν βιομηχανικὸ τομέα) είσοδήματα ὑπὸ τὴ μορφὴ είσαγωγῶν.

2 % αύξηση τιμῶν) κατά τὴν ἐρχόμενη πενταετία 1966 - 1970 δὲν θὰ ύπαρξῃ σοβαρή δυσχέρανση τοῦ ἔλλειμματος (μόλις 60 ἑκατ. \$) ἐνῶ μὲ 9 % θὰ μείνῃ τὸ ἵδιο μὲ τὸ 1965 καὶ μὲ 8 % θὰ μειωθῇ κατὰ 60 ἑκατ. δολλάρια, ὅπως συνάγεται ἀπὸ τὸν ἀκόλουθο πίνακα :

### Πιναξ 5

#### Πρόβλεψις εἰσαγωγῶν καὶ καθαρῶν ἀδήλων πόρων<sup>(1)</sup>

1965 - 1970

(ἕκ. \$)

Μὲ ποσοστὸ αὐξήσεως εἰσοδήματος : *Ετη	Εἰσαγωγές			Καθαροὶ ἀδήλοι πόροι	Διαφορὰ εἰσαγωγῶν καὶ ἀδήλων πόρων		
	8 %	9 %	10 %		8 %	9 %	10 %
1965	870	880	900	410	460	470	490
1966	940	950	970	480	460	470	490
1967	1.020	1.040	1.070	560	460	480	510
1968	1.090	1.130	1.180	650	440	480	530
1969	1.180	1.240	1.300	760	420	480	540
1970	1.280	1.350	1.420	880	400	470	540
1966-1970	6.380	6.590	6.840	3.740	2.640	2.850	3.100
M.O. 1966-70	1.060	1.100	1.140	625	440	475	515

Οἱ ἀνωτέρω ὅμως σχετικὰ εὔνοϊκες διαπιστώσεις βασίστηκαν στὴν πρόβλεψη α) ὅτι θὰ συνεχιστῇ ὁ ἵδιος ρυθμὸς αύξησεως τῶν ἀδήλων πόρων ὅπως καὶ στὸ παρελθόν, πρᾶγμα ποὺ πρέπει νὰ θεωρεῖται ἀρκετὰ δυσχερές· β) ὅτι θὰ διατηρηθῇ ἡ ἵδια σχέση τῶν εἰσαγωγῶν μὲ τὸ εἰσόδημα. Αὔτη ἡ πρόθεση ίσοδυναμεῖ μὲ τὸ νὰ ποῦμε πώς ἡ βαθμιαία σύνδεσή μας μὲ τὴν E.O.K. δὲν θὰ ἀσκήσῃ καμμιὰ ἐπιδραση στὶς εἰσαγωγές μας καὶ αὐτὸ διαγράφει καὶ ἀξιολογεῖ τὶς παραπάνω προοπτικές· γ) ὅτι οἱ ἔξαγωγές μας δὲν θὰ παρουσιάσουν ἀξιολόγη ἔξελιξη στὴν προσεχῆ πενταετία. Παραμένει βέβαια ἔνα Ἑλλειμμα τῆς τάξεως τῶν 2,5-3,0 δισ. \$. κι' αὐτὸ ἀποτελεῖ ὄπωσδήποτε βασικὸ περιοριστικὸ παράγοντα γιὰ τὴν περίοδο 1966 - 1970.

#### γ. Ἀκολουθητέα πολιτικὴ

1. Κλάδοι: Ἀνάπτυξη τοῦ ἀγροτικοῦ τομέα μὲ κριτήριο τὴν ἐσωτερικὴν ἀγορά. Δύσκολο είναι νὰ ἀναμένωνται ταχέως πολλὰ πρὸς αὐτὴ τὴν κατεύθυνση χωρὶς ἄμεσους φυσικοὺς ἐλέγχους. "Οσον ἀφορᾶ τὸ βιομηχανικὸ τομέα πρέπει ὅχι μόνο νὰ ἀξιοποιηθοῦν οἱ δυνατότητες ποὺ δίνει ἡ ἐσωτερικὴ ἀγορὰ γιὰ τὴν ἴδρυ-

1) Ἡ ἑκτίμηση ἔγινε μὲ τὴ χρησιμοποίηση τῆς συναρτήσεως τῶν εἰσαγωγῶν βάσει ἀφίξεων μὲ ἀνεξάρτητη μεταβλητὴ τὸ ἀκαθάριστο ἐθνικὸ εἰσόδημα σὲ τρέχουσες τιμὲς συντελεστῶν παραγωγῆς τῆς περιόδου 1954 - 64:  $M_t = 0,754 + 0,18726 Y_t$   $r^2 = 0,967$  καὶ τῆς τάξεως τῶν καθαρῶν ἀδήλων πόρων τῆς περιόδου 1952 - 1963, τοῦ 1964 θεωρηθέντος σὰν μὴ ὀμαλοῦ ἔτους. (Λογ.  $V = 1.76654 + 0,065549 t$ ).

συγχρόνων τεχνικά παραγωγικών μονάδων, πού δὲν ἀμφισβητεῖται οὕτε ἀπ' τὴν ἕδια τῇ θεωρίᾳ τῆς μὴ ισορρόπου ἀναπτύξεως, ὅλλα ἀκόμη καὶ ἄλλες, πού δὲν μποροῦν νὰ βασισθοῦν τουλάχιστον σήμερα ἀποκλειστικά σ' αὐτή, ὅπότε τὸ ἔρωτημα εἰναι μὲ ποιὸ τρόπο θὰ μπορέσωμε νὰ ὑποβοηθήσωμε ἀποτελεσματικά αὐτὴ τὴν ἀνάπτυξην.<sup>3</sup> Αμφισβητήσεις θὰ μποροῦσαν νὰ διατυπωθοῦν μόνο γιὰ τὴν περίπτωση τῶν ἀγαθῶν, τῶν δοποίων ἡ ζήτηση δὲν εἰναι ἐπαρκῆς σήμερα τουλάχιστο γιὰ νὰ καλύψῃ τὴν παραγωγὴ συγχρόνων τεχνικά μονάδων.<sup>4</sup> Εκεῖ μόνο, ἔξ ἀνάγκης θὰ πρέπει νὰ ἐπιλέξωμε ὠρισμένους τομεῖς (μὴ ισόρροπη ἀνάπτυξη) καὶ νὰ στραφοῦμε συμπληρωματικά καὶ στὴν ἔξωτερη ἀγορά.<sup>5</sup> Ετσι, θὰ ἔξασφαλίσωμε τὴ δημιουργία ἀνταγωνιστικῶν διεθνῶν παραγωγ-κῶν μονάδων.

2. "Οσον ἀφορᾶ τὴν προσπάθεια ἰδρύσεως στὸν τομέα τῆς μεταποιήσεως κυρίως νέων μονάδων, ἐπιβάλλεται ἡ ἀνάληψη ἀπὸ τὸ κράτος σοβαρᾶς πρωτοβουλίας. Αὐτὴ θὰ ἐκδηλωθῇ μὲ τὴν ἀνάθεση ἀνεγέρσεως τῶν ἔργοιστασίων σὲ ἴδιωτικὲς ἐπιχειρήσεις μέσῳ διεθνοῦς διαγωνισμοῦ. "Ετσι θὰ ὑπάρξῃ ἔγγυ-ση περὶ τῆς πληρότητος αὐτῶν καὶ τῆς ἐλαχιστοποιήσεως τῶν κακοτεχνιῶν καὶ τῶν ὑπερβάσεων. Στὴν κατασκευὴ αὐτῶν ἔξ ἄλλου πρὸς ἐλαχιστοποίηση τοῦ κόστους θὰ μποροῦσε νὰ συμβάλῃ καὶ τὸ μηχανικὸ τοῦ Στρατοῦ (ὅπότε οἱ προσφορὲς τῶν δημοπρασιῶν θὰ εἰναι ἀντιστοίχως μειωμένες κατὰ τὸ ἐργα-τικὸ κόστος).

3. "Η χρηματοδότηση τῶν ἔργων θὰ γίνεται ὡς ἔξης: Μικρὸ ποσοστὸ τῶν ἀμοιβῶν τῶν δημοσίων ἀρχικῶν ὑπαλλήλων θὰ καταβάλλεται μὲ με-τοχὲς τῆς νεοϊδρυμένης ἐπιχειρήσεως ποὺ θὰ ἐκτιμῶνται στὸ ἄρτιο. Μέρος ἐπίσης τῶν μετοχῶν θὰ δίνεται ἀντὶ ἀμοιβῆς γιὰ τὴ συμμετοχὴ τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων σὲ ἐπιτροπές, ἡ ὁποία θὰ παρέχεται ἐτησίως. "Αν δὲν ἀρκοῦν οἱ ἀνωτέρω πιστωτικὸ πόροι θὰ πρέπει κάθε συνεργαζόμενος ἐλεύθερος ἐπαγ-γελματίας νὰ πάιρη στὶς δημοπρασίες ἵνα μέρος μόνο τῆς ἀμοιβῆς του ἀρχικά. Βασικὰ θὰ μποροῦσε νὰ συμβάλῃ ἡ πάταξη τῆς φοροδιαφυγῆς στὴν ἔξασφά-λιση μέσων χρηματοδοτήσεως, μὰ τέτοιο πρᾶγμα, τουλάχιστο σὲ ἀξιόλογη ἔκταση, δὲν μπορεῖ νὰ συζητηθῇ σοβαρὰ κάτω ἀπὸ τὶς σημερινὲς κοινωνι-κοοικονομικὲς συνθῆκες.

Κατ' αὐτὸ τὸν τρόπο τὰ ἐκτελούμενα ἔργα θὰ περιέρχωνται στοὺς ἕδι-τες καὶ κανεὶς δὲν θὰ μπορεῖ νὰ μεμφθῇ τὸ κράτος γιὰ παραγκωνισμὸ τῆς ἴδιωτικῆς πρωτοβουλίας. Στὸ ἔρωτημα βέβαια ποιὰ θὰ εἰναι ἡ ἀκριβῆς δια-χρονικὴ κατανομὴ τῶν ἐπενδύσεων κατὰ κλάδους εἰναι ἀνεπίτρεπτο νὰ δοθῇ μιὰ πρόχειρη ἀπάντηση.

4. "Οσον ἀφορᾶ τὸν τομέα τῆς διαθέσεως τῶν προϊόντων ὑπάρχουν πολλὲς δυνατότητες. Μιὰ ἀπ' αὐτὲς εἰναι ἡ ἔξόρμηση ποὺ ὑποστηρίχθηκε τελευταῖα, γιὰ τὴν κατάκτηση τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς. "Η προσπάθεια αὐτὴ μπορεῖ νὰ ἀποβῇ καρποφόρα μὲ τὴν συνεχῆ ποιοτικὴ βελτίωση τῶν μέχρι τώρα παραγομένων καὶ τῶν νέων προϊόντων. "Ἐνα ἄλλο μέσο θὰ ἥταν ἡ κατάκτηση τῶν παροικιῶν μας. Σὲ πολλὰ μέρη τῆς γῆς ὑπάρχουν ἐλληνικὲς παροικίες ποὺ θεωροῦν τιμὴ τὴν κατανάλωση προϊόντων τῆς μακρινῆς ἱστορικῆς τους

πατρίδας και θά μποροῦσαν ν' ἀποτελέσουν τοὺς πυρῆνες πολιτικῶν πιέσεων στὶς χῶρες τους γιὰ αὔξηση τῶν εἰσαγωγῶν τους ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα. Πιστωτικὲς διευκολύνσεις ἐπίσης στὰ ἔγχωριως παραγόμενα ἀγαθὰ καὶ αὐστηροὶ πιστωτικοὶ περιορισμοὶ στὰ εἰσαγόμενα. Τὰ τελευταῖα ἔχουν ἐμφανῶς καὶ ἀφανῶς μεγάλες διευκολύνσεις καὶ ἀνταγωνίζονται ἀθέμιτα ἔτσι τὰ δικά μας εἰδη.

5. Στὸ δεύτερο ἑρώτημα (σελ. 34) ποιὸς θᾶναι ἡ συμβολὴ τῆς συνδέσεως τῆς χώρας μὲ τὴν E.O.K. δὲν θὰ δοθῇ ἀμέσως ἀπάντηση διότι εἶναι πολὺ δύσκολο, ἀλλὰ θὰ καταβληθῇ προσπάθεια νὰ διατυπωθοῦν ὀρισμένοι παράγοντες, οἱ ὅποιοι θὰ χωριστοῦν σὲ δύο κατηγορίες : A) στοὺς παράγοντες ποὺ συνηγοροῦν ὅτι ἡ ἔνωσή μας μὲ τὴν Κοινὴ Ἀγορὰ καὶ ἡ κατεύθυνση τῶν προσπαθειῶν μας σὲ ἔξαγωγὲς εύνοοῦν πράγματι τὴν οἰκονομικὴ μας ἀναπτυξῆ καὶ B) σὲ ἑκείνους ποὺ θεωροῦν ὅτι ἡ σύνδεσή μας μὲ τὴν E.O.K. (?) θ' ἀσκήσῃ ἀναστατικὴ ἐπίδραση στὸν ρυθμὸν ἀναπτύξεως τῆς χώρας μας.

**Παράγοντες εὐνοϊκοί.** Οἱ παράγοντες ποὺ συνηγοροῦν ὅτι ἡ σύνδεσή μας θὰ συντελέσῃ εὐνοϊκὰ στὴν ἐπιτάχυνση οἰκονομικῆς μας ἀναπτύξεως μέσω τῆς πολιτικῆς τῆς μὴ ίσορρόπου ἀναπτύξεως, μὲ στροφὴ στὴν ἔξωτρικὴ ἀγορά, τῆς ὅποιας ἀνοίχτηκαν οἱ πύλες εἶναι οἱ ἔξης :

i. Ἀπὸ τὴν συσχέτιση τοῦ ρυθμοῦ αὔξήσεως τοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματος κατὰ τὴν περίοδο 1929 - 1957 τῶν ἐπὶ μέρους πολιτειῶν τῶν H.P.A. προέκυψε ὅτι μερικὲς πολιτείες, ποὺ εἶχαν χαμηλὸ κατὰ κεφαλὴ εἰσόδημα καὶ μεγαλύτερο μέρος ἀγροτικὸ ἐπέτυχαν μεγαλύτερο ποσοστὸ αὔξήσεως, ὅπως βγαίνει ἀπὸ τὶς παλινδρομήσεις ποὺ ἐκτιμήθηκαν καὶ ἀποτυποῦνται στὸ παρακάτω διάγραμμα (²).

Αὐτὸς σημαίνει πώς ἀν ἴσχυον τὰ ἵδια πρέπει ἡ Ἑλλάς, ποὺ ἔχει καὶ μεγαλύτερο ποσοστὸ συμμετοχῆς στὸν ἀγροτικὸ τομέα ἀπὸ τὶς ἄλλες χῶρες τῆς E.O.K. καὶ χαμηλότερο κατὰ κεφαλὴ εἰσόδημα νὰ περιμένῃ (μέσω τῆς στροφῆς τῆς σὲ ἔξαγωγὲς) ταχύτερη αὔξηση τοῦ ἔθνικοῦ της εἰσοδήματος.

ii. Οἱ μικρότερες βιομηχανικὲς χῶρες τῆς Εὐρώπης βασίστηκαν στὴν ἀνάπτυξη ὀλίγων βιομηχανιῶν, ποὺ προσανατολίστηκαν στὴν ἔξωτερικὴ ἀγορά (³) καὶ ἐκμεταλλεύονταν τὶς λεγόμενες οἰκονομίες κλίμακος παραγωγῆς.

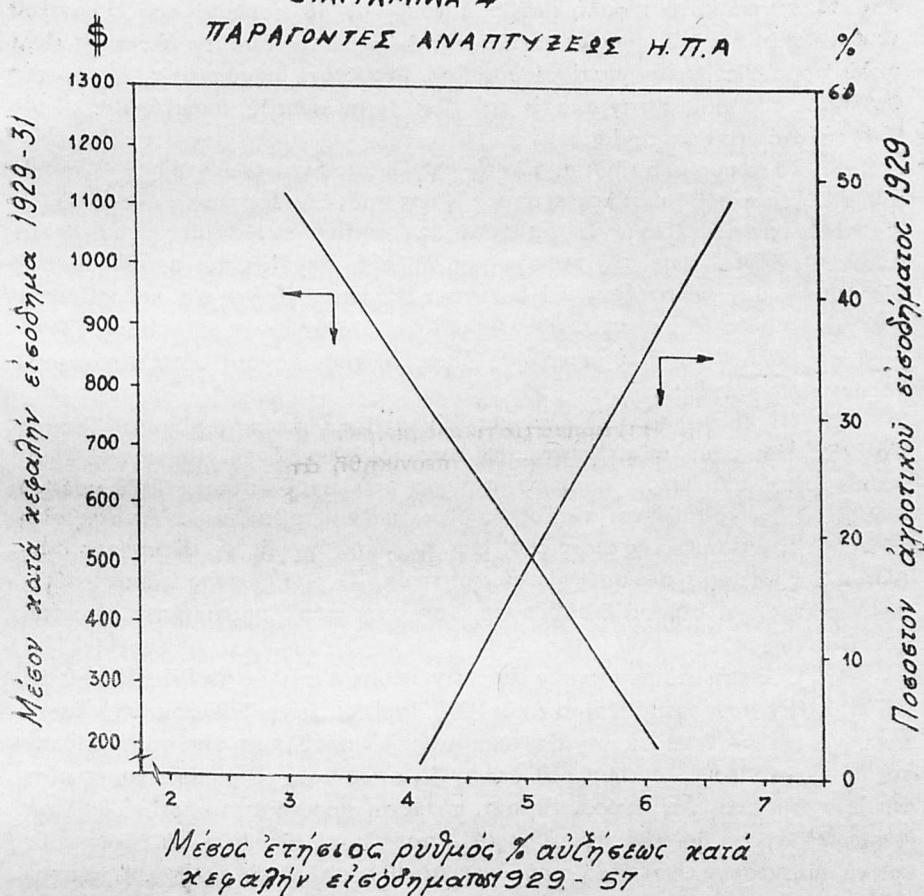
iii. Ὁ ἐπιτευχθεὶς μέχρι σήμερα ρυθμὸς αὔξήσεως τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος τῆς χώρας συνδέεται μὲ τὶς ἀνεπαρκεῖς ἐπενδύσεις στὴ μεταποίηση, τὸ προϊὸν τῆς ὅποιας κατευθύνεται στὴν ἔσωτερικὴ ἀγορά. Τὸ δι τὸ μόνον τὸ 3% τῆς βιομηχανικῆς μας παραγωγῆς ἔξαγεται δείχνει καθαρὰ τὶς δυσχέρειες

1) Οἱ συνθῆκες τῆς συμφωνίας συνδέσεως θεωροῦνται γνωστές.

2) Αὔτες εἶναι  $R = 6,718 - 0,003293 Y$  καὶ  $R = 4,029 + 0,057538A$  (ὅπου  $R$ , δ. μέσος ἐπήσιος ρυθμὸς αὔξήσεως,  $Y$ , τὸ ἀρχικὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα καὶ  $A$ , τὸ ποσοστὸ τοῦ ἀγροτικοῦ στὸ συνολικὸ εἰσόδημα κάθε πολιτείας τὸ 1929). Τὰ ὡς ἀνω στοιχεῖα σὲ τριμεταβλητὴ μὲ παλινδρομήση  $\ddot{R} = 6,38024 - 0,002943 Y + 0,009536A$   $R^2 = 79,1\%$ .  
 $(0,000125) \quad (0,008339)$

3) Ἡ θέση αὐτὴ ἀναφέρεται στὶς ἑκθέσεις τοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπέζης "Ἑλλάδος, Βλέπε Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, "Εκθεσίς τοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπέζης πρὸς τοὺς μετόχους αὐτῆς, Ἀθῆναι 1963 (σελ. 17).

**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 4**  
**ΠΑΡΑΓΟΝΤΕΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ Η.Π.Α.**



Μέσος έτησιος ρυθμός % αύξησεως κατά  
χεραρήν ε' σόδηματος 1929 - 57

που δυτικευτώπιζουν τὰ προϊόντα μας στὴν ἔξωτερική ἀγορά, οἱ ὅποιες ἐφ' ὅσον μειωθοῦν θὰ ἀποτελέσουν ὄπωσδήποτε διεγερτικὸ παράγοντα τῆς οἰκονομικῆς μας ἀναπτύξεως.

iv. Μὲ τὴν σύνδεσή μας θὰ ἀξιοποιηθοῦν, τὸ Ἑλληνικὸ ἐπιχειρηματικὸ «δαιμόνιο» ἐκμεταλλευόμενο τὴν μεγάλῃ ἀγορᾷ τῆς E.O.K., καθὼς καὶ οἱ ἔξωτερικὲς οἰκονομίες ποὺ δημιουργήθηκαν ἀπὸ τὴν ἐκτέλεση τοῦ προγράμματος δημοσίων ἐπενδύσεων ἀνερχόμενες σὲ 60 δισ. δρχ. κατὰ τὴν περίοδο 1948-1963.

**Παράγοντες δυσμενεῖς.** Οἱ δυσμενεῖς παράγοντες ἔξ αἰτίας τῆς συνδέσεως τῆς χώρας μας μὲ τὴν E.O.K. εἰναι ἐκεῖνοι ποὺ δηγοῦν στὸ συμπέρασμα ὅτι πρέπει νὰ γίνεται ἐκλογὴ τῆς ἰσορρόπου ἀναπτύξεως καὶ προσαρμογὴ σ' αὐτὴ τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς. 'Ἐφ' ὅσον ὑπερισχύουν οἱ παράγοντες αὗτοι, μόνον βλάβη μπορεῖ νὰ ἐπιφέρῃ ἡ σύνδεση τῆς χώρας μας μὲ τὴν Κοινὴ Ἀγορά. Εἰναι δὲ αὐτοὶ οἱ παρακάτω :

i. Η ἔξαρτηση τῆς ἀναπτύξεως τῶν ἐπὶ μέρους πολιτειῶν τῶν Η.Π.Α. ἀπὸ τὸ ἀρχικὸ κατὰ κεφαλὴ εἰσόδημά τους καὶ τὸ ποσοστὸ τοῦ ἀγροτικοῦ τομέα, καθὼς καὶ τῶν μικρῶν χωρῶν τῆς Δ. Εύρωπης ἀπὸ τὶς ἔξαγωγές εἰναι πολὺ παραπλανητική, γιατὶ οἱ συνθῆκες ἡταν τότε διαφορετικές, ἐπειδὴ δὲν ὑπῆρχαν σοβαροὶ ἀνταγωνιστές καὶ ὅλες εἶχαν κατεβῆ στὸν ἀγῶνα μὲ τὶς ἴδιες πιθανότητες ἐπιτυχίας.

ii. Τὸ ποσοστὸ αὐξήσεως τῶν ἔξαγωγῶν μας εἰναι πολὺ χαμηλό. Αὐτὸ δεῖχνει τὶς ἀνεπαρκεῖς δυνατότητες στροφῆς μας πρὸς τὴν ἔσωτερική ἀγορά<sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>. Τὸ πρόβλημα τῶν ἔξαγωγῶν ἀποτελεῖ κατ' οὐσίαν πρόβλημα ποσοτικῆς καὶ ποιοτικῆς βελτιώσεως τῆς παραγωγῆς, δηλαδὴ ἀκριβῶς τὸ πρόβλημα τῆς οἰκονομικῆς μας ἀναπτύξεως. Οἱ δυνατότητες αὐτὲς ἔξαγωγῶν καθορίζονταν ἀπὸ τὸ ἐπίπεδο τῆς ἀναπτύξεως μας καὶ ἀπὸ τὸ ὑπάρχον μέχρι τότε ἔσωτερικὸ περιβάλλον μας ποὺ μετεβλήθη ἡδη. Γιὰ τοὺς λόγους αὐτοὺς μειονεκτεῖ τὸ ἀνωτέρω κριτήριο.

iii. Η ἐπιχειρηματικὴ ἐμπειρία τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν τῆς Κοινῆς Αγορᾶς εἰναι ἀδύνατο νὰ ὑπερινικηθῇ ἀπὸ τὸ ἐλληνικὸ ἐπιχειρηματικὸ «δαιμόνιο», μέσα στὴ μικρὴ μάλιστα περίοδο ποὺ προβλέπεται (12-22 χρόνια) δεδομένου ὅτι χρειάζονται πλήθος διαρθρωτικῶν μεταβολῶν<sup>(3)</sup>. "Αν συμβαίνῃ αὐτό, τὸ ἐπιχείρημα τῆς διανοίξεως νέας μεγάλης ἀγορᾶς ἔξι αἰτίας τῆς συνδέσεως μας καταντᾶ περισσότερο «θεωρητικό». Ο παράγοντας πάντως αὐτὸς θεμελιωμένος ἔχει σήμερα δεσπόζουσα θέση στὴν προβληματικὴ τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως.

iv. Ο δεκαπλασιασμὸς τῶν εἰσαγωγῶν μας κατὰ τὴν περίοδο 1950-1963 καὶ ἡ ἄνοδός τους περισσότερο ἀπὸ 1000 περίπου ἑκατ. δολλάρια στὸ ἀμεσα προσεχὲς μέλλον θέτει σὲ μεγάλη ἀμφιβολίᾳ τὸ πρόβλημα τῆς προτεραιότητας σὲ ἔξαγωγικούς τομεῖς, ἀφοῦ ἀκόμη δὲν μπορέσουμε νὰ κατατήσωμε οὕτε τὴν ἴδια τὴν δική μας ἀγορά. Βέβαια, τὸ πόση προσθητικὴ μπορεῖ νὰ δώσῃ ἡ ἔσωτερική ἀγορὰ δηλαδὴ πόσοι τομεῖς μποροῦν νὰ ἴδρυθοῦν, νὰ ἐπεκταθοῦν καὶ νὰ ἐπιβιώσουν εἰναι θέμα ποὺ ἀπαιτεῖ εἰδικές κλαδικές μελέτες. "Υποστηρίζεται τουλάχιστο πρόχειρα πάρα ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ γίνη ὑποκατάσταση σὲ μεγάλη ἔκταση στὰ κτηνοτροφικὰ προϊόντα, στὶς βιομηχανίες ἐπεξεργασίας γεωργικῶν προϊόντων καὶ στὶς χημικές<sup>(4)</sup>. "Αλλωστε δὲν πρέπει νὰ ἐπιμείνωμε

1) Βλέπε Γ. Δ. Λουκόπουλου, Νομισματικὴ πολιτικὴ καὶ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις, Αθῆναι 1962 (σελ. 59).

2) Ο χαμηλὸς ρυθμὸς αὐξήσεως τῶν ἔξαγωγῶν βιομηχανικῶν προϊόντων, ἀν καὶ αὐξήθηκε κάπως τὴν τελευταία διετία, δείχνει πώς ἡ (ἀνεπαρκής) ἀνάπτυξη τῆς ἐλληνικῆς βιομηχανίας βασίσθηκε στὴν ἔσωτερική, ἀποκλειστικὰ σχεδόν, ἀγορά. Βλέπε Γ. Κουτσουμάρη, (σελ. 269-72). Είναι δξιοπαρατήρητο πώς τὰ πρῶτα δύο χρόνια τῆς συνδέσεως οἱ ἔξαγωγές μας σὲ σύνολο δὲν ἐσημένωσαν καμιὰ θεαματικὴ ἄνοδο.

3) Βλέπε S. G. Triantis, Common Market and Economic Development, Research Monograph Series C.P.E.R. No 14, Athens 1965 (σελ. 70).

4) Βλέπε Α. Γ. Παπανδρέου, Νέα Οἰκονομικὴ Πολιτικὴ διὰ τὴν 'Ελλάδα, «Σπουδαί», Τόμος ΙΕ', Τεῦχος 4 (σελ. 578).

μονόπλευρα στήν ύποκατάσταση τῶν εἰσαγομένων εἰδῶν ἢ στήν αὔξηση τῶν ἔξαγωγῶν. Πολὺ πιθανὸν ἡ προοδευτικὴ πορεία στήν κατάκτηση τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς νὰ ἀποτελέσῃ τὴν βάση τῆς κατακτήσεως τῆς ξένης. Πῶς θὰ εἴναι δυνατὴ ἡ κατάκτηση —ίδεώδης βέβαια ἀν εἰναι δυνατὴ— τῆς ἔξωτερικῆς ἀγορᾶς δταν τὰ ξένα προϊόντα ἡμέρα μὲ τὴν ἡμέρα ἀφθονοῦν στήν ἴδια τῇ χώρᾳ μας;

‘Ο τοινισμὸς ἔξ ἄλλου τοῦ ρόλου τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς στήν οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη ἀποτελεῖ τὴν βάση τῆς εἰσοδηματικῆς πολιτικῆς, ποὺ ἀκολουθήθηκε τελευταῖα.

‘Η ταχυτάτη αὔξηση τῶν ἀγροτικῶν εἰσοδημάτων μέσω τῆς πολιτικῆς ἐπιδοτήσεων καὶ ὑψηλοτέρων τιμῶν ἀσφαλείας τὸ 1964 καὶ ἐν μέρει τῶν ἀναπροσαρμογῶν τῶν συμβάσεων ἔηρτημένης ἐργασίας, ποὺ ἀναφένεται νὰ γενικευθοῦν τὸ τρέχον ἔτος, ὀδήγησε σὲ μία αὔξηση κατὰ 10,6 % τοῦ δείκτου βιομηχανικῆς παραγωγῆς (ἔναντι 7,4 % τὸ 1963), ἐνῶ οἱ εἰσαγωγὲς καθαρῶς καταναλωτικῶν εἰδῶν σημείωσαν μικρὴ αὔξηση κι’ ὁ δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ ἀνεπαίσθητη ἀνοδο (0,8 % τὸ 1964 ἔναντι 3 % τὸ 1963). Φαίνεται λοιπὸν πώς ἡ ἐνίσχυση τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς ἔφερε θετικὰ ἀποτελέσματα στὴ τρέχουσα παραγωγικὴ δραστηριότητα χωρὶς μάλιστα πληθωρικὲς πιέσεις, παρὰ τὰ ἔκτακτα γεγονότα ποὺ συνέβησαν μέσα στὸ ἔτος (ἐκλογές, κυπριακό). Ἀλλὰ καὶ στήν ἐπενδυτικὴ συμπεριφορὰ εἶχε ἡ αὔξησης ζήτηση ἅμεση εύνοϊκὴ ἐπίδραση. Αὐτὸ φαίνεται π.χ. ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι οἱ εἰσαγωγὲς μηχανημάτων (βάσει διακανονισμῶν) σημείωσαν αὔξηση περὶ τὸ 30 % (ἔναντι 3 % τοῦ 1963).

Τὰ ἀνωτέρω ἐπετεύχθησαν γιατὶ ὑπῆρχε παραγωγικὴ ίκανότης ἀναπασχόλητος (διευρυνθεῖσα λόγῳ τῆς διογκώσεως τῶν ἐπενδύσεων στήν βιομηχανία κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη). Ἐὰν βέβαια συνεχισθῇ αὐτὸ θὰ δημιουργήσῃ ὥρισμένη εύνοϊκὴ ἐπίδραση, ἀλλὰ ἐνδεχομένως θὰ ἐπηρεάσῃ ὑψωτικῶς τὸ ἐπίπεδο τιμῶν, ὅχι τόσο λόγῳ τῆς ὑψωτικῆς ἑξελίξεως τῆς καμπύλης κόστους, ὅσο λόγῳ τῶν δυνατοτήτων ποὺ ἐμφαίνονται νὰ ὑψωθῇ ἡ τιμή, ἀπὸ τὴν αὔξηση τῆς ζητήσεως (μονοπωλιακὸς ἀνταγωνισμὸς) καὶ τέλος ἀπὸ ἐνδεχόμενες ὑψώσεις στὶς τιμὲς τοῦ ἐξωτερικοῦ. Μπορεῖ ἐπίσης νὰ ἔχῃ δυσμενῆς ἐπίδραση καὶ ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν. Ἡ αὔξηση αὐτή, ἔστω ὅτι θὰ προέλθῃ κατὰ κύριο λόγῳ ἀπὸ τὴν αὔξηση τῶν εἰσαγωγῶν πρώτων υλῶν (λαμβανομένου ὑπ’ ὄψη τοῦ χαμηλοῦ ποσοστοῦ τῆς προστιθεμένης ἀξίας ὑπὸ τῆς ἐγχωρίου βιομηχανίας) ἢ κεφαλαιουχικῶν ἀγαθῶν (λαμβανομένης ὑπ’ ὄψη τῆς ἐντεύθεν αὔξησεως τῶν ἐπενδύσεων). Ἐτοι, τὸ πρόβλημα τοῦ Ισοζυγίου ἔξωτερικῶν συναλλαγῶν τῆς χώρας ἀποκτᾶ τὴν σπουδαιότητά του.

‘Η λύση αὐτοῦ βραχυχρόνια εύρισκεται κατὰ ἔνα μέρος στοὺς ἀδήλους πόρους. Ἡ αὔξηση ὅμως αὐτῶν μὲ ρυθμοὺς ὅμοιους πρὸς τοὺς ἐπιτευχθέντας μέχρι τώρα δημιουργεῖ τὴν ἀνάγκη ταχείας περαιτέρω διευρύσεως τῆς τουριστικῆς δυνατότητος, δεδομένων ἀλλωστε τῶν προσπαθεῖῶν τῶν γειτονικῶν χωρῶν πρὸς τὴν κατεύθυνση αὐτή (ὅπως π.χ. τῆς Βουλγαρίας, τῆς Ρουμανίας κ.λ.π.). Ἡ αὔξηση ἐπίσης τῶν ἔξαγωγῶν ἀποτελεῖ ἐπιθυμητὸ μὲν σκοπό, ποὺ δύσκολα ὅμως πραγματοποιεῖται, λόγῳ τῆς τεραστίας ἐμπειρίας τῶν

άνεπτυγμένων ήδη άνταγωνιστῶν, τῶν οἰκονομιῶν κλίμακος καὶ λοιπῶν γνωστῶν πλεονεκτημάτων. Βασικὴ ἐπὶ πλέον δυσχέρεια ἀποτελεῖ τὸ γεγονός ὅτι μεγάλο μέρος τῶν προϊόντων τῶν παραγομένων στὴν ἡμεδαπή ἀντιμετωπίζουν τὸν ἀνταγωνισμὸν τῶν ξένων καὶ στὴν ἑγχώρια ἀκόμη ἀγορά. Ἐξ αὐτοῦ προέχει ἡ ὑποβοήθηση τῆς ὑποκαταστάσεως τῶν εἰσαγωγῶν. Αὐτὸς βέβαια δὲν ἔχει τὴν ξννοια ὅτι, ἐὰν ἦταν δυνατὴ ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ἡ στροφὴ πρὸς τὴν ἑξωτερικὴ ἀγορά, δὲν θὰ ἐπεταχύνετο ὁ ρυθμὸς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, ἀλλ' ὅτι αὐτὴ εἶναι πάρα πολὺ δυσχερής. Δὲν μπορεῖ νὰ περιμένῃ κανεὶς πράγματι σοβαρὰ ἀποτελέσματα ἀπὸ τὰ παρεχόμενα κίνητρα καὶ ίδιως τὰ ἑξαγωγικά, δεδομένης τῆς ὑψηλῆς φοροδιαφυγῆς καὶ τοῦ σφοδροῦ ἑξωτερικοῦ ἀνταγωνισμοῦ σ' αὐτὴν τὴν ἕδια τὴν ἑγχώρια ἀγορά. Ἡ κατάκτηση τῆς ἑσωτερικῆς ἀγορᾶς θὰ δημιουργήσῃ ἐπεκτατικὴ προώθηση καὶ πνεῦμα στοὺς ἐπιχειρηματίες, τέτοια ὡστε ἡ στροφὴ τῶν ἀκολούθων καὶ πρὸς τὸ ἑξωτερικὸν νὰ γίνη σχετικὰ πολὺ πιὸ εὔκολη ἀπὸ τὰ χορηγούμενα σήμερα κίνητρα. Ἀντιπροσωπεύει δὲ ἡ κατάκτηση τῆς ἑσωτερικῆς ἀγορᾶς σπουδαία ἐπιτυχία, ἐὰν ληφθοῦν ὑπ' ὅψιν οἱ ὑπάρχουσες σήμερα τεχνολογικὲς συνθῆκες σχετικὰ πρὸς τὴν ἔκταση τῶν σημερινῶν εἰσαγωγῶν ὥρισμένων εἰδῶν ὅπως π.χ. τῶν τροφίμων, τῶν προϊόντων τῆς χημικῆς βιομηχανίας κτλ. Ἡ προσπάθεια συνεπῶς περιορισμοῦ τῶν εἰσαγωγῶν μὲν διαφόρους περιορισμούς νομισματικῆς ἢ δημοσιονομικῆς φύσεως, μὲ δεδομένες τις κοινωνικοοικονομικὲς συνθῆκες τῆς χώρας, θὰ πρέπει νὰ ἀντικατασταθῇ οὐσιωδῶς ἀπὸ τὴν προσπάθεια ὑποκαταστάσεως αὐτῶν μέσα στὸ περιθώρια ποὺ δίδουν σήμερα οἱ τεχνικὲς συνθῆκες παραγωγῆς καὶ τὸ μέγεθος τῆς ἀγορᾶς. Ἐκεῖνο δὲ ποὺ πρέπει νὰ τονιστῇ εἶναι πώς αὐτὴ ἡ ὑποκατάσταση καὶ παράλληλα ἡ ἐπέκταση στὴν ἑξωτερικὴ ἀγορά, πρέπει νὰ ἐπιταχυνθῇ γιατὶ καλούμεθα μέσα σὲ 20 πλέον χρόνια νὰ ἐπιτύχωμε ὅ, τι ἐπέτυχον οἱ συνεταῖροι μας σὲ 200 χρόνια μὲ εύνοικώτερες ἑξωτερικὲς ἀνταγωνιστικὲς συνθῆκες.

### Π ΑΡΑΡΤΗΜΑ

#### ΠΙΝΑΞ 1

#### Εἰσαγωγὲς καὶ ἐθνικὸν εἰσόδημα (σὲ ἑκ. §)

	Εἰσαγωγὲς (βάσει ἀφίξεων)	Εἰσόδημα (ἀκαθ. σὲ τρ. τιμές συντ. παραγωγῆς)
1954	323,4	1.749,4
1955	369,8	1.974,7
1956	438,5	2.304,9
1957	500,9	2.476,2
1958	525,2	2.579,0
1959	473,0	2.685,3
1960	514,1	2.863,0
1961	577,4	3.251,1
1962	624,8	3.491,5
1963	735,4	3.867,4
1964	837,5	4.326,7 (')

Π γ έ ε s : ΕΣΥΕ, Μηνιαίον Δελτίον Στατιστικῆς 'Ἐξωτερικοῦ 'Εμπορίου, Δεκέμβριος 1964, Υ.Σ. 'Εθνικοὶ Λογαριασμοὶ τῆς 'Ελλάδος 1948-59 καὶ 1958-1963.

1) Βάσει διακοινώσεων τοῦ 'Υπουργοῦ Συντονισμοῦ εἰς τὸν τύπον.

## Π Ι Ν Α Σ 2

**Συμμετοχή διγοτικοῦ εἰσοδήματος, δροχικὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα καὶ μέσοι ἐτήσιοι ρυθμοὶ αὐξήσεως τοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματος**

Ποσοστὸ % συμμετοχῆς τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος τὸ 1929	Μέσο κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα στὴν τριετία 1929-1931	Ρυθμὸς κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματος 1929 - 1957 (¹)
1. Κολούμπια	—	2.6
2. Ρόντ "Αἴλαντ	1.2	3.6
3. Μασσαχουσέτη	1.3	3.8
4. Νέα 'Υόρκη	1.6	3.4
5. Νέα 'Ιερσέη	1.6	4.1
6. Κοννεκτικούτη	2.3	4.2
7. Πενσυλβάνια	2.6	4.2
8. Μίτσιγκαν	4.4	4.6
9. 'Ιλλινόις	4.7	4.1
10. Νέα Χαμσάρη	4.7	4.1
11. Μαΐρλαντ	5.1	4.2
12. 'Οχάιο	5.3	4.6
13. Ντελαβούαρ	6.2	4.5
14. Καλιφόρνια	7.4	4.0
15. Δυτικὴ Βιργινία	8.1	4.9
16. Φλόριντα	8.4	5.3
17. Νεβάδα	10.1	4.3
18. Μισσούρη	10.3	4.8
19. 'Ινδιάνα	10.4	5.2
20. Κολοράδο	10.5	5.0
21. Ούάσιγκτων	10.7	4.5
22. Μαϊάμι	11.1	4.2
23. 'Ορεγκόν	12.1	4.5
24. Βισκόνζιν	12.7	4.6
25. Ούταχ	13.7	5.0
26. 'Αριζόνα	14.2	4.7
27. Βερμόντ	14.7	4.2
28. Μοντάνα	15.1	5.3
29. Βιρτζίνια	15.6	5.5
30. Λουιζιάνα	16.7	5.5
31. Μιννεσότα	17.0	4.8

1) Οι ρυθμοὶ αὐτοὶ ὑπολογίστηκαν λογαριθμικῶς μὲ χρησιμοποίηση στοιχείων τοῦ 1929 καὶ τοῦ 1957.

32. Όκλαχόμα	18.0	374	5.7
33. Τέξας	19.4	412	5.6
34. Τέννεση	19.6	326	5.6
35. Γεωργία	20.5	305	5.3
36. Κεντάκυ	20.7	335	5.3
37. Βόρειος Καρολίνα	21.1	292	5.9
38. Άλαμπάμα	21.5	271	5.3
39. Βιομήγκ	21.9	579	5.0
40. Κάνσας	21.9	467	6.7
41. Νότιος Καρολίνα	23.1	238	6.3
42. Ιάβα	28.4	494	4.8
43. Νέον Μεξικόν	28.7	342	6.0
44. Ιντάχο	30.2	457	4.9
45. Άρκανσας	31.2	246	5.5
46. Νεμπράσκα	31.8	506	4.6
47. Βόρειος Ντακότα	38.3	287	6.3
48. Μισσισιπή	38.6	221	6.4
49. Νότιος Ντακότα	42.0	338	5.5
	736.7	27.148	239.8

Πηγές : U.S. Department of Commerce (1) Personal income by States since 1929 (Table 63, page 205) και (2) U.S. Income and Output, A supplement to the survey of current business (Table II - 9, pages 158 - 159).